中華文史叢書之一一二
清・光緒三十四年刊本影印
王有立主編

西藏通覽（全）

山縣初男編著

華文書局股份有限公司印行

自序

今世界之進歩而交通四達搏搏地球何處無文明國人調査探考之足跡所謂秘密國者固不許其存在此自然趨勢之內也夫西藏非素持鎖國主義者乎於河山天險之中別成一特造之乾坤亦自誇稱爲佛陀之天國英陽枯哈子磅達（ヤングハズバンド）大佐之遠征軍隊無端而撤其帳幃抉其藩籬窺玆片壤今後將爲大陸爭競之角逐場加之其國富於金銀珠玉宗教之盛風物之奇無一而不爲學術研究之好材料惟脊念我本邦關於西藏之著書極少可爲研究之資料者亦頗缺乏予有慨於此公餘之暇爰編成此書自維淺學非才妄於職掌以外從事編著其序事之蕪行文之拙固甘受方家之指摘然迫觀於世界之趨勢競爭之潮流玆西藏一隅誠爲我輩刻不容緩急

當研究之要物若同好之士首肯其爲參攷之一助是則作者區區之幸也

明治丙午七月著者識於四谷之寓居

西藏通覽序

喜馬拉山巔之白雪深鎖六百五十萬方哩之高原千古富源委棄於地雖入萬四千之喇嘛寺院法燈長明而六百萬之生靈混沌冥頑暗於世界之大勢刖於東半球上遠離文明進步而劃一秘密之乾坤獨自誇稱佛陀之靈場與觀音之淨土憂患四逼急甚燃眉而不自知覺者非西藏耶不圖英國之奇傑陽枯帕司德者（ヤングパスト）抱蓋世之雄圖提遠征隊搗入中央之國都拔去閉關之鎖鑰拉薩既被蹂躪以來而佛國靈皐遂爲世界視線之集注點西力東壓之大勢如滔天激浪澎涌而來藐茲番民乏力措拄其深閉固藏之寶庫亦將有變爲拏虎奔噬之通衢之傾向雖西藏素在清國領域之內然僻處西隅清政府鞭長莫及而蒙昧蠻野之藏民除虔奉喇嘛教以外曾無有

就他事而研究之者假令扶植其文運開拓其富源豈獨東洋經濟發展上之一利數也乎然則就其國情眞相勘破而討究之查覈其國勢判斷其將來供經世之論資快文明之先覩以啟發東洋諸邦爲天職豈非日本帝國有志者當務之事業耶予友山縣君有見於此公務之餘討究西藏情勢遂成西藏通覽一書我輩於其志之篤業之精感服不已又喜斯書之裨益於世非淺鮮也爰不辭謭陋而爲之序尙冀將來學者賡續斯志紹續而光大之以貢献東洋之文運作者之幸非亦吾人之幸乎姑言於此以待其人云

明治四十年七月中旬步兵少佐黑澤主一郎

凡例

一本書欲以得於西藏國全般之概畧以紹介於社會爲目的故至其局部之詳細缺之

二西藏者爲喇嘛教之國也自西藏取此宗教以降只爲蒙昧之蠻民而已故本書多載關於喇嘛教事蹟其局部有一偏之傾亦出於不得已也

三關於西藏之記事其記載各書相異多苦於判其信僞故其諸說所有本書藉是而爲參攷其被記載者亦不少因是其於記事不免有誤謬之點是等當待大方之教更期以訂正之事

四本書之引用或參攷之主要書籍如左

西藏記　清人著著者未詳

支那地誌　參謀本部著
西藏　西藏研究會著
西藏旅行記　河口慧海著
特殊條約類纂　東亜同文會編
西藏旅行記事　サラシトチヤントラダダス著
通商彙編　外務省
外交時報　外交時報社
東方近世史　田中萃一郎著
世界年鑑　伊東佑穀著
蒙古源流考
西藏蜀界務圖說　清人懿善著

唐書吐番傳
五代史吐番傳
宋史吐番傳
四川通志
元史百官志
明外史西番傳
明史外傳
清聖武記
康輶紀行
中外輿地全圖　清國輿地學界著
大清帝國全圖　清商務印書館

大清全帝圖　　三省堂
清國通商綜覽　　日清貿易研究所
西藏圖攷　　黃壽菩著

五左之書籍可爲參考者用但未得見也

藏行紀程　　杜昌丁
衞藏圖識　　盛繩祖
西藏誌　　果親王
一部圖　　帷乍了
西招圖畧　　松文淸
一統輿圖　　胡文忠

六就本書之編纂得黑澤主一郎及佐佐木一也兩氏之助分不少於

此謹表感謝之意

譯印西藏通覽凡例

一是書在日京購得即覓留學界爲譯出但爲時甚促又係數人合譯其間不無互相抵牾詞筆不一此次發印經請校譯改正不少以饜閱者之心

一原書各圖均係電印蜀中印刷業未發達僅有石印今即以石印出之雖不完美畧求具體

一原書譯出人名地名不易分辨今人名從——地名從‖‖以便讀者解析

一原書附有藏文字母及拼音今譯成漢文請深於藏文者核校其中不少錯誤如原書以子音母音分別部居而深識藏文者則分本音前音後音而無子母音符號且不僅如原著之四種至句讀

點及句點半重點等藏文亦無此名詞此蓋著者以其本國文法附合藏文故有鑿枘今爲改正雖與著者不吻合然於藏文則相合矣

一原書之中英日藏梵羅語音差別表以石印出之如字小印跡模糊卽付闕如

一是書爲近今新出其分類研究足供教科書用閱者幸勿忽諸

光緒三十四年戊申十有二月

井研吳季昌權奇甫識

唐碑

大唐文武孝德皇帝大蕃聖神贊普甥舅二主商議社稷如一結立大和盟約永無渝替神人俱以證知世世代代使其稱贊是以盟大節留傳知於後也文武孝德皇帝與聖神贊普德之黎贊陛下二聖叡哲鴻被曉之今永化享矜愍之情恩覆其無內外商議協同務令萬姓安泰所思如一成久遠大治之績茲覯同心以伸隣好之義其成厥美今番漢二國所守見官封疆洮岷之東大唐國界其塞之西盡是大番地土彼此不為殺敵不舉兵革不相侵謀封疆或有積阻捉生問事設給以衣糧放歸令社稷山川無擾各敬入神然舅甥相好之義苦難每須通傳彼此相倚二國常相往來露所差唐差蕃使並於將軍谷交馬其洮岷之東大唐供應清水縣之西大蕃供應須令甥舅親近之禮使兩界

煙塵不聞同揚盛德之名頻無驚恐之慮行人撤備鄉土俱安禮無相攝之犯垂恩萬代則稱美之聲遍於日月所照矣蕃於蕃國受安漢亦於漢國受樂茲合其大業耳各依此盟誓永不移易當三寶及諸賢日月星辰之下且陳形俱爲盟設此大誓約如有不依此誓蕃漢背約破盟者來其禍殃也倘傾覆以及動陰謀者不在破盟之限蕃漢君臣並稽首告立用細爲文二君之德萬載稱揚內外蒙庥人民咸頌矣（此碑日久剝蝕字多脫落不存）

聖祖仁皇帝御製平定西藏碑文

昔者

太祖文皇帝之崇德七年班禪額爾德尼達賴喇嘛固始汗謂東土有

聖人出特遣使自人跡不到之區經仇敵之國越數年始達

盛京至今八十載同行善事俱爲施主頗極安寧後達賴喇嘛之歿弟巴隱匿不奏者十有六年任意妄行拉藏滅之復興黃教因而允從拉藏庫庫腦兒羣衆之請中間策旺阿拉布坦妄生事端勅準噶爾之衆肆行奸詐滅壞達賴喇嘛並廢第五輩達賴喇嘛之塔辱蠛班禪毀壞寺廟殺戮喇嘛名爲興法而實滅之且欲竊據圖伯特國朕以其所爲非法爰命皇子爲大將軍王又遣朕子孫等調發滿洲蒙古綠騎兵各數萬歷煙瘴之

地士馬安然而至賊衆三次乘夜盜營我兵奮勇擊殺賊皆喪膽遠遁一矢不發早定西藏復興法教賜令呼必爾罕冊印卽封爲六輩達賴喇嘛安置禪榻撫綏圖伯特僧俗人衆各復生業於是文武臣工咸謂王師西討歷經瘴險遠之區曾未半載輒建殊勳實從古所未有而諸蒙古部落及圖伯特酋長亦合詞奏曰皇帝勇略神武超越往代天兵所臨邪魔掃蕩復興蒙古所向遵奉法教坎康藏衛等部人衆咸得拔離湯火樂土安居如此盛德大業非臣下頌揚所能宣罄請賜御製碑文鐫石召地以垂永久朕以何功焉而羣衆勸請不已爰紀斯文立石西藏俾中外知達賴喇嘛等三朝恭順之誠諸部落累世崇奉法教無怠朕之此舉所以除逆撫順綏衆興云爾康熙六十年

西藏通覽目次

第一編

其四　自新疆省經後藏之北部喀濟高原而至於拉薩者

第二節　自印度方面者

其一　自涅泊爾方面者

其二　自西金方面者

甲　自大吉嶺而至於拉薩者

乙　自大吉嶺而至於札什倫布者

其三　自布坦之都府達旺者

第三節　自克什米爾方面者

第十六章　都邑

拉薩　札什倫布　類烏齊　碩般多　澤當

察木多　黑竹上卡　洛隆宗　嘉裕橋　薩迦

第二編

西藏通覽目次終

西藏通覽

日本陸軍步兵大尉山縣初男編著
日本陸軍步兵少佐三原辰次校閱

第一編

第一章 位置 境界 廣袤 區分 人口

位置 西藏位亞洲中央居中國版圖之西南部全地成一不規則長方形橫起東經七十八度迄百零二度縱自北緯二十七度終三十六度高拔海面平均一萬三千五百尺蓋世界第一高原也

境界 東界四川東北抵青海北負新疆西連克什密爾南峙喜馬拉亞山與不丹哲巴爾及英領印度之阿桑等地犬牙相錯東南與雲南一隅接

參照　節錄西藏記

西藏東以巴塘之南墩甯靜山與川爲界自拉薩行十里許則過藏江皮木爲船以利行旅復東至德慶則有縱蓋依山搆碉以守險隘所謂番人頭目牒巴之官署也其平地無險可據之官署則名爲城至黑竹工卡復有縱一設兵守隘再東行則道路窄狹崎嶇交通不便工布江達拉里說板多洛隆宗昌都（即察木多）等地俱稱要隘而駐有守兵者也按康熙三十八年提督唐希順據化林守備王允吉等報興師克打箭爐定中渡康熙五十八年五月十八日都統法臘命永甯協副將岳鍾琪率兵一千進取巴塘更遣成都縣教諭楊世祿先行招撫五月二十六日巴塘營官結杲翁布二人隨楊世祿齎土地戶口册迎投岳鍾琪於奔卞木巴塘裏塘始定復據委員成都府同

知馬世術四川提標後營游擊黃喜林報招撫乍了夥姓作貢奔達桑阿却宗蔡木多等地次年八月定西將軍噶爾弼率兵定藏雍正三年松潘鎮總兵官周瑛勘定疆址始立分界碑於南墩寧靜山之嶺上嶺東巴塘之地屬四川嶺西屬西藏宗咋喀卡中甸則屬雲南三處疆界乃定云

西藏南以狢㺄茹巴之怒江為界自拉薩東南行一日過鍋噶拉大山至宋布保蹤米噶拉山札拉山抵抻噶藏怒二江間險隘之地皆有兵駐防其地廣闊無垠不能悉記怒江源遠難稽江面寬約數里兩岸壁立流勢迅急人不能渡江北地方名工布頗為遼闊過江而南則為番人狢㺄所居一名老卡止剺唇成數缺塗以五色性喜鹽不耕不織穴宅巢居獵獸為食藏內犯死罪者解送過江則老卡止

羣集分啖之其地產茜草水竹紫草茸等物

西藏西南接布魯克巴爾白布通印度界怒江以外杳不知爲何地自怒江北行五日至咱義四日至桑阿却宗又九日至靈卡石橋浪滄江經察哇作貢又七日抵阿布拉塘交南敦大路

西藏西以甲噶爲界自拉薩西行二十五里出東閣兒關由業黨楮過鐵索橋經巴子白爾甘不拉（即西崑崙山）仁蚌至後藏首都札什倫布再西由三桑撒噶着虛踰墨雨拉大山抵甲噶沿道皆有兵駐守按甲噶地方頗廣業黨楮之鐵索橋爲第一險隘地過橋下西崑崙山至羊草白地有湖一周圍數千里湖中山寺名多爾吉拔母宮沿湖行由仁蚌抵日蓋子（即札什倫布）即仲寧翁結巴寺之後山也自此再西行十日至三桑與阿里爲界自三桑經崗得歟至阿里之噶爾渡頗

羅鄂之長子朱爾嗎特策登曾駐防於此阿里地甚闊稍西北爲納達克酋長女爲朱爾嗎特策登妻有地名中南木查爾半歸谷古結塞三姓互相通好惟納達克谷古結塞二姓爲新撫地甲噶西北連準噶爾西南與卡契回教民地接札什倫布江孜西南地方爲前後藏屏藩一由納格爾行八日經帕爾與布魯克巴界山川險急不利來往有兵屯守一自業爾奇木疏納山業郎地方過吉隆與青木雄宗里克爲界一自業爾斯卡疏納山業即塞爾地接界白布俱屬險道互相通好設兵守險西南鄰界盡至此三部盡矣

西藏北界準噶爾自拉嶺西行至浪子北折出楊八景口至新橋平野西通後藏東連達且西北廣闊有克里野大山爲藏準要道踰山即準噶爾葉爾羌等地皆設卡以守由克里野山下納克產隘口北

行則通哈日得不成嶺再北至木魯烏蘇渡場等地為由藏至西寧大道其東則沿玉錫乂由楊八井經家陀落湖路紅塔爾小山至拉定路納根山抵達克里那爾遊[illegible]每年出防之地由吉札布至生根物角隘再東北至噶爾藏骨岔[illegible][illegible]片諾爾[illegible]等地與[illegible][illegible]爾界皆設隘口屯兵守之

西藏東北迤界西寧自拉薩北行十里抵角拉寺東過郭拉至須岩經隆竹松渡彭多河有鐵索橋及皮船往來頗便置兵以守其隘過河由角子拉熱正寺增頂工至木魯烏蘇即抵西寧界沿道俱有兵駐守按其地四通八達東北與西寧所屬之南稱巴彥等番族接並通洛隆宗類烏齊地方由木魯烏蘇達西寧大道玉樹亦準噶爾來藏要徑與西寧之潘泰寧三邊接玉樹之白兎河有卡一其東南連

類烏齊地方自拉薩之郎路山轉而出則有縱至唐家骨之東有大河一設鐵索橋及皮木船以利行者憑河守險出竹貢寺至沙金塘皆草地也經吉樹邊卡過江梁橋至春奔色察類烏齊界達於昌都大道

廣袤　六十五萬一千五百英方哩

人口　六百萬

區劃　全土分前藏後藏前藏有三十一城以拉薩爲首府

拉薩　四川省打箭爐西北三千四百八十里

得秦城　拉薩東南三十八里

奈布東城　同　一百二十里

桑里城　同　二百五十一里

垂佳普郎城	同	二百六十里
野而古城	同	三百十里
達克匝城	同	三百三十七里
則庫城	同	三百四十里
滿撮拉城	同	四百四十里
拉巴隨城	同	四百四十里
札木達城	同	五百六十里
達拉馬宗城	同	五百六十里
古魯納木吉牙城	同	六百二十里
碩噶城	同	六百四十里
朱木宗城	同	七百五十里

東順城	同	
則布拉剛城	同	
納城	同	
吉尼城	同	
日噶午城	拉薩西南三十里	
楚紓爾城	同	一百十五里
日喀爾公喀爾城	同	一百四十里
岳吉牙來雜城	同	三百三十里
多宗城	同	四百二十里
僧郭宗城	同	四百三十里
董郭宗城	拉薩西	二十五里

地巴達克匝城	拉薩東北	九十二里
倫朱卜宗城	同	一百五十里
蓬多城	同	一百七十里
墨魯恭噶城	同	一百五十里

以上各城人口達二萬以上者惟拉薩及日喀爾公喀爾二城從藏分十七城札什倫布其首府也

札什倫布	拉薩西南	五百三十三里
林奔城	札什倫布東	一百九十一里
納噶拉岡城	同	二百五十里
拜的城	同	三百三十二里
拜納木城	札什倫布東南	七十里

日喀則孚陽則城　同　一百二十里
烏爾克靈喀城　同　三百七十里
丁吉牙城　札什倫布西南四百十里
雜西噶薩城　同　五百四十里
帕里宗城　同　六百四十里
盆蘇克爨城　同　七百二十三里
濟隆城　同　七百四十里
阿里宗城　同　七百六十里
尼牙拉木宗城　同　七百八十里
俞納木林城　札什倫布西北一百十里
韋拉則城　同　八百十里

章阿布林城　同　九百〇七里

以上十七城土地雖闊而人口甚少有二萬以上人口之地僅札什倫布及日喀則季陽則二城

第二章　地勢

西藏四方皆環以雪山地球第一高原也山嶽重疊人烟稀疏交通匪易

第一節　山脈

西藏諸山皆喜馬拉亞及喀喇崑崙二大山脈之分系喜馬拉亞自西北直亘東南宛如天生屏障喀喇崑崙由西走東包舉北部東方諸山則自橫斷山脈歧出者也

崑崙山脈者亞洲大陸之脊骨而新疆西藏之分界山也自帕米爾高

原之東與喀喇崑崙析爲二自西東馳據西藏北部經柴達木青海等地蜿蜒於支那北部蒙古間東與南嶺山脈接此山脈中即最高大之嶺其高度亦不若喜馬拉亞山然如以二山脈平均高度互相比較則此山過之又崑崙風景純穆山勢平易少尖峯峻谷宛若長城蜿蜒戴雪不似喜馬拉亞之變化無端也

喜馬拉亞自西北亘東南爲西藏南部一大山脈起東經七十度訖九十四度幅約百十里乃至四百四十里雖非地球最大山脈然一二峯巒高度有居世界第一者山勢嶮峻奇峰沖天高入雲表白雪皚皚終歲不消其西北始自克什密爾高原東南綿亘至恒河（卽布拉馬布土拉河）灣曲處乃盡爲諸大河分水界流入印度洋諸河槪發源於此

第二節 江河

西藏東南兩方河流甚衆亞洲諸巨水率發源此地小金沙大金沙瀾滄怒江龍川印度鉆絕諸江其最著者也惟諸河不過馳走藏地一隅獨雅魯藏布河自西東流縱橫全境前後兩藏皆其流域其源發於喜馬拉亞山支脈之達木楚克喀巴布山凡有三源合爲雅魯藏布河折而東合小河南流八里餘東北經桑里池合數水與那烏克藏布河會東南合鄙永河再行稍東合薩楚河又東南合翁楚河東合式原的河滿楚河再東南合薩布楚河東北合薩噶藏布河自此或北或西北或東北或東南與無數泉流會再東北經章拉則城之北與鄙宜楚藏布河會東北過札什倫布城北與年楚河會自此或東北或東南至日喀爾公喀爾城北噶爾招木倫河自東北合諸水西南流經拉薩來會合而東南行更折向東及東南縱橫前藏東南部諸城間約百餘里合年

諸河東向經毋哈剛北合底穆宗河而南遂出西藏地入於英領印度通計長約一千八百英里初發源時雖合細流無數然不通舟楫暨達於傾斜稍殺之地流勢漸紓河身亦大至逵都木寺近傍瑪里阿木諸道相交處土人始以小舟搭載貨物往來其間此地高拔海面約四千餘米突地球上可通舟楫最高之地未有如此河者也迨下流復入傾斜地險灘急湍奇岩怪石不可勝計普通小舟亦不能行土人以獸皮蒙筏往來其江云

南林克河恒河支流之一也發源於騰額里湖附近之嘛蘭巴拉山其地在西藏內以礦泉著名硫礦泉處處湧出有高至十八米突者夏季以外永皆冰結層層相積泉口宛若水晶山一奇觀也

瀾滄江爲西藏東方一大河其上流稱格爾吉發於北方喀齊山間東

南流入雲南麗江府界自源至此約二百二十五里名稱逐地變易在支那國內者大別全流爲三源名匝楚河至察木多南境與他流合爲一以下稱拉楚河至札雅廟西北境與榮楚河合以下稱鄂楚河入雲南始改稱瀾滄江出支那國土入印度界名湄公河

怒江一名薩江上流稱喀喇烏蘇河自拉薩北方布喀淅尼爾及根池發源東流合布倫兒河沙克河布克河再東北經喀木合索克占亘索河水勢漸大自此或西南或東南或南流移易不一合敖楚河乃南入雲南省西南境上始稱怒江貫流山間出支那界稱薩爾烏音河以達於海此河水濁而色深黑上流兩岸危崖峭立流勢迅急舟行甚難有怒江之稱以下部分巨舟始可往來

龍川江上流名薄藏布河源二一發自薄宗城西北之春多嶺一發自

東拉嶺各與無數泉流合而相會自西藏轉向東南縱橫緬甸北部入雲南省騰越州界始名龍川江

第三節　湖沼

西藏頗多湖沼其大者率在前藏後藏則多鹽池今舉其著者騰吉里湖爲全藏第一大湖在拉薩西北高出海面四千六百四十米突其形東西長南北狹周圍約七十里水極明淨與四面雪峯掩映呈奇中含鹽分甚多味至苦氣候寒冷容易冰結嚴冬之際湖面如鏡土人常往來其上每年至五月內始行擺裂聲聞四隣魚介甚多湖濱有種種小介其中有在太古前已成化石者西藏人尊崇此湖爲靈地佛教信徒稱一周此湖爲哥拉最爲善行足以消滅罪愆雖犯殺人罪哥拉二次卽足以贖之殺父母者行三次可告無罪一周此湖約八日乃至十二

日每年信徒由各地來成羣巡拜陸續不絕云

布爾穆湖甚小在騰吉里湖北以產硼砂有名

牙母舜克池拜底城東南一大湖也中有一大島湖水環繞宛如城濠近時有探究之者始悉湖之南尚有狹隘陸地與島通蓋一半島也海拔四千百七十五米突水清澄而有鹹味產魚介坿近居民皆以漁業爲生

伊克湖後藏之一大湖也在後藏西北邊分大小二湖大爲伊克小者稱巴哈納木爾有河流一通流二湖間河之兩岸更有無數小湖率多鹹水罕清淨者云

哥穆動湖適金毋西藏界上一大湖也水頗清潔適於飲用坿近住民皆仰給於此

當拉裕穆湖爲西藏北部羣湖中最大者在札什倫布北湖中央甚狹兩岸相束其地峽而南北兩部較大宛若葫蘆水稍帶黑色

彭公湖土人稱哥木克那喇令湖意曰明媚而狹長也東起克什米爾境上西達西藏西陲橫斷兩國疆界東西幾達一百英里南北則不過六七英里據歐人所測西部水深約百三十六尺惟汚濁不可飲東部則不然清潔足供人用云

馬品木達賴池在後藏西南發源喀巴布山西流滙爲一大池周回三十三里餘狼楚河上源也其水自西流入朗噶池水色青綠其味甘清

朗噶池較馬品木達賴稍大其水再西出爲狼楚河色稍黑水味頗惡

打魯克雨木撮池札什倫布西羅克多佳山東北一大湖也周圍約四十大里

查布也薩噶湖在打魯克雨木撮池北約三里中產白鹽湖濱居民均採食之多有以採鹽爲業者

嘉琴湖在當拉裕穆湖東其形自西北斜亘東南長四十英里幅八英里乃至十二英里水色清澄出西北隅流出爲查爾略特湖再自其北出爲巴咆諾爾池其中魚族蕃殖水禽羣集惟土人素重宗戒無漁獵者云

第三章　氣候

西藏緯度與日本南海諸國大島四國附近相同而氣候則異宛一寒帶地方也終歲陰沍凜烈空氣最燥無論何地寒暑各別土人有十里不同天之語至拉薩則寒暖得宜氣候良好云

藏地概屬高原稱爲低地者其高度尚在二千米突以上全境海拔平

均一萬三千五百尺略與日本富士山巔等是以終歲寒凍至一月尤甚溫度降至華氏寒暖計冰點下四十度水銀概行凝結有經過山巔峯頂者至因空氣稀薄酸素缺乏之故絕息以死一千八百七十年二月拉薩隊商三百人於途中觸瘴氣死者至五十餘人駱駝斃者亦及千頭之多每至冬季湖河悉作堅冰必至海拔二千四百米突乃至三千米突等地始見流水七八月極暑時山頂水亦每有凍結者土人融解之以供飲料至高原地方因天氣常行清朗溫度散於空中故氣候更見寒烈全境除一二地外僅生荊棘柴薪極寡旅人屢爲寒氣所苦無不燃獸糞以取暖故獸糞者藏地唯一之防寒珍物也夜間每多靜穩寒氣亦較稍遜風多北風及西北風冬季如過此寒氣極烈湖河驟行結冰羣牛長鬚化作冰柱土人視以爲常無異之者歐人某曾於木

魯烏蘇河上流過渡時遙見前方異形之黑色物體五十餘個纍纍成列近而視之則皆野生犛牛之凍死體蓋此物當渡河時北風驟起河水結冰身體不能自由遂致於死其游泳欲前之狀尚由外部歷歷可得而識也又康熙年間有兵三百人自雲南派至西藏屯於瓦河一柱峯下中夜風雪大作人馬悉行凍死氣候變化如此其甚亦足異也日中縱溫和可親北風一來則寒氣刺膚河水成冰更遇烈風則卷砂礫拔草木田園諸地均受其害農夫當冬初每引河水溉田以防耕土爲其所吹散於作物成熟亦有利益蓋良法也

西藏高原寒氣凜烈而雨雪較稀蓋因空氣乾燥使然自印度洋所來雨雪其量殊少南方之恒信風至喜馬拉亞山谷間則成旋風不達西藏也惟喜馬拉亞諸山頂積雪爲旋風威力所刼摩空飄散四境自下

視之宛如自天而降又西藏東部氣候與印度不甚差異其山嶺較諸西藏西部稍形低下故南風微動則山間降雨時甚多八九十三月中雨量殊大稱為此地雨季諸河之發源此地者其水量不得於雪而多得於雨四五月頃亦多雨其季節早於溫都斯坦平地蓋西藏東部較高於溫都斯坦空氣冷結既早故蒸氣凝集而作雨亦速也

西藏高原降雪甚稀而氣候則極寒凍南方山嶺千古常戴白雪故不丹及印度人稱西藏為雪國蓋諸國人民俱住喜馬拉亞山脈以南平原仰望西藏諸山積雪無垠皚皚呈色因意西藏境內四時俱有冰雪妄錫此名不知西藏高原空氣因過於乾燥故數月每不見有六出花即偶有之復為飄風所弄飛積谿谷間地上終不見有一點雪痕也西藏全土積雪不化區域大概拔出海面五千七百米突乃至六千米突

東南隅之山嶺居多云

第四章　人種

西藏人多屬蒙古種細區別之則有廿餘人略齊蒙古人土耳其人各種族其身幹矮小肩胸廣闊腕及脚胼之大雖與印度人異然手足前部細而美麗則幾與印人同更視其面貌則顴骨高聳鼻根陷下眼色黑暗額部闊展口大唇薄富人皮膚色屬純白惟游牧民則帶黃銅色本地土著者肌膚生皺甚早雖屬丁壯而顏色已呈衰者之象蓋亦風土氣候有以使之然邪

布丹附近喜馬拉亞山谷地中所住人民太古草昧之風日形減退今已漸進於開明之域惟喇嘛薙髮用雷斧石一事於行宗教儀式時尚僅有存者至樓處高原人民則獷猂陋態依然如舊以其家具而言則

至今仍用石器蓋土地險峻交通運輸俱形不便外國人無有貿易來者故不知地球上尚有金屬器具偶得其一則如獲寶物珍惜備至云

阿穆圖種者在西藏住民中專以旅行轉徙爲事者也其性質銳敏善於營謀諸業學校教師及喇嘛官吏等大抵此種人最居多數至支那人之在西藏者無官民之別照例俱不許攜帶婦女故駐劄官吏及商人等之流寓此間者皆娶土人女爲婦因此之故西藏與支那本部接近及都會等地雜種日多西藏固有種族漸行減少之勢大演淘汰觀此益信而有徵矣

第五章　風俗

西藏人爲地球上最善人民其性質溫厚仁慈其言行信實可徵其思想高尚幽遠其身體強壯勇悍愛音樂好舞蹈如再副以進取氣象實

可稱爲完全國民惟優柔過甚每易服從他人不能自行箴厲喇嘛一有所言則不問是非奉如法律無敢反背駐藏大臣如有命令亦能推行無阻至居住高原人民則其性情更形質樸幾與木石豕鹿無異更至西藏東部則其地因與支那本部相接人民漸染漢風性質殊異與他處西藏人殆別而爲二甘巴乾能二種族最爲著名其性快活而好遊戲雖處他人所不能忍受之慘境亦不以爲意且奉信佛教之心甚淺其子弟無入佛寺者初由喀木地方移住此間或以旅行爲事遷徙四地靡有常居有遠至克什米爾者惟大部分雖無一定居處然其中亦有不爲旅行止居一地從事農業者云

西藏男子無不惰弱而女子反皆強健有力故普通男子所行事業在西藏中大抵婦女子爲之或耕田鋤野或登山樵採或負重致遠或修

繕牆壁或建築家屋其勞動勝於男子蓋男子所爲幾無不爲者乃男子對之反不過有僅行帮助之態貿易亦婦人多爲之者且在家則自庖厨紡績裁縫以至梳洗老幼頭髮等內外巨細一切家事均以一身擔任無不處置裕如其勞苦雖可想像然西藏婦人不以爲意反有滿足之狀亦習慣所致有使之不得不然者歟更反觀西藏男子則概屬懶惰無能時或從事耕種然亦不過補助婦女之所不及積貨物於牛馬上使之負載非得女子扶助之力則亦不能畢事婦女強健如此故傭役之事動輒及之其筋力之發達異常全由勞動不已所致惟西藏婦女既無不終歲勤苦然至其女權之強大亦足令人驚嘆蓋不以淫奔爲恥如有桑中約則明告其夫與之狎接夫亦怡然自得不視爲過失也如夫婦相悅則所守無事一旦反目則去自擇其所好者委身事

之所謂婦女子宜以貞操淑行爲重在此邦中固無有以爲意者閨閫威權如此之大蓋亦男子優遊惰弱結果勢有所必至者哉

第一節　職業

藏人職業因種而異自尼泊爾布丹移住者多來拉薩專以金銀銅錫玉石等細工爲業所製作如縫箔金銀銅錫珠玉諸器及婦女首飾等物無不精巧絕倫其雕鏤人物花卉之象亦形神畢肖此等移住民其風俗與他種人自有迥然相別者惟至一般儀式則與藏人無異又回回教人民自克什米爾移入拉薩者亦屬不少其容貌秀麗可觀不改固有風俗戴土耳其帽蓄長髯言語莊嚴雖身居佛教國西藏中然固守謨罕麥德之教不出入佛寺回教以外不通婚媾自爲一種特別生活在此地專門販銀及布帛爲事喇嘛法王設總監一員統轄其全族

人口由是觀之藏人因種族不同故所操職業亦異惟其大半尙爲游牧生活逐水草轉徙四方專以蓄殖畜牧爲事以農爲業之土著民甚屬少數據歐人所言則亞細亞在古代中農業最盛云

木石工匠均極精巧有以金銀銅錫鏤爲細絲穿貫佛珠者有以作器皿及婦女首飾者雕刻人物花卉無不惟妙惟肖則與支那同

第二節　衣冠

衣冠之制應其人民等級各有差別達賴及班禪冬帽以氆氌一毛織物一羊絨爲之其形上尖下大其色尙黃夏帽以金色皮爲之甚似竹笠衣服有內衣外衣之別內衣原料爲氆氌與支那本部砍肩兒相似外衣係紫羊絨之單衣以帛交縛其上足所着或爲錦靴或爲皮履膝部用帛周圍宛如束帶春冬常露半臂其餘喇嘛服裝大略相似不過

有精粗之別而已噶布倫戴俸第巴等諸官頭髮不用綰束垂於背後綴短纓戴平頂冠亦有以獺皮覆於頂上者手持念珠身束皮帶遇令節及公事噶布倫則兩分其髮於頂左右綰為一髻身着蟒衣上被以細緞之褡巴（大領無衩之小袖衣）碟巴亦綰髮為一髻冠無翅之白紗帽左右耳俱着耳環以綠松石或珊瑚為之其大幾與桃相等形似鳥喙身服大領窄袖之綠錦短衣下束黑褐色之百褶裙足履皮鞾腰用紅色花緞為帶兼佩刀刃自噶布倫以下以迄士民手上通附骨玦人民服大領無衩之褡巴原料為氆氇細絨等因貧富而生差別帽子亦然或有着白冠者腰用皮或毛褐為帶附着小刀順刀皮袋火鐮等物並各懷木椀一個與蒙古人不異也婦女兩分其髮各結束為繩狀垂於腦後以細為佳女子在未嫁時則腦後別分一辮以寶石珍珠珊瑚之類綴其

上若受聘則以夫家所定色貨被諸首上旣嫁則不復打辮以示區別平居着紅緣尖頂小冠履用布靴或皮靴衣服則上用小袖之短衣約與腰齊以綾緞細布毛褐等爲之短衣之上披裁絨之小方單一宛似袈裟下着黑紅褐色卍字花格之裙耳環指環手釧等俱用金銀及各種寶石爲之帶於右手者謂之硨磲圈概自幼時卽行着佩決不脫棄必至腕斷乃已藏人以爲有此則死後不至迷路云無問貴賤皆項掛念珠或用珊瑚或用青金或用硨磲或用眞珠因貧富而各異又耳環後有小鉤皆綴珊瑚珍珠等掛於髮垂諸兩肩胸部必垂銀鑲之琢石環長約三四寸寬約寸餘身佩銀盒內貯藥及護身佛富者冠珍珠冠以木爲胎其厚如笠裹漆以朱紅外以金鑲綠松石爲頂周圍則徧綴以珍珠其價有值至千金者老婦用明瑩如鏡金鑲之綠松石一片戴

於項上稱爲白玉有着用者親友必往祝賀又婦女子見喇嘛時必以紅糖或乳茶塗其頸而後見之否則謂是妍逞媚以迷惑僧人必行處罰惟至今則家居時亦爲之不獨見喇嘛乃然也

第三節　飲食

日常食物爲糌粑牛羊肉奶子奶渣等茶爲一般社會所最嗜好故不拘貴賤飲食皆以茶爲主煑茶用熬煎之法俟其變紅色時投以黃油鹽等攪混飲之常食糌粑或肉米粥牛羊肉不須烹煑半生食之一日中食時不定飢則就食惟其量甚少故甫食之後不久即飢屢屢爲之不厭其煩也凡飲食不用刀箸多以手掬亦有用木椀食者食畢則以己舌舐之復納諸懷中與蒙古人所爲無異也以青稞（麥類）釀造爲酒其味淡而微酸稱爲除酒更有以青稞製爲燒酒者男女老少無不嗜飲

醉後則男女携手笑歌逍遥街市以爲樂云

第四節　家屋

土著人與遊牧人家屋構造各別自四川省打箭爐至拉薩沿道各地家屋俱用石砌成屋根扁平覆以土石謂之碉房自二層三層以至六七層依貧富而各異屋上有經幢之綱翻舞風中實有名之祈禱幟也家畜圈居家中土間人居則在其上因寒威凜烈故所開窗牖甚少光線不甚明瞭僅屋頂掘一小孔陽光由此入炊煙由此出室內頗不潔淨異臭撲鼻惟富人所居室中必用彫刻彩畫以爲裝飾屋外壁上必畫一壽星圖像碉樓疊石如浮屠高峙上下用梯以堅硬銃丸擊之不能傷也如至山莊僻村之地石居皆傍山建築以便樵汲唯甲貢地方亦有用草蓋者云以遊牧爲業者天幕即爲居室原野之間蔽以獸皮

居處其下或以形似魚網之犁牛毛組織成甕用爲天幕者其形六角稱爲黑帳房蒙古種遊牧民多居住之拉薩境內大家屋頗多有可容數百人者大召南之與厦內供銅鍋一口能容水百十餘擔一萬一千餘斤大讀經之際用以熬茶

第五節　婚姻

凡婚姻必擇門戶男子以識文字爲佳女子以善貿易知物價理家務爲佳婚姻之法男家欲娶某女先以哈達其詳說詳後章託一二親友持贈於女以通微意親友至女家則言某家男欲求汝女爲婦若彼此意見相合即日定期再來至期女家則遍招親友以俟之其媒人以男家酒物及哈達至迅其子弟品行年歲女家父母親友如喜諾則飲其酒各受哈達並將下　聘之金銀或綠松石戴女頭上仍用茶葉衣服金銀牛羊

肉若干爲聘女家亦答禮焉若事不洽則男家之酒一滴不飲並不受其哈達至迎娶時則男女兩家必先招延親族知己應其招者亦各贈衣服等物以助妝奩父母則以田地牛羊衣飾等爲贈至婚姻當日女家於門外搭蓋一大棚高鋪坐蒲團於其內部中央撒布麥成花狀女坐其上父母則坐其左右親友等以次雁行而坐前置小几棹列果物糖菓等食物數盤共備女食茶酒米粥畢二家親友扶女步行以至男家距離稍遠則乘馬親友各獲青稞麥向女撒布女家則以哈達分贈親友送至男家亦不行禮儀直令女與婿同坐共飲茶酒親友各以其哈達與諸男女青脊則掛之頸上亦有堆積坐前者親友亦共爲飲食畢乃各攜果肉散歸至翌日新夫婦父母及親友共著美麗服戴哈達攜新婦遶市街訪問親友之家飲食亘三日乃止以上爲西藏上流社

會所行婚姻儀式如至下等階級人民則不須媒妁男女各擇其所好者就之更有多夫一妻之弊俗其法甚奇譬如有一女子於此男子欲得爲己配則先謁女父母述己希望且爲約爲得其許可始就子婿列但臥女家與家人同如別有男子欲來分享此幸福則亦登門爲既約之言與先者同列家族內爲女副夫第三第四皆如此時或因愛情嫉妬欲攜女歸爲己有者然甚屬寥寥大抵一家之中皆和睦無事諸夫皆汲汲欲得婦之歡心互相競爭從事職業若欲舉婦人歸爲己一人所有者必更立盟約於是他夫悉守禮自退惟他夫入家時所攜金額專有之夫必略爲償還其多少常屢經議論而後決定如女至有兒時則不爲此也資產微薄而無力迎娶妻孥者率多遵此法甚至有弟兄三四人共娶一妻者裏塘附近婦人有一夫則冠銀簪一枚多夫則冠

三四枚所生子女兒弟共分養之其婦每合弟兄三四人同居一家不起風波綱紀井井世人皆稱其賢云

第六節　生育

西藏人酷好小兒而有輕薄老耄之風蓋全與支那習俗相反其小兒較之他國亦甚形寡少又不尙男兒以生育女子爲幸福其降地時不用洗浴其母以舌舐之至三日以黃油塗其全身曝之日中者數日以炒麵調湯與之不用乳育也生女兒則二日後生男兒則三日後朋友親族及鄰居者俱來稱慶送隋酒及哈達以表祝賀幸福之意以哈達一匹環兒頸他則以與兩親次張祝宴或歌或跳徹夜鯨飲不至人皆酔倒不止如其母怜悧知人事者則不至酔酗稍飲酒後即靜就寢所眠

第七節 喪葬

凡人死均用繩縛之使其膝嘴相連兩手揷入腿中更裹以平日所着舊衣入於革袋懸諸樑間招喇嘛爲之讀經送黃油至大小召爲點燈用盡出死者所有物品以一半布施諸布達拉寺以一半賣於衆爲延請喇嘛讀經及熬茶一切施捨之用親如父子夫婦亦不敢存留一物家族則坐而號哭於死者周圍如此數日後始送於剮人塲葬焉其式有天葬地葬水葬三者之別地葬則縛屍於柱碎剖其肉以飼犬骨入石臼中粉末後再和炒麵搓爲團始用以飼犬必以二者俱盡無所餘爲佳天葬與地葬無大差擲屍肉於空中招鷲鳥來食之肉盡則碎骨姫地葬法皆盡則死者生於天家人互相慶祝其與地葬異者不過飼肉有禽獸之別而已水葬則投屍體於河中以飽魚鼈大葬地葬爲富

者葬法貧者則皆從水葬惟未決之先照例必問於喇嘛喇嘛察其貧產之有無再行定決或掛屍於牆壁上用風吹乾狀與傀儡相似有以解剖死體爲業者謂之剮人割剖一屍率非銀錢數十個不可故地葬天葬惟富者始能行之俗以水葬爲最不幸人凡人死則親族知己往弔其家貧則助以銀錢富則與以哈達用慰其情亦有送茶酒者男女當喪服中百日不衣美麗不事梳洗婦女則去其耳環念珠其他無所忌也富者則招喇嘛讀經一年之間以祈冥福其俗惡病終以戰沒爲最吉

第八節　占卜

土人深信占卜其術種種不一或畫八卦於紙書藩字以占者或排青稞爲八卦抽五色毛索以占者或有數念珠以占者或有畫地以占者

或燒羊骨或驗水椀其法不一而足凶頗有奇驗故信者極多皆喇嘛僧爲之婦人間亦有通其術者又有筮翻檢其經以告占者吉凶俱詳註經上其辭義與支那本部所行神籤相類

第九節　醫藥

凡土人有病者重則醫治輕則以酥油塗抹全體曝日光中若遇雨天則以絨氈病者燒柏葉爲煙薰之醫者診病人脈時左右兩手一時並診其藥與支那異有產於西藏者有購之外國者不炮製皆用丸散惟羅疾時不問其輕重及醫療與否必招喇嘛僧讀經不則使巫仲（道士之類）祈禱不則集童男童女唱佛歌以退祛病魔三者之中必行其一以爲常云

第十節　禮儀

西藏凡見人時向其人伸已兩臂於地平爲最普通禮中書所言拜必以手據地作大號聲再揖而身始止疑是昔日禮儀今無行也西部阿里地方見官長不脫帽但以右手自額上外指念唵嘛吽三度土人遇官吏時則脫帽垂兩手立於路傍而拜土人官吏對於駐藏大臣及支那派遣一切官吏所行禮節亦復如是最奇者爲出舌禮式是實土人所行最敬禮也土人上自官吏下至一介人民如謁達賴喇嘛或班禪喇嘛時皆脫冠合掌長伸其舌於口外頂禮三度垂手聚足屏殺息氣謹曲其躬始行詣法座之前此時達賴班禪如以手拂其頭或摩其頂則視爲最大之榮譽幸福之先兆羨望不已焉

第十一節　宴會

歲時令節代理官（藏語爲笛洗）必饗客或於家內或在柳林中中央鋪方形

噶敷爾代理官坐其上前面置方形低桌一二個上設麵菓生熟牛羊肉藏棗藏杏藏核桃葡萄冰糖焦糖等各一二皿其焦糖即黑糖也用黃油熬成之長一尺寬三四寸厚約一指牛羊肉或爲一腿或爲一斤又兩側鋪長坐褥其前置低桌排列菓食等物噶布隆巴浪子沙仲意等列坐其間或二人一席從者每人各給菓食一大皿於席後食爲食則均食先飲油茶次用土巴湯次用奶茶抓飯抓飯有黃白二種用米作飯以水淘清再入沙糖藏杏藏棗葡萄牛羊餅等物盛諸皿中用手抓食之繼飲蠻酒遇大節時則選美麗婦女冠珠冠着彩服侑酒唱歌近時則善渡漢曲者亦有之或招八歲至十三歲小童十數名服五色錦衣着白布圈帽腰勒錦條足繫小鈴手執斧鉞前後相接復置鼓十數面司鼓者裝束與上同每進食一巡則起相對舞步調進退與鼓聲

合食畢則各攜肉菓等物去以爲例西藏風俗凡當宴會時主人在上座則客至亦不送迎用黃油塞酒瓶口以表敬意民間筵宴男女集而同坐彼此相敬歌唱酬答終日乃已散時男女團聚攜手趺坐爲曼歌再起至門外達街乃散富者每月二三次貧者亦行一次云

第十二節　哈達

哈達蓋絹布類也西藏每當交際時此爲必不可缺之媒介物日本以名刺熨斗水引互相交換意與相同每當送客訪友或爲婚姻或就某事項互相協議時必以此物爲結納及約束等憑證時或用以包封信函甚至喇嘛埋葬墳中亦可用爲導柩之挽綱其色白或淡青色爲長方形之絹布一片極爲薄細材料與紗相似周圍爲襵襞形且似破綻手巾其材料因大小而異欲以贈答物表親意者無不用此宛與日本

熨斗水引相似惟日本用熨斗水引必添以物品哈達則可單獨用之其差此耳。

第十三節　護符及預言者

藏民無不佩守護符者復用經典之一片以絲緊縛之否則藏於金屬之小箱置諸懷中此外復持佛舍利佛所着衣服之一片佛像所着衣服之一片及孔雀羽於身以求保衞一己更有家族護符由神祕構造文字所成包以魔紙用狗羊山羊毛捻爲絲縛之更以鼷鼠皮包其全部視爲家內護符藏人設此蓋在祈家族的元素常相一致又旅人豫防獰猛番犬來相攻擊因作犬畫施以足械口綱繫於金剛製爲防犬護符又繪馬於紙旅人有迷道及遭遇暴風雨者則散布空中以救濟之惟其咀呪之法多不可紀尙不僅此也已更有魔術家一人自成政

府每年盛爲儀杖以至拉薩豫言年中豐凶及其他未來之事西藏人以此豫言者爲國家經濟上必不可少之人物若有以一事件求其判斷者須以金十唐佳乃至一萬唐佳謝之並書其請賴之意於紙始行呈上無數求言者來集其前第見豫言者徐開帷幄暫念神祇求言者投以供米其身遂搖顫不已狀若杳冥恍惚與求言者互相問答示以吉凶如有人問以己之土地如何始可致雨彼則答以速立祈禱幢其來拉薩除訪問達賴喇嘛之外一無所過官吏等反必往謁云

第十四節　陀羅尼六字祈禱筒祈禱壁念珠

陀羅尼　達賴喇嘛及班禪喇嘛對於禮拜者每下賜以粘土製之大賞牌刻陀羅尼六字於上亦有用石爲之者然甚屬寥寥陀羅尼亦稱六音呪其文如左

ཨོཾ་མ་ཎི་པདྨེ་ཧཱུྃ

唵　嘛　呢　叭　彌　吽

Om mani padme hum

藏人以絲布染成此語高揭屋上因風飛動無地無之或刻畫於祈禱筒周圍及山中崖壁路傍石上住家戶外之上老幼男女朝晝晚俱念誦之問其意義如何則無一人能知之者惟篤信陀羅尼六字有無窮利益隨時隨地或書之或諷讀之反覆不已迷信之深殊可驚感此六字直譯之意爲嗚呼蓮華上之寶珠

O jewel in the Lotus !O

惟就原語意味以言第爲（嗚呼蓮華上之）六字單

純如此乃藏人視爲神聖無量功德無量豈不大可哀哉藏人信達賴喇嘛亦爲觀世音菩薩化身故曲爲推其迷信之故或意在祈禱安坐蓮華上之觀世音菩薩亦未可知藏人更視此陀羅尼六字爲救度苦難之靈藥世界智識之樞鍵人類才能之倉庫一切宗教之綱領對於人類未來之六戸無不有潛勢力蓋即地球上全生活物應行通過之輪迴六道以陀羅尼臨之無不功德無邊之謂也此六字如反覆誦之愈多則六道行程愈益短縮苦患可免云藏人每書此六字於綿布或紙卷上繞於祈禱筒用圖

祈禱筒　形爲桶狀如小兒蟲匣用水及風或器械迴轉之大者小者參差不一數具排列爲一有自縱軸突出凸緣宛如綠卷參詣者每通行其前則迴轉之第參詣者皆通行右方以表尊崇之意喇嘛則通行

於左以示與俗人區別或寺院中藏大祈禱筒及其模型有至百萬具者

祈禱壁　藏人以建築此壁爲功德用以藏貯板上之雕刻有陀羅尼文字者形爲長且低之石線喇嘛遍歷國內應人之需刻畫此六字於崖壁或板上無地不有故其形狀亦紛紛不一也

念珠　人必持此於手以爪弄之低聲唱名殆與日本俗同西人未慣聞者形容其聲謂如猫之呻吟此誦念實非常勤勉念珠各顆因人手翻弄迅烈之故磨滅如薄小管其原料種類甚屬複雜黃色念珠以中央支那樹木爲之紅帽派所用赭色之粗大念珠其原料乃喜馬拉亞所產之某樹種子或以人之頭蓋骨製爲小圓板如碁石狀貫連爲一以代念珠之用各種佛菩薩每各應所好攜帶前往禮拜觀世音菩薩

則攜白色念珠蓋以貝殼爲之死者則持人頭蓋骨所製此外念珠原料如硝子水晶蛇脊骨象頭腦中所有硬物赤檀香及胡桃等皆可爲之也

第十五節　祭祀節禮

當祭祀節禮時盛爲種種遊戲一一記之則事頗繁冗述其大畧如左

正月元日士人着紅綠衣服爲跳舞及其他種種技藝達賴喇嘛坐高殿觀之大小官吏皆入布達拉（或譯普陀羅）來侍其側又有所謂跳月斧者童子演之足繫小鈴手執斧鉞爲舞踏狀進退有法緩急合節殊亦足觀也

二日演飛繩之戲以後藏士民供此役法用皮繩四條長各三四十丈其一端繫於山上高殿之後部其一端繫於山下之石柱上一人着短

衣以生牛皮束胸部兩手持白旗倒懸其身自繩溜下迅捷宛如飛鳥凡三回始止亦異觀也

三日爲翻杆戲在諦穆佛寺前立高杆一番人自鳴鑼鼓唱歌曲上下於杆間巧疾之狀雖獼猴不過是也

自六日至二十一日之間爲大布施於拉薩宮殿中甘丹別蚌色拉桑鳶四大寺各處喇嘛悉前來讀經其在廟內者爲內招在廟外者爲外招衆僧在地上摩肩盤坐行列極爲整肅日給三餐之外每人或數八與以銀錢一枚外招則給其一半時或更以衣冠布匹木椀等物與之出入之僧不下十餘萬人此布施大抵以蒙古及各地所寄附金爲之或無施主時則達賴喇嘛自爲喜捨其費用每年達數十萬

十八日集唐古忒騎步兵三千戎裝執械繞大召三匝至琉璃橋南發

大礮以驅鬼魅礮大小不一最大者爲唐時所鑄上刻威勛除叛逆五字演畢則出金銀綢緞布茶以勞軍士

各寺喇嘛聚集於大召內擁達賴喇嘛下山謁佛登臺講大藏經謂之放朝士民自數千里外來者頂踵相接陳列金珠寶玩炫奪人目畢其首以跪獻於達賴喇嘛達賴喇嘛受之則以麈尾拂其首或以手摩其頂三度其人必誇於衆以爲活佛降福上元日懸鐙於大召內立木架數層安設萬餘盞以五色油麵作人物龍蛇鳥獸等極爲精巧土人視天之陰晴雨雪及燈焰之晦明以卜一歲豐歉

二十四日有揚武式卽觀兵式也駐藏大臣坐正樓達賴喇嘛坐宮殿側樓以閱之文武諸官皆着禮服集於樓下番兵着盔甲馬亦穿鐵葉甲僅露兩眼各種兵在宮殿外操演旣畢乃行送祟之式喇嘛十餘名

分列左右手中各持金鑪其中一人執大鈴更有喇嘛六十餘列侍兩側俱打大鼓又持大鐃及銀笳者各四人或吹或敲喧囂殊甚次有持各色旗旛數十對者皆衣白袍冠白冠次有魔像喇嘛與以行童子五六十名爲鬼怪狀從之殊極奇幻次有護法神披白袍被鎧盔上插雞毛口流涎沫故爲癡愚之狀如有憑附者然送至市外各番兵乃放銃焚草而送祟之式於是始終其服裝狀態無不奇異百鬼夜行殆不過若是也

二十五日爲競馬競走之式其距離約二里餘馬皆慓壯駿逸騎者率十餘歲之少年來服此役舉動活潑揚鞭驅逐其雄武之狀令人愉快之念油然而生時或有落馬以死者然殊無所悔按先後以判決勝負勝者則達賴喇嘛賜以綢緞手帕等物惟最先至之必馬獻於達賴喇

嘛達賴喇嘛以銀五十兩給之並免服此役者家中一年差役競走與
競馬相似賞亦如之捷足者先得其遠近則不一云
三十日諷經畢有打牛魔王式假以喇嘛一人爲達賴喇嘛更於士民
中選一人面塗黑白色裝爲魔王直至達賴喇嘛前詆其五蘊未空諸
漏未淨達賴亦以理折之彼此以法力相矜尙因各出骰子一枚其大
如桃達賴三擲皆盧魔王三擲皆梟蓋六面一色也魔王驚懼因逸走
於是僧俗人等執弓矢槍礮以逐之河之對岸牛魔山上先列帳房爲
牛魔逃匿之地至是而牛魔入居焉凡爲牛魔者先必求食於其避伏
穴中預積數月之用俟至食盡始行還家
二月十七日舉行宗教上之舞踏祭（據某探險者所記）初則有人執旗二十四
本竪舞臺而出此旗原料爲支那緞子以金絲繡翔龍及其他怪物狀

態美麗炫目一旗之價少亦值五百盧比以上旗竿以細長之白楊木爲之各附以高大強健之旗手二名由右浪肯之四周別有無數旗幟其色不一掩映空中喇嘛約十二人被假面着舞踏衣卒以形容鷲鳥之狀演技者各演其所職以次登臺那加巴大成寺僧正苦能洋景雜巴最後入右握金剛杵左持鈴被黃冠左右端覆其兩耳其身甚高貌有威儀而爲白色年雖幼而嚴重可觀爲舞臺主人公當其演技時無不巧妙入神彼演將終旗手假面隊及監督等順次退赴札什倫布本堂集於其中庭內觀者亦爭先去此適彼自班禪喇嘛宮門達此中庭外凡六百碼（郎亞德）間俱敷布赤布以歡迎大喇嘛由古浪肯中庭長約三百碼幅約百五十碼四周有露臺數層高自十尺乃至二十尺皆面中庭而設焉大喇嘛席在第三號臺之上層後藏貴族頭領等及其家

族則就東南方長露臺上爲席大招寺之四大喇嘛在那古巴上層首席置坐凡坐五十上位之那古巴因俄毋惹及德爾惹羅本之扶持行宗教上之最短儀式苦熊洋景羅巴坐其首席又爲舞臺之主人公露臺第四號則設席以坐蒙古巡禮及日喀則納商那古巴所座爲西藏毛氈其製甚巧俄毋惹及德爾惹羅本則座於最厚座蒲團二個上各持羯鼓及鐃鈸一對舞臺主人公苦熊洋景羅巴於其席上持金剛杵及鈴爲游戲奇術演劇既終大風仙（印有名之達爾馬達都）乃出相傳支那昔日憂其邦國廣漠佛教宗派紛繁不相統一欲開大會籌議其事因招聘十六羅漢於印度此卽形容其事其顏塗以黑色開其口以表誠摯之意其滑稽之態殊亦可觀叟仰而視天來觀人有投以哈達者則受領焉復有披之妻屬二人面爲黃色較彼叟善塗抹各演所能不無可覽

更拾取旁觀人所贈哈達相率退場次出者爲四天王彼等所服極亞細亞高原奇怪野蠻人之華美炫奪人視次出諸天王子六十餘人彼等所着爲絹製袍衣美麗而有光輝次印度之亞茶娜出臺色黑多鬚髯着粗大之印度服觀者皆笑此滑稽演劇之次再有四人出爲守墓人之狀形如骸骨以示死生之可恐最後至午後三時則燒棄惡魔之像於乾草堆中而其式始畢

二月二十九日行送瘟神式仍一名打牛魔王相傳昔日西藏原屬瘟神管轄之地自達賴坐牀後乃驅去之故每年預雇一人以供扮裝此事之用雇者於數日前遍至官民居及市街鋪店前乞錢人亦爭樂與之其金額少亦不下一千金瘟神一切費用皆以國庫支辦至驅逐之日瘟神謬爲被放之狀且出拉薩沿途官吏護送之者悉稱曰天爺送

至山南地方安置之於桑葉寺石洞內洞在寺中大殿之側陰風慘烈寒慄異常居此洞者死期甚速雖極壯者亦不出年餘故縱令得錢甚多然與賣捨生命無異人皆畏此應者甚鮮惟至現今則送處洞內不過數日即潛行逃至他處監者亦置不理間以是反視爲利藪然其所得金額比之昔年則亦微末甚矣達賴於驅逐瘟神之日在宮中亦行此式令法師一人扮達賴服裝與之對坐須臾一人扮瘟神出而與所扮達賴互相辨難瘟神詞屈衆僧乃均誦經驅逐之於郭外

三月一日陳列達賴所有什器寶物於外許士庶縱覽寶物中最驚人目者爲一大佛像畫長幾三十餘丈復有達賴袈裟一襲爲歷代所遺皆以珍珠穿成大者如人指光華燦爛奪人視線眞希世之物也此日觀者率不下六七萬云

五月十五日行宴飲式藏中男女此日集於工布塘地方置酒高會流連竟日此地垂柳垂楊瀰亘平野碧影遮天綠陰匝地恒河蜿蜒中央亭榭樓臺左右對峙騷人遷客可以憩息其間洵銷夏之佳境亦流觴之勝地也

七日有小女跳舞式其扮裝之狀則頭戴紙扇手執竹弓一張且唱且舞所歌曲章大抵皆唐代文成公主遺事爲此業者率來自後藏噶布倫等每張家宴則招致之其費有耗至數百金者

六月一日涅槃會（據千八百八十二年某探險者所記錄）爲一歲中最神聖之時日宮殿寺院及市中民居無不燒香求福煙雲積鬱天爲黑暗高山之上早朝即聞有諷誦呪文者拉薩全市幾有宗教熱狂之態男女老幼爭先至聖神之基兒可爾靈殿禮拜佛像以求祐助手持線香或裝盛鎔解

黃油之木梳或種種哈達舉國若狂非誑語也余至市中某商店前待巴德爾（人名）來同趣秋坑殿市街橫其前巴爾戈加林門當秋坑入口處有美麗石碑一其上所記意爲建立此寺院年月及諸王子之姓名官位支關有似露臺其柱木材料甚緻密各周三四尺高約十二尺僧衆百餘人於此向佛殿丁甯禮拜我等再前至突安背（藏語正殿也）最神聖中之神聖佛像實置於此檀甚高坐向西方此本尊名秋娥臨波相傳佛在世時摩訶陀國雕刻此像成工時佛見之以與己爲太子時代容姿無異遂封之爲神作此像者爲維西用瓦佳爾馬其術受之帝釋天實非凡之名工也彼以十種天寶卽金銀鐵鉛銅及天之五寶石混合以鑄此雖傳說無稽然大約古代人民就其所知金屬五種等量和合以爲此像當不甚差違也五種寶石爲金剛石紅寶石白青綠玉青寶

石之屬裝飾佛體尙依稀可認也此像因支那皇帝屢次懇請乃自摩訶陀國送於支那王都後印度西部亞瓦那曳種族侵害摩訶陀支那因出兵救之以謝其贈唐太宗女文成公主遠嫁西番去國離家殆同流放思有所以慰其身心者因乞於父太宗下賜此像供奉入藏是實紀元七世紀後半期之事而文成爲新婦時所陪贈物也鑄造精巧鍍金於上其冠爲宗喀巴所供養導觀者爲余等言此像乃佛十二歲時之像彼王子也非佛之姿容也故此像與摩訶陀及新鶴甫等處所有相異余等審之則此像果非沙門之姿而最可親愛王子之姿也其四方有柱以銀爲龍着以金覆以天傘有似天蓋其左右有彌勒及文殊銅像其後有燃燈佛像最爲神聖藏語稱此佛爲坎成播嘉爾克什米爾人桑看爾瑪差瓦所作佛左右有十二菩薩並立姿勢誠摯如見其

心皆佛之弟子也其後又有彌勒及文殊像是爲有名頭領林恰姑所作次有宗喀巴像其傍有化石岩名亞摩龍坎相傳宗喀巴發見之於西藏洞中其岩上有鈴以寶玉爲柄實歷史上貴重品也亦有稱爲佛弟子目蓮所遺云

佛像之次最爲著名神像爲十一面觀自在（藏語爲羌那西姑秋且右夏爾）建立者爲弄讚（藏語爲松成坎波）相傳某時空中有聲告弄讚曰王如建造與王等身之羌那西姑（觀自在也）像則王之所欲無不如意王應其言因建立十一面觀自在像像之材料則第一爲妖僧硬龍用術攝取之瓦幾那沙拿菩提樹第二爲大洋孤島之土第三爲爾連禪河沙第四爲栴檀香木之樹心第五爲印度八大聖跡之泥土此外更有無數難得珍寶共混和爲粉末以赤牝牛及牝羊乳煉造始成此像王最初集此各種原質時

曾禱於一切佛及無量菩薩乞以造作此像功德祐彼行爲庶弘布佛教於西藏之大希望大事業或可成就一切佛無量菩薩及聖人等遂于空中聞王之篤誠拜禱共嘉許爲後王命揑泊爾急造其像更欲增其靈異像之中因以某神僧大顯法力自新鶴娜島所取栴檀香木甎自在之像及過去七佛之像封入其內成時揑泊爾技師復奏王曰王聽之予自身何能造成此像實自然而成不假人力者也其時像顏面之最下部忽作動狀左膝亦少擧上美麗光明白像足之跡出照人目王及妃死後其魂靈皆吸收於此像故亦名五感自起像今安置於東方之禮拜堂中其右空處有基苦丁汪秋姑提嫩爾毋楊馬汪羌馬藍那史瓦提以亞毋里大捆達利等像其左有鶴聖爾羌補瓦那且巴德爾馬達頓丹拱哈哈古里哈等像態度甚有威嚴光輝耀朗突安肯正殿之外庭丹齋嘉

爾波但巴桑嘉比爾瓦巴史仙及克什米爾之夏佳史利班德大等像羅列爲一支闕間有三世過去未來現在諸佛之像次有蔣巴戈毋波像作者桑看爾羅差瓦取弄譯湯殿之土以成此其膝上抱有無數文殊菩薩之像皆栴檀香木所造其傍有亞由阿提及無量壽佛像相傳第十世紀時緬甸魔倫林王熱心佛教乃建此物此外仙羊文殊也松加巴四手之觀自在聖者那古八聖那補等眞鍮像及亞果亞大那等青銅像皆隨地環列又有弃或名馬里加弃西藏國史也盧爾秋業屠者欲滅其罪過因用金字寫錄聖典獻納於此有舍利塔一其圖甚工收那里之蠶盧林波舍利百八石之燈明皿依宗喀巴命令所成復有廣石板一名巴德馬弃巴爲弄讚及王妃等沐浴時所用石喇嘛冷九里巴所立曼巴基聖凡波藥神赤像及林馬派有名喇嘛巴德馬爾巴所作印度大班古

大乘達那大西仙之銅像巴德馬沙母巴瓦加馬那西那等像並雜其間加馬那西那哲學人也曾與馮羌馬哈亞那譚論破其邪說宗喀巴之等身像鑄以鐵鋼鼠亦騷其室內像傳爲彼自作其左有孔加大西及鎖南嘉爾柴銅像二人大史談家爲補董林波丸之管長羅卜瓦羌秋補齒由所作也加爾馬南鳩德爾大慈像最有名羌姑那德爾慈最可恐最後一像爲弄讚所親祀有王名南達爾馬迫害佛教凡神像無不被其破壞者此像亦落其手使從僕以繩結像首將引出破壞之從僕忽吐血氣絕死自是以來人人皆懼近其左右突安肯殿中則有觀自在地藏古冷羅毋西爾虛空藏普賢文殊彌勒等諸神像圍於阿彌陀佛左右皆弄讚時所作也出突安肯殿則見提俄美幾八神像猙獰可畏傍有大臣加爾在唐太宗時建功遺物弄讚既死漢兵數十萬來

攻西藏勢如風潮藏人無力可戰第祈於提俄美幾八神像退散敵兵神助以威力藏人忽勇氣騰湧一戰而勝藏賴以全靈應爲著故藏人信之甚堅耿爾巴提本所作弄讚及王妃像提嗃瓦東曰佛像四天王像柱一對大犛牛角一俱在其側頗可觀覽此牛角來歷甚奇相傳古哲米那那巴有弟子名娜九巴遊於阿里亞瓦那從聖哲甚多研究祕密之學既成志願已滿乃就歸途米那那巴知之出迎於途與之遇而同歸途中過沙漠中央命娜氏拾地上所棄大犛牛角二娜氏言其無用米微笑云有需用時强娜取之後行沙漠未畢天大風沙塵蔽地人畜生命危險甚極米氏入犛牛角中避之安靜無事娜則已冠亦不能入自以衣服保衛僅全其命風既止乃服師之先識遂持其角歸納於秋俄林波九以爲紀念突安肯廓外道上則有母林德那阿且沙董東

阿里亞大那像最後一像殊爲奇特蓋巴佳巴林波九之師曾晉謁此地獻哈達於無數神佛畢僅餘一筋彼因向諸神問曰此處有哈達一筋以與誰歟此像即答曰以與我遂直以此供養其前突安肯庭園共點五千明燈內殿且火餓佛前燈皿爲黃金所成足容鎔解之黃油十二磅唵嘛尼吧𠺗吽及阿唵吽等唱聲不知其有數千萬嘈雜不絕斯眞空門之匯歸佛恩所祐護者哉

六月三十日別蚌寺色拉寺行掛大佛式亦裝神鬼等類祈垂仲神老少男女俱着華服爲豔妝或歌或唱行翻桿子跌打等各種跳舞亦二寺之大會也

七月十五日別以故牒一人司農事其地頭目牒巴陪之遊街佩弓挾矢以旂旛引導遍歷郊外巡視田禾射飲一日以祝豐年

七月十三日至八月五日各携天幕至河岸遍招親友不分男女同浴於河七月爲之則可以去病疾七月二十五日爲宗喀巴成聖之日民家寺院皆點燈於窗櫺牆壁間其光燭天宛如白晝土人依其燈焰天色以卜歲之吉凶十月十五日爲文成公主誕辰士女盛裝行參賀禮家家飲酒十二月二十九日木鹿寺行跳神逐鬼式喇嘛裝爲各種神佛鬼怪至晚繞大召放銃吶喊以驅邪鬼各寺院皆有會男女均盛服華飾羣集宴飲醉後始歸家度歲云

第十六節　歷法

西藏曆與支那曆異紀年不以天干而僅用地支十二月爲歲首以元日爲歲初雖與支那同然不似支那之必以建寅爲正月也三年而置閏月一仍同於支那惟所置時月復相差異如雍正十年支那五月有

閏月雍正十三年四月有閏月西藏與之乃全相反對十年閏月在正月十三年閏月在七月其月無大小之別三十日爲一月月必有朔望晦紀日則配以金木水火土五行最奇者爲一月之中每除去一日或二日不行計算譬如初二不計則自初一直算至初三支那人呼爲閏日故西藏閏月外尙有閏日減去實有日數不用稱謂殊爲失當與支那曆大相異也

（參照）玀風俗玀

玀玀種者西藏東部及四川雲南邊隅金沙江流域一帶之未開化蠻族也搆居山壁岩腹間以牧畜農業爲事時出掠近隣諸部西藏土人每蒙其害身體較諸支那人長大遠甚蓋不讓歐洲人與英人比亦無所遜劣身伸直而不屈四肢細長筋骨粗大人甚強壯惟性

懶惰耽安逸厭於執事較諸支那人尤甚故肥滿太過山棲種之胸部甚大步走山谷有如飛鳥跋涉險阻毫無倦容支那人每驚怪不已面大而形稍圓常曝露於日光下故稍帶褐色眼巨頰骨突出不甚鼻廣大成弓形口如常人上唇薄有鬚髯則拔取之齒牙甚白排列甚善至老無脫落者實此種人一特色也其健全源因人以爲不食獸肉所致惟生皺甚早自面達額殊爲可異額大而且高隆頭髮爲橙黃色總括之爲一束堆積頭上長及九寸覆以綿布宛如犀角一覽即可識別爲此種人也此頭飾土人視爲神聖尊崇甚篤衣服着無袖上衣以鼠色或黑色毛布製之長幾達踵紐集於頸之四周富者所衣極麗裳緣用綢附各種織物於上以爲裝飾騎馬所用上衣其製相同惟背有微縫以下衣之裾攏之裙下垂及於馬之腰膂

此上衣決不受小蟲害至夏季則以綿布代毛布帽用竹製爲圓錐形上覆以毛布大者以代傘用婦女顏色白於男子髮編爲二條結束於頭周圍衣服短而裝飾美麗着上衣及前垂裙長委地履爲繡箔頗見工緻小女概徒跣不着履較之西藏婦女則窈窕美豔過之遠甚同種以外決不與他族互通婚姻其結婚之法兩家皆擇門第必相等稱男贈物品於女家以代約束收則約成否則不許也婚之日新郎迎新婦張祝宴於丘上饗其親族知己宴終新婦及其友人等共至夫家惟饗宴及三次則夫婦尚未親睦土人以此約互相更贈物品較之歲時令節所費尤多娶妻有定數酋長三名次長二名平民一名又有結婚法一蓋至當日婦家則遍招親族知己行最奇之離別式親族等來侍婢乃唱哀歌一曲以傷其別離女聞之欷歔

嗚咽悲不自勝亦強放聲唱一曲和之其詞意蓋謂孝道不終之罪而述生離之苦痛句法不一長短任人以人生最可欣祝之一大事乃爲此不吉之言互傷別離雖習俗有使之然然亦奇逕無兩矣據土人所言則互相哀訣之故意在教戒新婦姊妹善事父母亦不無可取也歌畢新郎與其兄弟親族等來迎婦所行禮式與搶刼無異新郎奪新婦負於背直驅馬赴其家其舉動務須神速傍人見之有似粗暴惟不如此則不能迎娶蓋婦家親族侍婢等見其來謬爲拒其迎接之狀撒麵粉木灰等以防之儀式如此來者不以介意惟擁奪新婦則小女各執棍棒於手因此日有自由打擊之權故行動稍涉遲慢即遇眞正打擊新夫婦伉儷既篤男之父母賜以馬羊牛婦之兩親則以衣服裝飾品及穀物中蜀黍蕎麥兩種贈之生兒時沐

浴以冷水且以牛屎洗濯其頭意謂在使兒大膽臨事不懼惟俗有重女輕男之風若生女則一家慶悅尊敬婦女與藏番無異女子既居社會上流爲衆庶所尊異故旅行於此地者必以女子爲最良嚮導女子着上衣與旅人同行如遇災厄則女子直脫上衣鋪於地上始赴訴於其地酋長事不結局則上衣決不收取酋長亦卽爲逮捕匪徒判決其事此時尊崇女子上衣宛與各國公使舘中國旗無異不能侵犯也又婦女有蒞臨戰地特權凡出戰時手中如無劍戟例不許男子不意襲擊復不信佛教固有宗教爲師巫衆庶尊崇其人吉凶禍福由其判決百事皆依賴焉師巫亦有略知文學者各爲團體保護土民占卜吉凶之法甚多投棍棒於空中察其落下方向以爲判斷或燒羊骨視其灰燼以知禍福欲避凶事則揷鳥翼於竹投

之屋上囚專將至則屠牛羊馬以自代遺失寶器什物不能發見者師巫馳使四方召集土人每人與以黑米一握至定時吃之暫至口中吐出復行嚙碎米中混有血點即指其人爲賊故每多不幸陷於縲絏者讓受物品及酋長襲代次序亦甚奇怪酋長死則代以少壯者再死則代以最年長者其所行之異與世互殊食物以牛羊豚爲常食不食馬狗肉食用小刀肉叉以大小麥及稷釀造爲酒言語與支那西藏均大異云

第六章　政體

第一節　總說

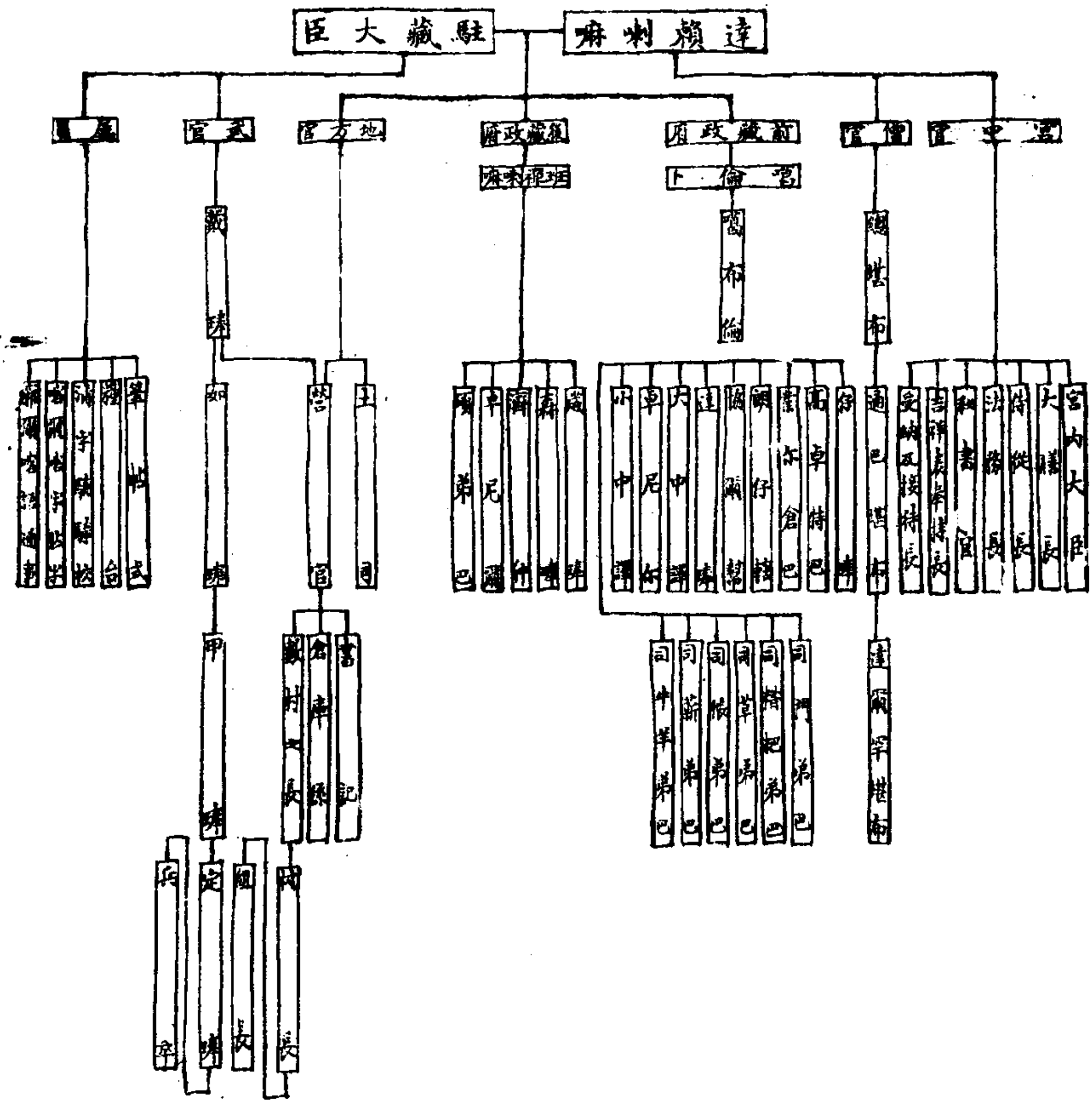
西藏自古政教一致國君即喇嘛法王清代既平其地因置駐藏大臣凡文武黜陟及其他藏地事務皆得主持干涉以分喇嘛法王權力法

王有二人一在前藏稱達賴喇嘛一在後藏稱班禪額爾德尼各掌握政權統治衆庶

第二節　西藏官制略表

表式如下

西藏官制略表



第二節　達賴喇嘛

達賴蒙古語爲大海之義蓋智意如大海也藏語曰佳娥或稱恰爾瓦里毋波曰爲皇帝至寶之意

達賴喇嘛在喇嘛僧中有宗教上無限威力至大至高爲衆庶所尊重舉其位置宛與歐洲羅馬法王相似士民以達賴爲保護西藏保護佛教之故始代表佛陀出生此世然其政治上權力每被制於駐藏大臣不能專生殺與奪之權也

其一　達賴喇嘛沿革

達賴喇嘛無死生之說也衆生罪惡苦彼太甚故彼留肉體於塵世暫退居兜率宮惟彼雖一時不在然非彼無慈悲之心實衆生罪惡有以致之彼有大慈大悲觀自在之稱據古代所記則彼爲觀自在菩薩因

濟度衆生之故故自佛在世至滅後千八百年即西曆紀元千四百年間出現此世至十四次其後西曆紀元千四百三十九年爲根敦珠巴彼特勒德蘇隆贊裔也世爲西藏國王遂襲宗喀巴衣鉢創建札什倫布色拉寺及別蚌寺人皆稱之是實達賴喇嘛之第一世也第二世達賴名根敦嘉木磋轉生於西曆千四百七十四年至千五百十二年嗣根敦珠巴位爲札什倫布主權人其後不久因衆懇請入於拉薩爲西藏第一寺院別蚌寺之大喇嘛其名愈高勢力益大在別蚌寺境復創一寺名兜率宮後此寺卒爲文學之淵藪佛教之本部云善於施政使第巴代理兵刑賦稅使胡士克圖分掌教化時當明帝正德在位活佛之名既傳播中土武宗乃遣使率將士千人往迎焉達賴不欲行國人匿之明之將士脅以兵力卒以番人反對無功而返若根敦嘉木磋者

蓋達賴喇嘛中之雄長法王政治之鼻祖也第三世大喇嘛爲鎖南嘉木磋（又稱索諾木嘉木磋功德海之意）學問道德無不優異名聶遠邇蒙古王俺荅汗（俺答黃金也汗王也蓋蒙古語）慕其名自往西藏招聘之俺荅汗者佛教信徒而成吉思汗子孫中之傑出者也鎖南嘉木磋應其請自西藏至青海未幾創建一寺名曰仰華是實紀元千五百七十六年事也

當俺答汗迎鎖南嘉木磋時供養以孔雀毛所成之傘及無數金銀珍寶并尊稱爲達賴達賴者蒙古語言海也西藏語爲佳娥（舊譯作嘉木磋以下仍之）每代大喇嘛皆有嘉木磋之名如根敦嘉木磋鎖南嘉木磋是也俺答以嘉木磋爲大喇嘛家名故以蒙古語呼爲達賴實則根敦嘉木磋等受戒時其師爲之命名不過偶然就宗教上常見詞語以此法名錫之非直以代其姓也自俺答呼爲達賴以來於是蒙古及西藏僧俗皆以

達賴爲大喇嘛之尊稱以後之大喇嘛亦均以達賴爲其姓代至今不易第西藏語嘉木磋之名今日藏中喇嘛皆可取用惟至蒙古語之達賴則僅達賴一人可以用之考嘉木磋之名其源於梵語之沙家娜今以梵蒙藏三國語互相比較并列如後

梵語	西藏語	蒙古語
桑加哈沙家娜	根敦嘉木磋	播補那古達賴
奔里亞沙家娜	鎖南嘉木磋	補油達賴
姑娜沙家娜	雲丹嘉木磋	陽爾提達賴

第一義譯之則僧伽海之意也第二義譯之則功德海之意也第三義譯之則識才海之意也

嗣鎖南嘉木磋之後者爲雲丹嘉木磋即達賴第四世也以明萬曆十七年生於蒙古圖古隆汗之族十四歲即從班禪額爾德尼出家坐牀適此時西藏之胡土克圖等互相商議欲在蒙古設置掌教坐牀之喇嘛因公選呼畢爾罕津巴札木蘇送其坐牀於蒙古是爲大慈邁達里

胡土克圖衆更上以大慈諸們及博碩克圖濟農等尊號稱爲轉金輪徹辰濟農汗年六十歲乃死達賴出西藏住持於蒙古地方此實爲其嚆矢其圓寂之歲爲明萬曆四十四年壽二十八（上言六十下言二十八前者或誤原文如此姑仍之）第五世達賴名阿旺羅卜藏嘉木磋轉生於前藏薩斯嘉達克博之地落髮布賚綳廟學既成遂繼第四世達賴後崇德二年喀爾喀三汗勸清廷見達賴至崇德三年乃因厄魯特使貽達賴書翌年達賴遣博克達班禪額爾德尼及藏巴汗青海固始汗等至盛京獻書及方物並頌清國祥瑞是實達賴班禪與清國通好之第一次也自後喇嘛教之盛興於支那蓋亦胚胎於此至其次年清亦派專使慰問達賴班禪且上以金剛大士之號順治初達賴班禪及固始汗各遣人至北京獻金佛念珠並表頌功德清酬以甲冑弓矢且發使迎達賴九年冬達賴

至京師世祖賓之大和殿爲之創建西黃寺及達賴西還授以金册印封西天大善自在佛普通鄂濟達賴喇嘛管領天下釋教並命和碩親王碩塞以八旗兵送之出塞其待遇所以如是其鄭重者豈有他哉兵不血刃而使前後藏數十萬方哩之山川盡列於支那版圖之內者皆在此一舉亦不可謂不偉烈矣

達賴第五世與固始汗始終關係情狀畧記

西曆紀元千六百四十二年可可旺爾王（一稱可可諾爾王即青海地方番族酋長也可可者青之義也旺爾及諾爾者海之義也）固始汗勢力強盛破西藏兵占領其地以其所得版圖獻之達賴喇嘛事實上一切主權則仍操諸己手且命拉薩市頭領鎖南曲丕爾爲代理官委以政權其時達賴喇嘛雖保有西藏全國然他國如有以暴力來相蹂躪者則達賴喇嘛無力可以抗

拒於是固始汗因自任保護西藏全境之責達賴見固始汗功績卓著因亦贈以護法王之尊號（藏語爲寶精曲幾噶倫卜）故自始至終固始汗在位中達賴第有宗教上之勢力而無政治上之勢力雖中懷希望然固始汗未知其能未之委任也又固始汗待遇札什倫布之班禪大喇嘛亦與達賴同與以後藏主權並命代理官代其管理政治紀元千六百四十九年達賴喇嘛創建普陀落宮（或作普陀羅及布達拉）固始汗當其時亦住居於拉薩之加哈膽砍灑爾及既因得西藏國護法王之名位愈益信仰達賴全國所得財政悉以供宗教上之費用一旦有事之日則自率其韃靼兵以扞衛佛教聖地彼所有青海王國復無風塵之警大位安甯不憂竊攘故時至西藏時還青海任意往來兩地之間歲以爲常其後兩頭政治雖仍前日形狀不變然政治上之權

力固始汗亦漸以讓諸達賴其所命代理官之權責則日有增加紀元千六百五十四年保護佛教人最有力之固始汗終見逝去其所命代理官鎖南曲丕爾自就職以來爲改革宗之噶爾吧派非常盡力忠於政事熱感動人國民服其威德至信爲天界某星神因保衞佛陀聖教之故故降生此世惜彼於固始汗死後二年亦相繼去世惟固始汗鎖南曲丕爾既死西藏無國王無代理官達賴喇嘛遂以一人而兼君臣之任彼亦善於統治國人監督政事至紀元千六百五十九年五載之間域內烽燧不驚昇平無事紀元千六百六十年德洋汗嗣固始汗位自至西藏命蒙古人之頭領爲代理官惟此時達賴勢力方有旭日初昇之勢德洋汗及其代理官雖同在藏中亦不過供達賴喇嘛之驅策無所事事而已二人居西藏八年同客死

於拉薩至紀元千六百六十九年達賴始自署置代理官命宗教大臣曲本鐵瓦就其職千六百七十年德洋汗長子挪提那達賴汗嗣其父後爲噶倫卜其統治之中無可記述惟蒙古王在西藏之勢力逐歲衰頹達賴喇嘛之權力則日趨強大一切事權皆操諸達賴掌中其所置代理官在行政官中之首席惟曲本鐵瓦不樂久居朝位千六百七十五年以其政權推諸羅三幾毋巴及其他貴族數人挂冠下野達賴既以國家大權委諸是等貴族於是已之位置愈崇而勢力亦磅礴全境矣蒙古王那提那達賴汗雖身來藏地然因循畏葸無所樹植空淹日月後卒忽忽遄歸己國推其源因蓋因不能挽救所致時草澤間有一靑年喇嘛名桑梗嘉木磋聰明敏捷才學非凡深得達賴喇嘛信賴千六百八十年達賴拔擢之命居代理官任

甚有技畧更忠誠無兩達賴遂愈加信用後遂錫以政務及財務長之名舉前日噶倫卜代理官二者權責一以委之彼具有政治上特殊才能因達賴命爲大小百僚所司職務各規定其權限責任作爲法律至是達賴朝廷乃斐然可觀政令修明勢力深固矣

第五世達賴圓寂後第六世乃出假達賴二人一爲第巴所立一爲拉藏汗所立此二假達賴坐牀約三十年間西藏全土皆攪入兵戰渦中擾攘紛紜殆無甯日矣及眞正達賴噶爾藏札木粢出始得小康噶爾藏札木粢以康熙四十七年轉生裏塘二歲而靈奇著卓十歲諸蒙古人迎之至青海共奏請清國朝廷及其坐牀時賜以册印適此時先立之二假達賴亦互相攻訐奏請辨別是非清廷慮其搆釁乃命噶爾藏札木粢暫居西寧之紅山寺未久又移塔爾寺乾隆五十七年清兵征

厄魯特西藏諸邦始信噶爾藏札木索爲眞正轉生者先時所立實屬假達賴乃合詞乞爲眞達賴守護禪榻清廷允其請與以册印於是蒙古諸部各發兵擁護達賴入西藏坐牀拉薩是爲第六世達賴喇嘛至是而西藏始反平和云乾隆二十二年第六世達賴卒先是準噶爾策妄拉布坦曾受僞達賴寶權大慶王稱號及其自西藏反伊犁也因在伊犁河之北建固爾札廟在海努克建海努克廟伊犁之有喇嘛廟實以此爲嚆矢乾隆四十七年第六世班禪卒始封第七世達賴命其統轄西藏全地時年二十二及其後喀爾喀人入寇第七世達賴不能禦清廷因置大臣二人以當保護之責是實駐藏大臣之濫觴也宗喀巴（宗喀巴事蹟詳見宗教部）經有言曰達賴班禪求六世後不再降生塵世今觀達賴之轉生者一世二世出於後藏三世出前藏四世出蒙古五世出前藏

六世出襄塘不限於一族不囿於一地亦非可以脅迫賄賂左右其間其教化者夙已布著一世然後可踐達賴之位乃時移物易弊害漸生宗喀巴之豫言遂如響應聲洞中肯綮乾隆末歲達賴之轉生者或出於其子弟叔姪或出於蒙古汗王之子弟甚至有轉生爲女子者其數既多爭端亦夥乾隆帝知其弊乃創作金奔巴瓶二個一供置北京雍和宮中一供置於拉薩大召寺如呼畢勒罕（卽達賴轉生也）有出生於世而互相差異者則以其名籤納之瓶中誦經降神清大臣會同達賴班禪抽掣名籤於宗喀巴尊像前以爲去取準則當者則得立爲達賴否則雖道通天人亦無可如何伯是呼畢勒罕遂依此抽籤當否之法指定其人矣乾隆之定此法實有深意存乎其間蓋恐高僧貴族互爭所立以至釀成禍隙也故第六世以後達賴由人定而非天定不須眞觀術諦

僅憑垂仲師巫降神捕風捉影所立非才望卓著者也惟第九世達賴靈異昭垂蒙番信仰於是駐藏大臣奏請不必再須抽籤之法卽封爲達賴因破格得立蓋特例也

其二　現今達賴喇嘛略記

今之達賴喇嘛乃第十三世也以一千八百七十六年生其發見諸傳說略記如左

自達賴轉生無定後選擇達賴方法率依番蒙諸賢哲熟議決定曁後見其有不完全之處乃使一般人民俱得參議其事如前代喇嘛有遺言將轉生何地何家其地復有人主張果爲合格候補者政府不遽允其請先行調查稽延時日非常愼重至十七世半乃用金瓶選擇之法於數候補達賴喇嘛中發見眞正轉生童子藏人言喇嘛既死在陰界

至少亦須勾留四十九日始能轉生此陰界又有地名巴爾德（山居巴爾德羅）無一定期限然欲轉生陽世濟度衆生者至少亦須四十九日依前世業因以別長短又視門娜母（人姓）以外之祈禱也之力而生變化伸縮之事譬如有一野心家希望得法王位熱心祈禱精誠凝聚則其次生必將如其所欲彼謀反者達洋加母波之汚蔑法王大位實因此理西藏人恐再有人效法致瀆神聖因於無數候補達賴中特別創設各種方法以辨別其眞僞千八百七十五年第十二世達賴喇嘛提喜母西嘉木磋死經一年噶倫卜與拉薩市中諸達僧互相討議祈於那秋曲金之前神有言曰唯清淨潔白之喇嘛始能發見眞正轉生之達賴喇嘛因遣人馳走四方求此淸淨潔白之喇嘛不能辨別果屬何人復再爲祈禱得神言曰噶爾丹寺之夏爾秋砍波喇嘛可以明此并可行至曲有爾賈達賴喇嘛則當轉生昆剖地方

因至噶爾丹寺使夏爾秋砍波行至曲有爾賈求之入於禪定七日忽有靈告之曰可至可娥湖當見不思議之現象夏爾秋砍波疾至此湖畔果見達賴喇嘛坐於慈母懷中其父方就而愛弄之姿容畢肖歷歷形狀忽然現於波浪間又忽然消滅且當此現象中即達賴喇嘛所住室內如何裝飾亦已畢睹清淨潔白之夏爾秋砍波流覽既終乃直尋覓昆剖地方途中經過一部落名達克波偶寓一巨家見其家屋裝飾品及其父母小兒均與湖上所見絲毫不異彼因直馳歸拉薩報告於衆於是番官及各大臣俱來此家護衛此一歲幼兒及其兩親俱返拉薩此幼兒者即今之西藏大法王所稱爲演詔王大力智慧海者也至金瓶選擇之法蓋行至千八百六十年頃云

第四節　前藏官制

其一　噶倫卜一名笛西一名沙金卽代達賴喇嘛辦事人也及西藏法典

達賴喇嘛以一身肩政教之任久成定例惟欲使四境安甯番民樂業己乃專以禪定明心爲事自餘一切俗務悉以委之噶倫卜任其處決又達賴喇嘛如幼稚不滿十八歲者則噶倫卜得獨專政治及宗教上權力暨達賴至十八歲時噶倫卜乃會同喇嘛大臣及各地頭領貴族等奉還政教璽綬故野心勃勃圖爲不逞之噶倫卜皆欲包攬專權十八世紀以來每代達賴俱未達十八歲卽見夭逝非眞斃於疾病也實爲噶倫卜所謀殺耳噶倫卜旣居重職米旺及其子奔旺遂欲藉以作亂幸而平定於是藏中人民共相協議自後噶倫卜非得清國朝廷勅許不能就任又恐其背叛達賴破壞政治宗教上舊有組織因定俗人不得就此位必在噶爾丹色拉別蚌桑鳶四大院之轉生喇嘛中選拔

其人此四大寺之喇嘛皆與西藏初建國時（西藏初建立時國王馬特勒德蘇陸贊）最爲著名最爲忠實四大臣之神意互能感應交接如龍波加爾（即特勒德蘇陸贊時有名一大臣也）與噶爾丹寺大喇嘛精神舉動常相感應是也此四大寺平時所受供給尙爲豐富故無論自何寺中選爲噶倫卜俱欲使國家不致負擔太重前所記達賴未達十八歲則不能治事噶倫卜復選出無定此四大寺喇嘛時不能不聽命於噶倫卜及他最有技倆之夏達那戎等暨後噶倫卜制定必在此四大寺之大喇嘛中擇一人爲之故至新選噶倫卜時第一須經噶布倫大臣及曰恰補汗玆之詳議第二須得那秋曲金及那摩松曰馬之神言第三須奏於清國皇帝得其勅許三者皆畢然後行戴冠式噶倫卜之下有呼恰灘古者書記官也鐵恰毋巴二人者財務官也恰灘古重要而有勢力時與噶倫卜侵犯互爭勢

力彼收掌國璽加盧書記首席之名謄寫國書示之噶倫卜許可後即送至恰瀧古處請其捺印第恰瀧古如以爲不當指摘於衆得不允所求直以書返諸噶倫卜求其再行酌改蓋屢見不一也按恰瀧古之名析之則恰者茶也瀧古者飾也意謂當慎其職守積德聚仁爲人標本也叉識恰母巴者鐵之爲言健也恰母巴則持之書也

噶倫卜所守規則

後記噶倫卜所守規則爲桑梗嘉木磋受達賴喇嘛命所制今猶遵守之也

噶倫卜第一義務卽對於達賴喇嘛必須忠順無二

凡一切罪惡事件關係不甚重要然當處以死刑者噶倫卜不必奏諸達賴可與以最後宣告自由處決蓋瓦細事務如一一咨詢達賴

而後始行恐禪座將爲之騷擾不甯故耳

噶倫卜宜常存最上清淨心以讚嘆三寶尊重神祗又不得棄噶爾巴派（國教派也）不爲信仰我不可思議之西藏實以黃帽派爲國者也當以誠心拜禱爲社會基礎前青海王固始汗以篤信之故舉其所得疆域獻之達賴喇嘛噶倫卜當領會此意宜保持西藏神聖不可視爲娛樂之地亦不可扶植一己勢力收受無限賄賂凡支用國帑務求有當不得濫行消耗對於達賴當竭其智能使全境皆歸無事先爲一切衆生增進其安全幸福督屬各寺院隨時祈禱與四鄰諸國互通交誼更當嚴行注意其一切舉動無使與己國政策互相衝突以致失和

噶倫卜當嚴守節儉原則然爲達賴及各寺院之事有支用庫帑時

不可如野德瓦古（即餓鬼也一作補冷達）所爲

噶倫卜當遵守先王十德（施與及增進國民幸福等事也）之訓以治國家拯救臣民如有需器具等時政府不待約誓宜即以與之以濟所欲用宗教心以管理國家實爲人己當然之責若發見詐欺行爲時當引用法律及宗教上所許刑罰處治之以斷其根更宜通曉社會一切事實隨時注意考驗百僚才能區別賢否胸中常包涵眞理信仰無怠修身正心一秉至公以治境內皆噶倫卜之責也

七世紀時特勒德蘇隆贊王所公布道德律有言曰禁止獵殺魚類鹿及其他禽獸噶倫卜當以其條件揭諸布達拉凡西藏山谷中所有無害動物則宜保護其生布達拉爲四通八達人民麕聚之處揭示於此則一般社會可以周知蓋普救生命宜用此等方法庶乎能

廣布云

凡喇嘛頭領地主及其他僧俗大小民衆等如有請願訴訟等事當遵守國家法律斟酌通行規矩秉公判斷無得偏頗致干法紀

重要之地方官吏如知事郡長等必其人有管理衆庶之才技始能委其就職彼等更當具有清淨無垢之信仰能得當道信用方爲資格完備如天性邪曲背戾正義偏頗不公貪得無厭者決不可使就此責任最重之地方官吏也

如以宗教或慈善等目的以補助金下賜寺院及個人者其施與年日當以五年爲期如其期限內有不能達其目的時即當截止收回所出培築宗教上家屋亦得援引此例期以五年不能有成者有司當沒收其土地

喀木州人民仲冬爲期得許其往復境內克什米爾人及涅泊爾人如與藏中上下社會友誼無缺時可許其通行國內否則一切出入皆嚴行禁絕又許可通行時不問何人如有商品則視其多少以爲負擔稅金標準隊商旅行城內則視其人數有支拂人頭旅行稅之義務外人有以勸財及布施爲目的周歷境內者決不許其向藏中人民行勸財之事

外人所持物品或遺贈西藏境內各寺院或遺贈喇嘛其旅行狀態及支拂稅金等一切事情無稍差誤者途中卽不得故爲留難

噶倫卜對於弔祭葬儀式當盡力經營死者之後嗣親戚友人等如有所需時不問貧富尤當竭其才力以相扶助葬儀則依通常定式忠實辦理貴者如死時遵照定例爲之營法會四十九日或百日或

六月以超度之

有司事業當以奬厲人民盡心研究算術文學爲主惟二者之中算術尤爲重要云稅額宜精密稽核不足時則速探求源因研究補助之法如較定額尙有盈餘者必收者多方徵求之故病民之道殊不與國家宜也

一已道德有益社會復信義無間者必得公平正當之特權

不問犯罪種類如何各寺院皆宜厭抑其權力以服從噶倫卜之裁判有解雇婢僕者無須宣布其罪狀以示隱惡揚善之意

婢僕稍有不善則口不必言第誌之於心或美或惡辨別無誤俾人以愛眞婢僕之主也若少有罪過即行處治或加怒詈不惟無益且有禍害是實世間之惡主人而婢僕之公敵也

不可自恃高貴魚肉輿臺不可賤其血統肆行輕蔑第就其所行善惡常加注意是即最善之主人也親切之外再須注意對待貧賤人民過爲施與反生障害當酌量情形濟其所欲得乎中正斯爲可耳

其二　噶布倫及參議官

噶布倫者官職之通稱也邊鄙之人則呼之曰夏碑（遂足之意）凡居此者必世家巨族強有力人士始能預選其姓名之末通附有沙旺等字沙旺陸地勢力之意蓋證彼等俱爲國內大地主也其缺額數凡四中一人爲喇嘛居四人首其次則爲議長喇嘛之噶布倫代表全國寺院彼等亦非立法機關蓋西藏全境均以古代之法律習慣成規舊例爲施行政治方針其議會稱爲噶厦云

此議會開會時噶布倫屈其兩足胡坐厚褥上其前置小食案一上供茶碗僕役常以茶注入其中書記官書記生及傍聽者其接待之法亦同於此食時一至如傍聽者爲官吏則可以預此庫帑支辦之飲食惟西藏習慣不能較上吏先行飲茶幷染指餚饌故必俟噶布倫飲茶始俱飲茶噶布倫舉箸始俱舉箸也

噶布倫爲終身之職雖王者不能左右其年月也第不許坐轎惟達賴喇嘛駐藏大臣及班禪喇嘛三人可以用之噶倫卜則時亦有乘之者

噶布倫爲三品官着黃色長下衣冠蒙古帽名瑣古戛飾以珊瑚頂戴惟喇嘛噶布倫則不須受支那政府頂戴四人中有缺員時則噶布倫在戴琫仔琫商卓特巴中擇記三人名字送於普陀落宮那秋曲金及那摩松囚馬之前祈禱神言若三人俱不爲神入許可則更記三人名

上之蓋用此法以依賴於神力不使人人競爭也
娜招意言女王也先爲噶倫卜及代理官等妻婦之名今則噶倫卜及代理官俱由僧侶中選拔使居此職娜招遂爲西藏最高俗官四噶布倫夫人之名瑯聖意云王子也噶布倫之子息當之

凡爲噶布倫者當義俠救人善良爲心研求文學算術必得最適方法以圖增進國民幸福有是諸德者足以支配國家矣旺聖兒美龍書曾規定噶布倫之義務有言曰世間事物無不通曉學識閱歷俱臻絕頂貫通哲學最精經典對於有司能盡義務是實一國之龍坡（藏語稱大臣曰龍坡）也又幾補以南忍熊處加爾敬有曰大臣雖博學而有智識然爭則怒者實人羣之惡魔也解決敏捷才智百出對於其主則忠實無私目的堅固天性正直有如弓矢者是實最善爲大臣者也血統貴財産裕心

廣慾少遇事無不勤勉處置得策而有禮儀有若斯者乃一世之頭領也

其三　仔琫及商卓特巴

仔琫三人商卓特巴二人俱四品官其職在總理財庫掌出納及鑄造貨幣等事有欠員時由業爾倉巴協爾幫大中譯等官內擇人陞補亦有以濟仲喇嘛陞授其任者

其四　業爾倉巴

業爾倉巴官二人其職五品掌徵收錢糧等事有欠員者得以喇嘛升補

其五　朗仔轄

朗仔轄爲五品官額設二人管理前藏首府拉薩市市民且掌市中警

其六　協爾幫

協爾幫亦五品官額設二人其職任掌理刑名訴訟等事負司法機關責任西藏無裁判官與辨護人之差別如達賴噶倫卜或噶布倫等出席為裁判官時則協爾幫有辨護之任務色拉寺及別蚌寺內所起事件兩寺大喇嘛有自行裁判之權為法律上特別許可惟重大罪案則必送諸噶倫卜或噶布倫之法廷此外各地重要寺院宗教上所生小事亦以自行裁決權許之

裁判官若通同作弊收受賄賂顛倒是非者必墮獄無疑義西藏一古典尚可徵信中有言曰裁判官如犯不正行為者其人必受無量苦痛因一已生種惡業以致墮生劣界縱使惡業懺悔將盡然五百

生間己身第具圓團一大肉塊不能備有四肢五官也

其七　達琫

達琫爲六品官額設二人掌馬廠之事

其八　其他各官

大中譯二人卓尼爾三人小中譯三人隸屬噶布倫分掌庶務至第巴以下僅管理法王雜務供其奔走而已

第五節　僧官

堪布爲僧官總稱前後兩藏皆同其職掌在管理寺院講習經典其品級自三品以至八九品以其所管寺院之大小喇嘛之多寡爲等差又堪布雖有職司然支那政府不給以頂戴也

第六節　地方官

其一　營官

藏中各地分置營官以管理之亦稱知事或郡長隸屬駐藏大臣掌境內民治兵務等事平時幾可稱爲收稅官有事時則受戴琫命令與敵接戰其額數則酌量地方大小人口多寡事務繁簡等設置一人或二人亦有以喇嘛爲之者其額爲二人則民兵之事各掌其一營治率建置於人民聚集及形勢要扼之地皆碉房形式恰與他地堡寨相似是稱曰營多傍依山腹以瞰制原野有大營中營小營邊營之別在前藏者有大營十中營四十三小營二十五邊營十四在後藏者有大營三中營十四小營十五營官品級亦各有等差大營及邊營爲五品中營爲六品小營七品但後藏大營獨爲三品其級與前藏噶布倫相同至喇嘛有爲營官者則支那政府不以頂戴給之營官之下有書記（藏語盧可）

爾

二人倉庫吏（藏語部冷爾）二人數村村長名曲奔一村之長名西奔村內甲長之類名甲奔

其二　土司

土司者西藏番民不與外通自爲部落者也每部視其人口多寡土地大小設總百戶或百戶首長等以管治之蓋與酋長相同藏之東北部喀喇烏蘇河流域有三十九部落住其間稱三十九土司今試據道光年間調查列舉各土司頭目及其部落戶數以示一斑如左

夥爾族	總百戶一人	戶數	百二十一
圖嘛魯族	百長一人	同	百七十
吉寧塔克族	同　一人	同	四十一
尼牙木查族	同　一人	同	六十五

松嘛巴族	同一人	同四十一
勒達克族	同一人	同四十二
多嘛巴族	同一人	同三十三
達爾羊巴族	同一人	同二十五
他瑪 彩爾 拉寒三族	同一人	同五十三
彩爾族	同一人	同六十六
瓊布噶族	百戶二人 百長八人（額外百長一人）	同百〇四
瓊布色爾查族	百戶二人 百長六人	同六百八十七
瓊布納克魯族	百戶一人 百長二人	同四百九十七
札瑪爾族	百長一人	同八十一
上阿札族	同一人	同四十九

下阿札族	同一人	同四十
上奪爾樹族	同一人	同六十三
下奪爾樹族	同一人	同七十四
上剛噶爾族	同一人	同七十五
下剛噶爾族	同一人	同七十四
仙瑪爾族	百戶一人 百長一人	同百三十九
提瑪爾族	百戶一人	同百十四
枳多　哇拉二族	百長一人	同七十七
麻弄族	同一人	同十六
布川目桑族	同一人	同四十二
書達格魯克族	總百戶一人 百長二人	同百八十二

奔盆族	百戶一人 百長二人	同	百八十七
策令畢魯族	百戶一人 百長三人	同	二百八十五
色爾查族	百戶一人 百長二人	同	百七十二
納布貢巴族	百戶一人 百長一人	同	百十三
結拉克汁族	百戶一人 百長二人	同	百四十二
拉巴族	百長一人	同	五十
三渣族	同一人	同	三十二
樸樸族	同一人	同	二十七

以上三十九族共計戶數四千八百八十九俱歸駐札拉里之夷務章京管理每年各徵稅銀八分稱之貪馬銀其總額計三百九十一兩一錢二分以歲中十月為徵收期土官有缺員時則夷務章京先行考定

候補人員冉送之駐藏大臣以定去取

第七節　班禪額爾德尼

班禪額爾德尼藏語爲智識或文學寶珠之意世世在後藏札什倫布傳燈承繼統治後藏全境爲西藏副王也隸屬達賴喇嘛之下奉行政教惟命是從第後藏番民則視爲法王及國王尊崇無已如有死者則達賴喇嘛尋求轉生嬰兒奏請於支那朝廷襲封其後

其一　班禪額爾德尼沿革

第一世班禪名凱珠布格埒克巴勒藏曾與達賴第一世共助宗喀巴振興黃教（詳見宗教部內）第二世第三世無可記述第四世稱羅卜藏垂吉札木索轉生中印度入於西藏爲班禪額爾德尼萬曆二十三年蒙古土默特部酋長興兵犯西藏班禪額爾德尼適坐牀於札什倫布廟忽然

有所感悟策馬至兩軍間和解焉自是威望頓大著於世崇德七年與達賴喇嘛共至盛京始見太宗太宗厚遇之贈以金剛大師之號由此往來不絕第五世班禪名羅卜藏巴丹伊什乾隆六年登坐四十五年乾隆七旬來京祝壽清廷爲建須彌福壽廟於熱河供張待遇備極豐厚其後至北京乾隆接見於南苑之德壽寺暫在西黃寺僑居後偶患痘疾病沒於京師翌年清廷以其屍改貯金龕送還藏地且詔舉其高弟子羅卜藏敦珠布領班第二十八人住持札什倫布廟以傳授後藏經律後因仲巴之亂稍形紛擾事平相傳以至今日云

其二　後藏官制

前藏官吏混用僧俗爲之後藏則俱用喇嘛僧人組織極爲簡單始僅有官制形狀而已以歲琫森琫濟仲卓爾尼等喇嘛僧官分掌大小事

務一有陞遷轉補之事則駐藏大臣會同達賴班禪等公同處理以下小官則隨班禪所命以定去取碩弟巴爲五品官管理札什倫布市民與前藏朗仔轄相同

第八節　駐藏大臣

駐藏大臣二人正副各一卽西藏辦事大臣及西藏幫辦大臣是也俱爲支那政府欽派官吏隸屬理藩部其責任頗爲重大補助法王所不及黜陟全藏官吏此外兵備國防刑罰及其他一切事務無不關預統理故實際駐藏大臣之權力出於法王之上任期三年辦事大臣駐札拉薩幫辦大臣則在札什倫布雍正初年西藏內亂紛起支那遣派兩大臣分駐前後藏率四川陝西兵以鎭撫之是爲駐藏大臣之始當時第以維持秩序爲主尙不至干涉番人政治及至乾隆中葉漸居於監

督位置至於今日而總握藏中政權其下尙有筆帖式糧臺淸字驍騎校略爾喀字貼字廓爾喀語通事等屬員以掌理一切事務

第九節　刑法

藏中刑律皆依慣習制定凡有四十一條甚形慘酷大召側有獄舍名黑房暗黑不辨天日有犯法者不問罪之輕重皆拘禁其內以繩縛束四肢靜示裁決今略示其刑律如次第一爭鬭致死者則棄屍於水中第二有殺人者則罰出金錢以與死者親族爲之念經否則罰以牛羊若干頭有不能出銀錢及牧畜者則縛而棄之水中幷藉沒其家第三有爲搶奪刼殺者不分首從皆處死刑縛罪人於柱以鳥銃劍較射之具死則斷其首懸示於衆或生致蝎子洞穴中使受毒螫第四有盜人財物者則監禁其全家較所盜倍數追償旣畢抉盜者之目或劓其鼻

或斷其手足第五有犯姦淫之罪者不問男女皆褫衣笞責之於市中或枷號示衆或罰金視其貧富以爲等差此外凡犯重罪者先用繩縛束其身撻以皮鞭浸之以水逾時再撻凡二次然後拷問不以實告則以沸油澆其胸用利刀分裂其肉或縛而坐之水中兩分其髮自左右以繩引之用白布覆其面澆之以水或置熱赤油於其指甲之內如辭氣無可證佐者亦加酷刑不釋放也死則棄其屍於水中

第十節　財政

藏人納稅率以物品達賴班禪直轄地方及其各莊田主所納物以麥豆小麥蕎麥牛油乾乳等爲主有稅關地方則所納爲珊瑚珠寶石布類絹羅紗乾葡桃乾桃乾棗等各地所納則以皮或寶鹿血角走等納稅者距離甚遠交通非常困難故一有送致率徵發途中驛馬以供運

搬之事此驛馬爲地方賦役有必盡之義務惟最爲奇異者則達賴班禪所用收核牛油衡量約二十種收量穀類升斗亦有三十餘種探其何故如是則收稅時酌量納者種類或用其大者或用其小者譬如法王出身地方人民或與達官大吏聲氣互通者俱用小量其他則視罪科責任之輕重某村何量某村何斛皆先預定實則納稅有收半額者有收至二倍者僧侶及大小官吏使役職工每給糧時俱用普通升量賣於商人則用較通常量稍小者支出最多數目爲寺院修繕費燈明臺僧侶月給及其他購買什器等費各地納稅地方率有二處一爲寺院一爲地方官蓋有受寺院管轄者則納諸寺院有受地方官管轄者則納諸地方官地方官即營官也徵收所屬穀物或牛油等物自其中留除一已俸給再以其餘物品或銀貨納送於支那政府

第十一節　社會階級

西藏人社會階級分上中下三等那補爲上級中復分爲三等第一即那補幾那補爲上上級蓋西藏極高之社會常出達賴班禪噶倫卜及噶布倫家屬是也第二曰那補幾領爲上中級噶倫卜通常轉生之喇嘛大臣參議官碩德僧侶大博士及各大寺院法主是也第三曰那補幾達魯爲上下級書記官戴琫營官院主及尋常喇嘛是也弓爲中級其中復分三等第一曰弓幾那補爲中上級累世財產家或地主而非古代英雄後裔或營官候補者或新起富者爲國家非常盡力或最後之郡冷爾等是也第二曰弓幾領爲中中級書記家令司庖者及其他官衙小吏是也第三曰弓幾達馬爲中下級兵卒及一般國民是也達馬爲下級其中亦分三種第一曰達馬以那補爲下上級官僕家族奴

婢及其他雇人是也第二曰達馬以領爲下中級無妻無家無夫無籍窮乏無告乞丐爲生等是也第三曰達馬以達馬爲下下級屠牛者掃除人鐵工金工及辦理喪事人等是也罪人則無階級可言云

第七章　宗教

西藏民庶率信奉喇嘛教間有信他教者皆近鄰諸國移住藏中人民以回回教人爲主然其數不甚多也西藏古代宗教名播母或頗母崇拜自然有似支那之道士教今尙有拜山岳木石湖水溪谷等神者佛教自印度輸入兩藏在姬周末世稱曰喇嘛西藏譯曰無上蓋所謂佛之無上師也

第一節　喇嘛教沿革畧記

今日藏僧衣冠皆黃色故稱黃教先本爲紅教其源蓋自佛教中密教

一派出爾之報王二年戊申額納特克（中印度也）有烏迪雅納汗者爲隣國所敗自印度逃至雪山居於雅爾貸塘遂稱曰雅爾隆氏其季子生有異表衆推之爲汗後雅爾隆氏兵出征四方無不奏捷未幾遂爲土伯圖國王其後傳至七世有奸臣名隆納木篡據君王未及半歲前汗子某恢復汗位復歷七世至多里隆贊汗得百拜懺悔經多寶經及金塔寶敬謹供養是爲佛物輸入西藏之始蓋東晉安帝義熙三年歲在丁未西曆之四百七年事也八世有特勒德蘇隆贊年十六而登汗位派遣其臣十六人至中印度學習音學歸國後使之反譯百拜懺悔經及三寶雲經以爲治國之助娶巴布勒國王女爲室至二十五歲再尙唐之文成公主公主攜帶經卷佛像以入西藏特勒德蘇隆贊於是更聘中印度之桑吉剌必滿師巴布勒國之錫拉滿祖師及鄂斯達師及唐

僧人瑪哈德幹等徧譯諸經宣布國內西藏佛教之勃興實淵源於此西曆七百四十七年巴特瑪緻巴幹被聘自克什米爾境上至西藏彼爲有名印度學者天禀才能眞誠熱力卓越衆庶常自行脚四方以宣布教意爲事藏人相傳師欲征服幽鬼旅行某地忽一幽鬼出現目前獰惡無比頑強抵抗將壓殺師於兩山峽間師用高飛之術超越山谷僅得免於危難又有一幽鬼用降魔杵之最利武器自雪中向師投擲紛如雨霰師乃作法令積雪悉行融解變爲湖水幽鬼無所託足以降魔杵乘諸水中將行逃遁師更令湖水沸騰幽鬼骨肉爲之糜爛尙出水欲行師因用降魔杵擊幽鬼眼使成盲目幽鬼忽出湖上僅全其生命向空走去又某日有妖靈一欲逼迫巴師乃化爲大犛牛白而健壯誘師乘其上則因以作怪師知之飄然登天俯覽下界犛牛忽恍惚有

所失自縛其鼻頸脚三者不能動作後乃化爲美少年身著白絹布服
向師哀乞生命云此外師之奇行異蹟尚多不可勝紀遍歷國中萬衆
靁動大自在力昭布一世師之身外邊有無數善男信女群請爲師弟
子北而受教師知幽鬼派不能急激撲滅如排斥過甚反使人心惶惑
不定因利用其衆巧施手段撤其所據壁壘使其同化於己彼派僧侶
生命有危難者無救助之然不自炫伐其恩德以傷損彼等感情務使
彼等了解佛教之利益自行信仰庶人民亦不俟驅迫歸依於一在西
藏不過二年餘而僧侶秩序整理一新各地寺院創建相望巴師者實
西藏佛教之聖人而番民之先哲也其所立僧院名沙母耶史者在拉
薩東南凡三十哩當時建築基趾今日猶依稀可識此寺在西藏建築
物中最稱古舊復爲聖僧遺業應行尊重故藏中官吏特別保護寺內

無數佛像及尊貴器具相傳悉用黃金造成番人因視此寺如國中一銀行云

巴師復有弟子二十五人教法之外各傳授以諸種事物每當着手一事業時常得番王盡心扶助之力故欲建佛寺不久即成琳宮梵宇觸目俱是功成名遂師更欲旅行他國弘布宗風自西藏出發民衆數萬群來送別四方震動觀者如堵師首四周發虹霓之奇光遍照十方世界極樂天上有車自空中下迎師乃徐徐乘之以去羣衆哀號如有所失自此以後西藏之喇嘛教乃逐歲強盛四方學子負笈來遊以研求智識者常道途相望印度書籍譯為藏文梵語藏語字書始出版於世一時文化之盛亘古無兩西曆八百九十九年前後藏王以保護喇嘛教為己任惜為其弟朗達磨所殺半途折挫朗達磨既登位惡喇嘛教

入於骨髓務欲自其根底覆滅之三年之間破毀國內殿堂寺院燒棄經卷佛像凡屬喇嘛教所有幾無能免其難者其後某夜有一喇嘛謬扮爲舞踏者裝束跨黑色馬隱挾弓矢於己所著闊大衣服之裏來拉薩府至宮門前下馬爲舞蹈之戲用法巧妙觀者喝采朗達瑪聞之卽召至其前親覽其術忽舞蹈者突然躍起奪王所佩劍以刺王身乘左右侍衛惶遽之際自殿中逃出急上前所乘駿馬揚鞭遁去其前有河流一馬渡其中忽易爲白馬一匹蓋前色乃以煤烟塗黑非眞色也爲色既易宛若他人追者不能辨別因得乘間逸去喇嘛教信徒稱此暗殺者捨其身以救濟宗門崇祀於賢聖之列自此事後再約百年僧侶之數乃日有增加佛寺資財亦較前豐富新立寺院無地不見空門發達再復舊觀西藏番民舊日所有慓悍氣質一易爲柔弱卑屈之態好

勇喜戰之美風漸銷漸盡矣奢侈風俗復自支那印度二地輸入藏中人民乃流於遊惰社會及僧人道德次第衰落暨於後世佛教亦漸見頹廢

一千〇三十八年印度有名一學者名阿且沙以六十歲高齡旅行藏地著書數種確立改革基礎留滯十四年在拉薩近地圓寂其後數百載至元之初代乃有發斯巴者出幼事其伯父薩思哇學祕密伽陀三千言矢口成誦七歲時演弄其法即辨論縱橫無能與敵猶自以為不足復遍訪名宿咨以至道勾玄索隱盡通三藏國人以為聖呼為發思巴至十五歲聞元世祖名德卓著馳驛晉謁京師世祖深尊信之俾宮闈及東宮皆秉受其戒法及世祖登極賜以玉印封為國師居支那法王之任統治天下教門時年僅二十二歲至元七年受詔制元國字大

稱帝旨是爲今日蒙古字之嚆矢至此更升爲帝師大寶主復賜玉印管領諸國釋教至元二十一年受詔至京師其儀式壯麗無與比倫幾如活佛出世由是元遂定紅教爲國教歷代信奉無稍渝易至於順帝迷信最甚行演揲兒（所謂大喜樂者是也）之法爲天魔舞或效作秘密大喜樂禪定法淫戲無度醜聲外聞紅教改革之聲乃漸騰於人口矣明永樂十五年宗喀巴（原名羅藏扎克卜巴爲五定佛之一世稱爲阿彌陀如來化身云）生於甘肅省之西寧府天性慧敏過人年十四而至後藏札什倫布西方之薩迦廟學習紅教後知紅教流弊日出不已且吞刀吐火之幻術殊不足以濟度衆庶誓欲一洗前習振頓宗風至某日集衆於前自改著黃色衣服告以西藏教主世世俱爲呼畢爾罕轉生世間以拯救西藏人民云云後得道於西藏之噶爾丹寺是實黃教之始祖也其改正紅教之要點有三一

衣冠不用紅色而用黃色二咒語改良三假定呼畢爾罕世世轉生不以衣鉢傳授其子黃教勃興基礎由此日趨堅定先時紅教之呼圖克圖（喇嘛高僧之尊名）也因欲傳襲衣鉢故仍蓄妻室平常各居一地不通往來第朔望相見有子之後則例必禁絕其弊端所極則不學無智者立於上淫猥鄙陋之風行於下毀傷其教不一而足黃教既起乃改正世傳爲轉生云宗喀巴有弟子二一曰達賴喇嘛一曰班禪喇嘛皆能重見生度生之說斥聲聞小乘及幻術下乘扶持師說最有功力至明之中葉黃教勢力乃遙出紅教之上然未受明封故明亦無從知之也達賴班禪二喇嘛沿革略見政體類中次於此二喇嘛者則有哲布尊丹巴呼圖克圖及阿嘉胡圖克圖故黃教轉生之大喇嘛共有四人一爲達賴喇嘛二爲班禪喇嘛三爲哲布尊丹巴呼圖克圖即達那拿喇嘛是也

四爲多倫諾爾阿嘉胡圖克圖即招梗喇嘛是也哲布尊丹巴呼圖克圖爲達那拿菩薩轉生其勢力普及蒙古全土寺建於庫倫在圖拉河側有僧一萬餘阿嘉胡圖克圖北京及其近地駐錫之喇嘛是也支那朝廷欲利用佛教以統治蒙古明代因在北京及其左右數百里內鄰棄巨資建設廟宇無數至清康熙帝以後更在多倫諾爾創立宏大寺院以維繫蒙古人心云

第二節　喇嘛階級服裝職業

喇嘛爵秩有數十等其最尊者爲國師或曰禪師其次爲札薩克大喇嘛爲副札薩克大喇嘛爲札薩克喇嘛均給以印章其次曰大喇嘛曰副喇嘛曰閒散喇嘛皆給以劄付札薩克喇嘛之徒有德木齊格思規格隆班第等喇嘛服裝率着袍與袈裟冠僧冠因服色以分教派第身

奉黃教僧徒亦有以紅色爲服裝者同一黃教何以有二種服色蓋年老者用黃年少者則有用紅之風俗故每不能據其服色如何卽分別其教派也又喇嘛平日仍著俗服與人無所異惟一至儀式之際則改著法衣維西僧徒用闊袖長衣雖在嚴冬常露其兩肘所著僧冠夏則用平頂之竹笠冬則用平頂之方氈帽僧侶之從達賴班禪遊者其數最衆或住寺院堂宇或居各地部落每有佛寺卽有佛弟子羣居其中其職業在誦習經典修治佛事爲人己祈禱冥福當誓願時每在路側堆積石子向之泥首禱告其大者高達數尺長則幾亘半里上刻唵嘛呢叭嘛吽六語建立小旗卽佛語所言所冀無他蓮上之寶座是也僧侶信徒尊敬此六語殆無以形容其懇摯恰與支那日本誦南無阿彌陀佛意相同老幼男女聲念是語不絕於口岩頭樹梢牆壁石碑家具

斷片以至隻紙之微不問大小何物無不刻記此語甚有以銘於人骨者蓋番人以此六語爲喇嘛之骨髓經典之根元一誦其文無異遍讀經典一通實祈免災厄之良法成佛之不二法門也

第三節　人民信仰

番民崇信佛教極爲厚摯凡所生子女出家者反較在家者居其多數男子爲喇嘛女子則爲覺魔子蓋卽比丘尼之意也僧尼之多不可紀極無地無之其數至少亦當以五六萬計豪富如噶布倫家擁巨貲然問其子女則皆覺魔子及喇嘛人民所最尊敬者爲三佛達賴喇嘛爲第一濟仲第穆次之三佛所居地趾距離甚邇廟宇俱壯麗極世然尤以布達拉（卽拉薩也）爲最計其建築之費當不下數百萬多係蒙古人所捐助蓋蒙古人信佛最篤凡自蒙古青海西寧北京及其他諸外藩部落

等地所寄附金額多則十數萬兩少亦數十兩至其最熱心者更不遠千萬里跋涉山川踰越險阻或半歲或一載始達藏境入拉薩即時至達賴宮殿前長跪以待其出若幸得一見其榮幸即無與倫比有獻千百金而機會不至僅得瞻望宮殿目行禮拜僕僕以歸者蓋比比皆是也其尤甚者將家財什物概行賣却易爲金銀藏諸衣服裏面縫紉爲一沿途行乞以至西藏謂之朝山或曰朝活佛其至拉薩也即以其金銀寄贈法王仍如前行乞返國抵家則父母親族知己等極口贊美其功德豔羨不已番民每遇達賴及其他高僧時皆匍伏於地以行敬禮如達賴以木板輕擊其頭或撫摩以手者則以爲天降幸福無與倫比歡喜不支幾成狂狀蓋全世界中棄擲金銀珍寶於佛寺僧侶以祈冥福殆未有若斯之甚者也達賴班禪及其次至尊至貴之高僧有圓寂

者則斂尸於棺以鹽充塞棺內尸與鹽漬其水有自棺下滴出者直取以攙和黃土作小佛像謂之鹽水佛番人非常寶重此物得之殊不易易有一則奉爲至寶永以傳家全國各處無無寺院堂塔之地卽山林湖水之中亦有之佛國之名殊不虛謬人民熱心奉教旣有如此狀態其尤可驚異者則拉薩宮殿之廊壁及石道是也廊壁盡繪佛像信徒有至此者則俱以頭摩擦之故無不油黑生光宮殿內外道路皆用石砌成信徒至此者匍匐前行用頭貼石以緊接地面爲最敬禮故坦坦石道油滑如膩宮殿四圍約中國七里之遠有繞行一周者稱爲轉格欄可以消災得福婦女子每於午後來一周其間更有稱爲轉大格欄者每行三步卽全身伏地口誦經文合兩手於頂上以右手持牛骨向頭上一畫始起身再行復三步則仍如前狀故行三十餘里之遠者亦

須數日而始至其始終迷信之心不可謂不篤也矣

第八章　言語文字

西藏由古迄今即自有言語惟各地方言仍不免互相差異在昔則一語一音與支那略相仿佛其後漸行遷變至於近世則幾於滅絕僅文書上用之日常談話皆爲一語多音無因四聲而異意義之煩古語中詞句今亦間有用之者惟必皆附加新語始成意味儻用古語則茫然無際窒固不通蓋實西藏言語之一大變易也用同音名詞之際則附以冠詞以示區別又各地言語亦自有不同之點如東南部於固有言語之外每混用外國語東北甘肅近傍之阿穆國種族則幷固有語及西藏語而兩用之英人羅克延爾氏嘗調查西藏文字作羅羅語及西藏語之對譯表今以附錄於卷後以供經世者之一噱云爾

第九章　教育

兒童稍有知識即教以吹火（用小羊皮作一器名鞴其一端附着鐵製管物雖不甚重要然其功效極大）汲井水攪拌釜中食物採集薪炭料理家務等事漸壯則出野中監視家畜故一般社會之子女殆全然不受教育也欲爲僧侶及宇等社會以上子弟始入學校然其學校亦非規則井井科學完備之學校也自拉薩法王宮殿中及札什倫布二地所有之外無不與私塾相似所教惟暗誦習字算數三課目暗誦非就書本明白學習第隨喇嘛口吻毫無意味暗誦古經典之一部分或單純文法書籍及修辭學而已習字則用木盤其法塗膏於黑木板更碎粉爲粉末撒布其上筆則以木爲之筆之所至則白粉剝去而字跡現於板間算數則用小石木屑及貝殼以教兒童計算管理之法非常嚴峻記憶惡劣或習字有過者則教師

用扁平革鞭以朴擊兒童胸部女子則以識秤量知商業能紡毛線織氆氌習裁縫等事爲教云

第十章　兵制

西藏四周皆環以山岳道路崎嶇地勢險峻易守而難攻故地雖廣闊而兵備則頗單薄加以番民皆深信喇嘛教篤守宗戒流於柔弱不敢思亂其兵制之無一可取者勢也亦理也其兵數多少各人各書記說不一雖無由確知然試舉近日所聞者則漢兵六百六十五人番兵三千百六十二人共計三千八百二十七人漢兵爲華人駐防其地每年自四川綠營中調派前往互相更代者也番兵則用土人編成卽西藏額設之兵也二者俱歸駐藏大臣節制

第一節　陸軍諸官數目

西藏軍隊諸官品級及其人數並列於次

戴琫四品　定額六人　如琫五品　定額十二人

甲琫六品　額設二十四人　定琫七品　定額百二十人

戴琫爲西藏武職中最高官位隸屬駐藏大臣節制如琫以下各官總理一切軍務有缺額則以如琫升補以下順次推選營官爲地方官亦掌握兵馬之權其職在兼攝文武已詳記諸政體類中今不復贅第述其定額如左

營官表

名稱	前藏	後藏	計
大營官	一九（四）	四	二三
邊營官	二三（一）		二三

中營官	五九(十七)	一七(五)	七六
小營官	二五(九)	一六(一四)	四一
計	一一六	三七	一一三

表中括弧內所記數字蓋營官定額中喇嘛僧侶所占之數

某書所記西藏軍隊諸官名尙可差供參考一爲司令官藏語曰俄馬姑奔二爲將官曰達奔卒兵千人額設六員三爲那奔共六人四爲柳龍加漢州之使臣而那奔中之首席也五爲噶爾奔爾德克之事務官居柳龍次席六爲熊奔蓋各部之長五十三郡俱置一人或二人

第二節　漢兵配置略記

漢兵自四川省綠營派遣入藏以綠營將校遊擊都司守備等官分率

之駐防藏中衝要之地以鎮撫番民并統轄前藏後藏及定日江孜四汛地分防番兵其配置之兵員如左

漢兵配置表

名稱	前藏	後藏	定日	江孜	計
游擊	一				一
都司		一			一
守備	一		一	一	三
千總	二				二
把總	一	一	一		三
外委	五	一	一	一	八

漢兵	四五八	一三八	三八	一九六五三
計	四六八	一四二	四二	二二

此外漢兵有分遣於四川打箭爐至前藏一帶糧臺（兵站部也）者俱四川綠營兵也其數如下遊擊一人都司一人守備三人千總二人把總七人外委九人兵七百八十二人共計八百零五人以上駐防漢兵更附以土兵配置於打箭爐以下五臺以當護衛之任其詳如後

打箭爐糧臺

外委　二人　騎步兵　四十六人

計四十七人

裏塘糧臺

守備 一人　把總 一人

外委 一人　騎步兵 九十人

土人騎步兵 三百人

計四百零二人

巴塘糧臺

都司 一人　守備 一人

把總 一人　外委 一人

騎步兵 二百九十八人　土人騎兵 六十人

計三百六十二人

察木多糧臺

遊擊 一人　千總 二人

外委騎步兵　三百二十九人　土人騎兵　十人

計三百四十二人

拉里糧臺

把總　一人　外委騎步兵　一百二十七人

土人騎兵　二十人

計一百四十八人

駐防漢兵皆三年交代一次

第三節　番兵配置略記

番兵配置於都會要衝之地第一爲前藏拉薩駐防之番兵有戴琫二人如琫四人甲琫八人定琫四十人番兵一千人計一千零五十四人第二爲後藏札什倫布駐防之番兵有戴琫二人如琫四人甲琫八人

定琫四十人番兵一千人計一千零五十四人第三爲定日駐防有戴琫一人如琫二人甲琫四人定琫二十人番兵五百人計五百二十七人第四爲江孜駐防有戴琫一人如琫二人甲琫四人定琫二十人番兵五百人計五百二十七人四地之外尚有番兵三百一十二人乃由定日江孜二汛分遣於邊境各地以防守要衝者其部署如次

前藏汛分遣

卡名	定琫	番兵
宗喀	一	二五
察木多	一	二五
杳顱	一	二五
古拉噶木仲	一	二五

後藏汛分遣

卡名	定琫	番兵
薩喀	一	二五
薩達	一	二五
定結	一	二五
干壩	一	二五

春堆噶布甲	一	二五
[illegible]迦	一	二五
那克蹉	一	二五
計	七	一七五

覺多爾	一	二五
計	五	一二五

第四節　番兵編制

番兵編制之法均以定琫爲基準蓋五定琫爲一甲琫二甲琫爲一如琫二如琫爲一戴琫其所率人數則一定琫有番兵二十五人同己一人共二十六人一甲琫有定琫五人番兵百二十五人同己一人共百三十一人一如琫有甲琫二人定琫十人番兵二百五十人同己一人共二百六十三人一戴琫有如琫二人甲琫四人定琫二十人番兵五百人同己一人共五百二十七人也

第五節　番兵區別

番兵分鳥鎗兵刀矛兵弓箭兵三種其十之五習鳥鎗銃十之三習弓箭十之二習刀矛俱有定制服裝則鳥鎗兵着紅褐色之胴衣弓箭兵着白褐色之胴衣刀矛兵着紅鑲色之胴衣皆大書番兵二字於其上以示與漢兵區別頭髮皆剃薙不留不似支那人之打辮也

第六節　武器

番人兵具仍用刀矛弓箭排鎗（銃也）藤牌木牌（即楯也）等古代舊物不知採用新式利器其木牌寬約一尺五六寸長約三尺一二寸外用鐵皮包釘畫虎形於其表裝飾以五色羽毛箭則以竹爲之鵰羽鐵鏃其利如錐長三四寸弓爲木胎角面身稍俱短小而勁亦有用竹爲之合紮兩竹無稍靶形者旗幟分黃紅白黑藍五色或用綢緞或以赤布爲之其

制長自八九尺以至一丈一二尺火藥製造於工布地方銃丸火繩皆由四川省解送供用又前藏有砲三十三門後藏有砲二門云

第七節　糧臺費

支那政府支出各糧臺經費第一爲裏塘計臺費銀五千餘兩糧米一百餘石炒麵二百餘石第二爲巴塘計臺費銀九千餘兩糧米二百餘石炒麵三百餘石第三爲察木多計臺費銀一萬餘兩第四爲拉里計臺費銀八千餘兩

第八節　俸賜

察木多拉里二糧臺糧米炒麵二種皆折成銀餉以給士卒士人騎兵月餉各地互異或每日支發或每月支發惟照例俱用現物以糧米羊茶三者代之至於近日復俱易爲折價支給每十名約得羊一頭改給

折價銀五錢給茶錢限於巴塘駐防土兵其他則否裏塘駐防土兵每月給銀一兩五錢其他昔日給也或每名日給一分或九釐或一分八釐地方不同多寡亦異也糧員作給打箭爐以下五臺每月支給六十兩西藏則支給七兩糧務有使地方官特行兼攝者

第九節　兵食

兵食概以稞麥為主此地自前即不產米穀惟稞麥一種處處有之收穫豐富支辦甚易故藏兵取稞麥製爲糌粑以爲常食至駐防綠營漢兵平日俱食稻米因仰給邊外番爵克巴等部落一旦有事之際或至不能糴買且所購米數運輸入藏沿途驛站或雇番民負載或藉騾驢馱運番民騾驢之數有限而運輸轉發之事無有窮期以有限供無窮理與勢均所不計是以乾隆五十三年乃定綠營漢兵亦改食糌粑與

番兵廿苦一律前藏糧臺定例儲藏稞麥三千石拉薩倉內有達賴喇嘛之庄頭所納青稞五千克（克者藏一斗也六克有奇爲一石云）足供兩藏各汛漢番兵三月食料之用此外各地營寨尚分藏有達賴喇嘛之庄頭所納青稞總計之約一萬九千二百餘克磯爲糌粑可充三月食料是雖舊例然藏地糧餉之盈絀亦由是可以知也

第十節 檢閱

檢閱每年以春秋二季行之至期則駐藏大臣先簡閱前藏漢番兩兵秋季更起程赴後藏定日江孜三汛簡閱分防漢番兩兵日巡察邊隘具奏其情況秋季復有閱兵之式達木之蒙古兵八十名亦輪次調派與番兵合行操練三汛所操演陣式自分操合操行陣攻山奪卡以及騎步弓銃射的等事其技藝最爲嫺熟者即行拔補次者則賞賜以綢

緞銀牌荷包小刀等物品以奬勵之技藝未精而不合格者則加以懲戒駐藏大臣巡閱三汛時日約須二月餘

第十一節　邊疆要地

定結干壩薩迦宗喀敗處殊爲西藏邊境上重要之地略示其形勢大要於次

薩喀

東南隣宗喀北接阿里其地無田可耕惟青草極爲繁茂最適家畜食料故土民皆以遊牧爲生活之計又北有鹽池產額頗多土民以採鹽爲業者甚衆鹽搬運於濟隴地方以與米穀交換此地爲邊境之要衝也

定結及干壩

此地爲廓爾喀與西藏通道中最險要之地距札什倫布四五日乾隆五十六年廓爾喀分兵侵藏至定結戴琫督番兵據險力守廓兵卒不能深入云

薩迦

地在札什倫布西南約行三日可至薩爲呼圖克圖駐錫之地傳世最久四川打箭爐一帶土司番民最尊信之相傳釋迦曾出家於此幅員遼闊及於數百里惟人烟稀少住民不過數百戶有喇嘛僧徒千餘人田禾水草尙形豐富亦藏地與廓爾喀往來之一要衝也

宗喀

地在定日西北行程四日可達營官寨喇嘛寺相接周圍繞以墻垣堅牢無比昔歲匪亂駐藏大臣率番兵二百據此力守賊數攻之終不能

下實最要害之地也

第十二節　西藏兵戰時規則

未臨戰地之先卽善審敵軍強弱交涉則在開戰前停止不通當道者當注意監督無使軍鋒挫折有始無終有以媾和來請者當優待之以示禮儀

數敵相幷爲一合以當我者當設法離間無令協同若不能者則必得其一贊助我軍惟不可爲虛僞之約誓亦不得妄用神名

怠慢疾病臆病者無益於軍不須注意注意者第決死之士而已有專則僅差遣有經驗者軍隊可別爲三部令將校各分統之

馬匹天幕及武器等當注意保管移動軍隊時第一消滅天幕之火扶持負傷者每渡川河必嚴守秩序後行者無得壓擠前行者徐徐進行

拾人物品不問失主追求及謝金有無與否即當返還捕獲物有爭論不決者則用抽籤之法以定之

將官當自番兵中撰拔膽大有能者供給水料非常見之武器不能任意攜入軍營敵國使臣因媾和入境哨兵有任意殺戮者當賜以破裂鞍韉老朽馬匹與以侮辱送還其所居鄉里

城寨為敵人所圍守城者當沈重自若不得自形恐怖城內水井最宜注意保護

敗軍之際當投棄武器至敵人有投棄武器者即不得妄行殺戮若反是則視其人為膽小心虛加以侮辱嘲弄不齒於衆如捕獲敵軍有位將官及士官者則用絹布縛其兩手於前面許其乘被舊馬或別以良馬賜之并加意優待庶己軍中人有落敵手者亦可受其同等看視又

捕虜者所需重要食物或宗教儀式上所用經費當幷爲供給無得吝嗇不與

指揮官不問大小如其軍隊有敗北者別無所罰亦不報酬及以物品贈與之

第十一章 貿易

西藏全境貿易以前藏首府拉薩爲中心其賣買亦甚繁盛第其範圍僅限於西藏內地及四川雲南新疆蒙古近鄰印度其他各處未能遠達四方推其情理蓋由土味磽瘠物產寡少所致然語及交通艱難轉運不便似尤爲最大原因也境內人烟稠集之地無不見土人盛行其狹小貿易者官吏僧侶亦雜爲之市場必置理事人以平價値息論爭男子從事貿易者甚屬少數多使婦女掌之其周到綿密巧於賣買之處實非男子所可及又凡賣買不設店舖皆陳席於地以行之物貨販路以西藏內地支那本部及印度各地爲主故來此經商之人亦此等地方人民最占多數至西藏與各地通商市場舊日所指定者東則有四川省之打箭爐及雲南省之大理府北則爲甘肅省西甯府西則爲

羅多克禮市亞爾摩那地方克什米爾等地南則爲布丹涅泊爾及西金之亞東至各地貿易景況則無可記錄第亞東創設於光緒二十一年爲清國海關所管商埠今稱西藏商業中最重之地云

第一節　輸入

西藏輸入重要物品爲木綿類毛織物類毛綿雜織珊瑚玉蜀黍燐寸絹織物烟草洋傘毛皮茶等其內燐寸（洋火柴也）洋傘日本製最居多數木綿織物類亦微有日本製此外西洋手巾石鹼鏡等物日本製亦往往見於中也更將輸入品輸入方面區別觀之可得七地一自四川方面輸入者則爲磚茶哈達辮線靴鞋支那帽子白木綿烟草等二自雲南方面輸入者則爲茶米等三自甘肅新疆方面輸入者則爲茶寶石（松耳石也）獸皮馬鞍羊馬食鹽硼砂等四自克什米爾及羅多克方面輸入者

則爲砂糖乾菓物（葡萄桃棗等）眞珠銀等五自澄泊爾方面輸入者爲米鐵等六自亞山（一作阿桑）不丹方面輸入者則爲香料木材絹布綿布等七自西金之亞東方面輸入者（自此地輸入貨物率來自印度加爾各達大吉嶺及支那廣東地方蓋印度及南部支那物品輸入西藏之重要通道也）則爲西洋雜貨西洋毛織物日本雜貨之一部砂糖蜜汁類寶石類（珊瑚珍珠等）烟草等惟最占輸入品之大部分者則磚茶及綿布類是也磚茶以最粗葉製之其製法先用杵搗碎然後作成磚形長九寸乃至一尺幅七寸厚三寸積載於驢背經過無限崎嶇險峻之山谷始得運至西藏每年自四川省打箭爐運至巴塘數目不下一千萬斤其價約值十六萬兩據河口慧海旅行記所言則拉薩市中磚茶一個下等者值二圓七十五錢上等者則值五圓乃至五圓五十錢左右西北高原地方則下等一個亦值三圓七十五錢餘蓋西藏人最好飲茶

消費此物非常鉅額實日常食料中之一重要品也其煎茶之法則取磚茶一握入於釜中加以黃油煮沸之約十分間更用物濾過盛入木管取可以上下活動有木材圓板之棒上下攪拌之待其調和均勻然後注椀中以供飲用云綿布類皆自支那及印度輸入惟自印度來者逐歲增加支那所產勢將被其壓倒毛布爲英俄兩國物惟俄製品質遠不及於英製故英製獨見暢銷自印度輸入貨中無地羅紗待居多數其色有青黃赤白黑紫綠黑蝦色等惟黑蝦色尤居首位皆用以裝飾寺院其價值亦不甚昂貴也此外絹手巾緬甸縮緬俾那冷史金襴薄絹類亦居輸入中之次位木綿類中如厚裏之帆木綿白色者最多淺黃者次之又黑蝦色無裏之晒紗其模樣或花或縞俱能暢行無滯復有爲入物斷木寺院等畫模樣者輸入品中亦往往見之自克什米

爾涅泊爾方面輸入貨物中最居其大部分者則珊瑚珠及瑜是也瑜爲寶石之一種用以飾髻其品質良美者較諸金剛石更見貴重大如指頭則一個之價亦值千二百圓云又西藏人尊尙黃紅二色故輸入此地貨物如色非黃又非紅者則不能得其嗜好是實經營此土貿易之人所宜大加注意之唯一要件也藍之用途亦頗爲廣闊業此者利益不鮮云

第二節　輸出

自西藏輸出物品舉其重要者言之約得十三類一爲羊毛爲西藏第一重要之物產每斤值銀壹匁五六分輸至印度界內價格回二三倍二曰麝香爲中央亞細亞高原特產藏產最多價亦昂貴奸商市儈見入需用者衆自此地經過陸路運至各海港中途因間雜他物於中以

爲射利之計故其原質大變非盡純粹者也三曰砂金金砂金微有不純之弊金以努木多拉里二地產者爲最佳四曰紅花品有優劣每斤價自一兩八兩乃至十五兩以爲染物原料五曰橄欖實每斤銀四五匁用爲藥料六曰鹿茸亦藥料也其價不定七曰紫草每斤銀一匁四五分變易無定八曰黑白香每斤銀一匁質似松香以作丸藥九曰肉桂工布地方多產之每斤銀一匁餘時有至一匁以下者十曰縉羅用毛絲織成之粗末織物也十一曰佛像以銅鐵青銅黃銅等爲之間亦有黃金像或有以粘土製之者十二曰硼沙輸出頗多十三曰鹽產於境內湖澤鹽池之中採取甚易製法亦簡便可行第利用日光不須多費人工而事已集輸出甚衆云

第三節　貨幣

貿易俱用銀貨其物價不甚昂貴者則用哈達茶黃油等以互相交換印度盧比銀貨此地多使用之雲南之大理府及四川之打箭爐亦可通行昔日均自印度輸入以供需用今則逐漸減少蓋藏人用者日寡故也西藏貨幣稱爲唐佳（大與日本二十錢銀貨等原則不及其半重量一匁五分上有花紋西藏字也）拉薩甚見通行印度則否亞東亦往往不能博人信用舊稱原料用銅一銀二比例鑄造此貨故品質頗爲粗惡有需零碎使用之時則隨意將唐佳截爲數點用之支那之馬蹄銀及銅錢二物西藏內地殆不能通行也

貨幣對比表

印度	西藏	支那	日本
一盧比（一盧比爲十六安那一安）	三唐佳	銀三匁	六十六錢二釐

（那為十二罷一罷當日 木之三斤四毛半）一唐佳 約二十二錢

第四節 西藏貿易界之警鐘

外國人從事貿易於西藏者以英領印度人爲巨擘蓋由印之與藏不啻脣齒較諸他方轉運殊易之所致耶當淸乾隆五十七年支那與尼泊爾失和互搆干戈藏印山道梗絕不通商旅束足印度貿易因此大生頓挫及至後日兵爭息商道通藏印貿易乃不僅恢復舊觀印度所產磚茶每歲更換逐支那所產奪其銷路茶者西藏人不問貧富日常必需之飲料也印茶輸入品額雖無從知悉第卽此一物已足與西藏之羊毛黃金硼砂及其他物產互相敵對由是觀之則輸入之多何難以想像得哉吾意將來西藏貿易權必盡歸印度人之手中國人在此地所營商業則將日赴衰頹受人驅逐如磚茶者亦必大被其影響者

也竊嘗推其原因蓋四川雲南二省雖與藏地毗連然中國輸入藏中物品之原產地率多在南部支那諸省距離既遠轉運維艱印度至藏羊腸山道固稱絕險第領踰喜馬拉亞一大山脈即可直抵拉薩難易之分有如天壤孰興孰敗豈待智者始能預知又况英之印度政府吏以總握藏中商權為事獎勵人民殖產興業如恐不及者邪茫茫佛土盡易為英印之商場夢夢華商只許伺他人之鼻息禍水橫飛吾蓋知其不遠矣

第十二章　物產

西藏氣候沍寒土地磽惡人民多為僧侶從事農工業者率居少數故其物產不甚著名今略示其梗概如左

第一節　植物

土地概屬高原荒寒瘠惡不適植物生長樹木之類第見白楊等二三灌木其高亦無有逾數尺以上者此外尙有荆棘一種其狀如針叢生地上故此等高地不僅不能耕作也已荆棘蔓布足以毀傷獸蹄復不便於牧畜其土味稍形膏沃復適於植物生育者爲東南部之谷地因灌溉容易故逐地樹木鬱茂有稱爲世界中森林豐富之地者惟其樹木種類則寥寥無幾不過楊柳狗骨松柏及其他果樹數種楊柳無地無之葱茂善長聞此樹培養得宜則雖一萬數千尺之高地亦能繁鬱無阻也喇嘛廟之四周概栽植此物蓊茂成林殊爲可觀狗骨多爲大木其種類與歐洲產微有不同高不及松柏而枝葉繁茂之美則遠過之巴熱兒樹多產於空氣乾燥及含蓄鹽分甚多之地其高度卽高至五千五百米突寸草亦不生長者此木尙能繁盛其生也莫樹則梨胡

桃杏棗葡萄等產額頗多穀類為青稞秔稻大麥小麥胡豆豌豆菜子等青稞為麥之一種土人之常食也其需用之重要不可缺少宛與支那本部之稻米相似西藏各地均產之第最著名之產出地為洛隆宗碩般多達隆宗工布江達各處食之之法磨末使碎和以黃油及茶調拌均勻乃以手搯而食之謂之糌粑土人第一嗜好之物只此而已花卉則有牡丹西天花蜀葵金盞米囊花芍藥山丹黃連福壽草等福壽草多產生察木多地方能茂鬱於積雪之中每開花時色頗豔麗山丹有紅白二種

第二節 動物

西藏高原動植二界正相反對蓋言及植物則樹木甚少童山相望言及動物則可以供負載者可以作食用者可以為衣裘者無不蕃息成

羣布散原野且其種類復繁不可計故動物學者至稱西藏爲動物蕃殖之中心家畜爲馬驢騾牛牛有犏牛犛牛黃牛牝牛等數種此外如羊駱駝麝鹿各種野獸蓋不遑一一枚舉之也羚羊麢鹿之類每二千頭或三千頭爲一大羣遠而望之則其尖角與日光參差掩映宛如數百軍士整隊進行實佛地之奇觀也且是等獸首出至數百里間荒蕪不毛之地亦能探知牧草所在逐次轉移以赴之每歲當至少亦經歷數千吉羅地方云麝鹿爲鹿之一種以草爲食其大如狗其毛色爲濃鼠色形狀頗令人愛惜上下顎各有牙二個形殊美麗所有麝香生於睪丸後部雌則無之也人民有殺之者則以月之十五日爲俗傳此時麝香最多月虛則麝香從之減月盈則麝香隨之增又與其遺糞亦頗有香氣至馬驢則因其飲食甚少性復堅忍故頗適乘用第西藏驢之

體軀大率矮小其大如犬馬雖產於東北部霍爾一帶地方然其數甚少其十中七八率自青海地方輸入故價頗昂貴中等一匹之價約值十七八兩乃至二十兩家畜中最貴重之物厥惟山羊其外毛之下所生軟毛運至克什米爾織爲塔碑巾用之價甚昂貴實西藏輸出品中一重要物產也西藏之犬身幹偉大性質兇猛不能供田獵之用第善於防守居宅及家畜有以之移至印度及英國者其移至印度之犬則性質逐日不良暨其終也遂舉其特性概行喪失其移至英國者乃能慣其風土不變舊態亦一奇也犛牛西藏人以供馱運亦爲不可缺之獸

其蓄與蒙古人使用駱駝相同其性質雖稍稍強悍然善忍耐堪勞苦毛色黎黑周身蒙被長毛宛如箕狀前日此物爲西藏特產今則蒙古地方亦多有之又有印度產牝牛一種與此交尾則產雜種牛其毛

色千差萬別殊不一致然經四代後則仍易爲黎黑色也羊亦西藏人重要之家畜用途廣大不僅以充口腹也已更以供運搬貨物之用旅行高峻山嶺間驅策此物代人負戴其重量自八吉羅瓦闊乃至十二吉羅瓦闊復堪寒氣耐勞苦至其尤爲便利者則此獸不須用籌食物第咀嚼路側青草即能果腹其崎嶇狹險之地犛牛所不能行者亦可往來無阻以是之故西藏人以羊供食物及運搬之用重視之次於犛牛其毛色有白色及黑色二種白色者爲普通產西藏全土此種最爲多數至那克張一地所產之羊則俱爲黑色其軀幹肥大及強壯有力殊非白羊可比蓋特產也野獸有狐山狗野狗狼熊豹野猪猞猁猻犀等狼毛色有純白者野猪體格頗小大者重量亦不過二十斤熊則處處有之棲息山林常出擾田圃爲農人害又有一種白熊與北極地方

所產種類相同多生活於騰格里湖附近亦常出野擄噬羣畜爲害頗鉅犀產於阿里西北拉達克接近地方殊多此物其棲息之處爲人煙斷絕之高原常數頭成羣徘徊於叢草之中旅行此地者試計其數竟多至二千頭以上其成一大羣戢戢前進也尖角崢嶸林立掩映日色光芒閃爍殊一大絕景也西金附近亦常見犀羣俱如家畜與人相狎不稍爲害也西藏東部一帶較諸高原地方更富獸畜高度至二千六百米突以上之高斜面所有森林中則有麝香鹿棲息低地森林中則有獱猴栗鼠等棲息飛禽種類較諸獸畜則頗形寡少第三千米突之高地亦常見有飛翔其間者殊不以爲異也略舉其類則有雲雀杜鵑雉鷲鷹烏鳶及其他諸鳥鷲鷹烏鳶四鳥專食人畜屍肉惟其最著名者則鴞是也喙足俱赤其聲宛如叩鐘構巢不在森林第依人家墻壁

間又有一種大如鵪鶉鳴聲宛轉有似流鶯頗堪賞聽鱗則多產於西藏東部森林中至言及魚介則西藏河流湖澤之中無不繁殖惟其種類寡少約計不過數種其著名者爲鱘及石斑魚二者其鱘之形狀與海洋所產無異每歲溯至高地之甜水湖產卵其內率蕃殖於騰格里湖嘉零湖及流汪嘉零湖諸水之中湖水縱一旦易爲鹹味此魚猶能生育自如絕無死者藏中雖魚族蕃盛然番人嚴守佛教禁令不敢漁獲以供其食用云

第三節　鑛物及金鑛

鑛物有金銀銅鉛松蕊石青金石瑪瑙琥珀蜜蠟石硨磲硼砂鹽等其詳況不能知悉今第揭示其概況於後金多產於西藏東部及接近四川諸地銀銅鉛三種出自喀木地方石青則各地皆產之硼砂瑪瑙琥珀

珀以出自穆達賴池左右者為佳品有紫色黑色二種鹽產於各地鹽池有白紅紫三種之別查布也薩噶鹽池及散布於牙爾佳藏布（即雅魯藏布江也）兩岸之公務木擦噶與其他鹽池合計其數共有十一產出最多鹽池大小不一其大者廣數十里小者亦五六里若公擦噶那木鄂岳爾擦噶二池獨產紫鹽其餘皆白鹽也藏人所食皆仰給以上諸地又後藏札野克登縩噶地方所產之鹽多自砂土中刨出其產額極為豐富土人以之交易食物雜貨等今日西藏中稱為金鑛之地約有四處一日索克札蘭金鑛二日索克珠拉克巴金鑛三日唐佳金鑛四日薩爾加西亞金鑛其內索克札蘭及索克珠拉克巴二金鑛為噶布倫所管理常聽其指揮監督噶布倫因徵收租稅之故每年照例必巡視西藏各地金鑛一次其他金鑛皆任土人隨意採掘今試略言此等金鑛

狀況則索克珠拉克巴金鑛其鑛脈雖廣布地中然金之品質率居劣等產出亦不甚多且地質堅硬工事困難著手不易從事採掘者皆設窪處於土中棲息是間其搆造甚巧數有二十五處採掘者之數視金鑛主人貧富爲轉移多少不定一穴多則二十五人少亦五人非性好穴居故爲如是也蓋最大原因卽恐慓悍之康巴種族來相侵襲故不得已而爲此以爲自衛之計住此則較之住居帳幕者稍爲安全且便於防禦一朝有賊來襲一人持兵器立於土窟入口卽可以敵數人土窟外西旅連幕而居日從事於金鑛採掘者以自那克庄地方遷來之張克巴種爲多其他則自西藏西部地方及章拉澤城遠來者也此地在札什倫布西行程相距約五六日市當雅爾藏布河右岸亦一大街鎭也金之含蓄於石塊中者其採取之法先破石塊爲小片更搗爲細

末包以綿布以水灌滌之其輕質者先卽流去存者獨爲黃金是蓋此地採掘石塊中金鑛之唯一方術也其最重大者量目或達一翁史惟此地採掘者有一事最爲不幸卽附近缺乏飲料水是也求者必遠至一里之外盛以革囊置之驢背始運輸返穴其不便殊甚云索克札蘭左右有採掘所六處地質柔弱易於摧破工事上大得便益且流水貫流於鑛地之中殊無飲料水窮竭之患較之索克珠拉克巴似稍過之也唐佳及薩爾加巴亞二金鑛均在索克札蘭之東相距約六日程其景況大略與前者同在西藏西部所採得之黃金先運至中印度更經家門商人之手始再輸出印度每歲約在八千磅鑛夫每掘收黃金於手中非卽直接輸至外國也常持之與人交換日常必需物品見游牧種族則與之交易牛羊如尙有殘餘則就支那商人購求茶葉其輸至

印度者亦率由此等人轉致茶與黃金交換大略茶重量有五磅者在拉薩則可值七洒爾林格在拉達克則可值十二洒爾林格至在索克珠拉克巴則茶五磅可與黃金一沙爾仙交易惟今日西藏各地之從事採掘者似非有利可謀事業何者採掘人在拉薩所納稅金雖每名不過一沙爾仙惟其掘取方法既已幼稚不可名狀交通運輸百事不便成本復形昂貴故所得利益乃至非常鮮少僅足以養口腹更無餘裕可言其生活程度反遙劣於牧畜者勞力多而成功少番人不以此爲職業其亦勢所必至歟

第四節　產出地方區別

區別物產之產出地則第一拉薩所產者穀屬爲青稞小麥胡豆豌豆菜子蔬屬爲圓根葱蒜蘆菔家畜家禽爲馬騾驢犛牛黃牛羊長毛牛

猪雞野牲爲天鵝黃鴨白鵰大鷹雉兎狐細鱗魚花果爲芍藥牡丹西天花剪碎絨蜀葵金盞罌粟虞美人山丹紫金蓮藏菊花馬蘭松柏白楊桃林檎胡桃服飾爲毯子氆氌錫鐵（毛織物也）裁絨等第二工布江達所產者爲裁絨騾子大頭狗第三碩般多之地有金鑛第四浿岩山（自洛隆宗南行約二日程）所產爲青金第五石波所產有麥豆牛羊猪雞蜂蜜等第六恩達察作貢桑阿却宗二地所產爲稻米麥豆蜂蜜葡萄胡桃牛羊騾雞家等第七昌都（察木多也）所產者爲稻米粟穀生薑黃蓮麝香熊香熊膽第八拉薩之南春結左右稱爲百巴或洛巴地方其所產者則有騾子大頭狗裁絨竹木蕨菜茜菜葡萄胡桃靑杜木第九阿里及噶爾渡一帶所產者爲稻米粟米棗杏拉庫兒碗札木札呀碗等第十納克所產有依克昵第十一洛海吉札布生根物角一帶所產爲海子鹽水毒水白

鹽等第十二由拉薩達楊八景左右當甘種人每游牧於此地所產爲牛馬狐狸沙狐猞狸猻白豹金錢豹虎麝香野牛野馬野騾兎雉鵠黃鶯黑鵝野雞野雞葱蒜韭當歸甘遂橐駝等物

第十三章　工藝

西藏人亦有投身爲陶器師鑄造肖像師金工及石工者迄今三百餘年前有某技師在雅魯藏布河上用鐵鎖八個成吊橋一道其中二三今猶有存者藏番視此技師爲神累世尊崇不已殿堂屋蓋所用黃金板需者甚多其製造亦巧拉薩府中有鑄造梵鐘所及販賣佛像之大商店又隨處岩石上俱見有偶像各家屋內各安置神佛宛有寺院之風畫像頗夥佛畫師即爲剌嘛像畫於繪絹上亦有取綿布塗抹石灰或一種粉末於上以代繪絹者繪畫方法用穿有小孔之形付板先繪

輪廓再飾木炭粉末於上畫之彩色凡俗而濃稠施之以膠雖逢濕氣其畫像亦不受損害此等畫像大似日本掛物垂之佛檀其一隅則畫者自畫其盛裝時之肖像也喇嘛僧美術品中最可珍重者則取黃油着色其上再施以薄肉雕之物是也據羅克飛爾氏所記載則此薄肉雕之物長三十呎高十呎餘用架搆支持其間別取小眞鍮碗數十百個滿盛黃油併列爲行復挿置木綿燈心於各盞中燭火照之其所雕刻題目自以宗教上事實爲主或作各種神佛之像或現極樂地獄之光景其在中央之物較他者高四呎許其後則雕刻有長大行列及戰爭等種種模樣又高至八呎或十呎者亦有數百點此黃油大板上所有微妙精巧之細工與逍遙徘徊於其間喇嘛之華麗服裝互相掩映光彩燦然殊足一覽也欲爲此物一具約須三月始能成功然鼓勵此

製造人之奬賞乃不過加以褒詞而已其最精巧者亦徼以金錢賜給之業此者每歲各出心裁爭奇鬬巧作爲各種新模樣故技師之卓絕者亦多出於此中陶器以出自洛隆宗者爲最有名由此輸至近鄰諸國實西藏貿易品中之白眉也毛織物有氆氌𣯷紬栽絨細毯毪子花細花布等其內以羊毛製造者則有南布（下等之厚裏布）補克（似上等之襦珍）秦馬（中等之厚地布）秦其（中等之薄裏羊毛布）笛馬（竪織薄布）昆加秋利（渦卷毛布）突克克等（一以羊毛織成與緞相同）又氆氌亦西藏一著名物產也有用諸種香木製成線香一種稱爲藏香多輸出於支那本部各地

第十四章　寺廟

西藏爲世界上一宗教國喇嘛教者即西藏之生命也以是寺廟堂宇無地無之其數多不可紀最著名者約三千餘寺其中所住喇嘛凡八

萬四千有餘呼圖克圖中最有聲名者爲西都楞布氣多爾吉拔毋札薩楞布氣三巴呼圖克圖阿里竹孫呼圖克圖阿噶仲吉地毋呼圖克圖等然亦不能一一細舉之也彼等率居大寺中士民視如神明尊奉最篤各有采地依以生活大呼圖克圖之下必置倉儲巴一人以辦理地方事務大寺院中必設堪布喇嘛一人以管束僧衆云

第一節　重要寺院略記

大召在拉薩大召內名曰老木耶爲唐代中所建高樓四層上有金殿五座欄干殿宇其質皆以銅爲之鍍金其上宏敞壯麗煥然奪目寶玩珍奇之類悉集其中中殿供大佛一名覺釋迦摩尼相傳彼自支那本部隨侍唐之文成公主來至西藏年甫十二卽成聖而昇天故祀之或言實自支那本部鑄造以來紛然莫一也左廊有唐文成公主西藏王

贊普即特勒總蘇隆贊也及白布國王女塑像歲時祀之其內神佛以萬數皆用大銅缸盛貯黃油點燈供養惟至文成公主前則不點黃油燈樓頂東南隅金殿之內有百喇末殿其神名百喇末俗言乃文成公主成聖之像靈威顯赫番民敬畏最甚漢人稱之爲累子天王內藏有古代軍器其劍長有五六尺銃亦有長至八九尺乃至一丈者形與今之五子砲同弓鞅箭袋無不長大其箭更有長達四五尺者殊堪觀也大殿內有明萬歷時太監楊英所立碑一道殿門外前廊壁上繪有唐三藏師徒四衆之像昔文成公主晚年信佛皈依佛教故其門向西而啟門外有唐蕃和盟之碑高約一丈五尺寬約四尺厚約二尺其碑文曰

大唐文武孝德皇帝大蕃聖神贊普甥舅二主商議社稷如一結立大和盟約永無淪替神人俱以證知世世代代使其稱贊是以盟大

節留傳知於後世也文武孝德皇帝與聖神贊普德之黎贊陛下二
聖叡哲鴻被曉之今永化享矜愍之情恩覆其無內外商議協同務
令萬姓安泰所思如一成久遠大治之績兹覩同心以伸鄰好之義
共成厥美今漢番二國所守見官封疆洮岷之東大唐國界其塞之
西盡是大番地土彼此不爲殺敵不舉兵革不相侵謀封疆或有積
阻捉生問事設給以衣糧放歸令社稷山川無擾各敬人神然舅甥
相好之義若雖每須通傳彼此相倚二國常相往來譯所差唐差蕃
使並於將軍谷交馬其洮岷之東大唐供應清水縣之西大蕃供應
須令甥舅親近之禮使兩界煙塵不聞同揚盛德之名頻無驚恐之
慮行人撤備鄉土俱安禮無相擾之犯垂恩萬代則稱羨之聲遍於
日月所照矣蕃於蕃國受安漢亦於漢國受樂兹合其大業耳各依

此盟誓永不移易當三寶及諸賢日月星辰之下且陳形俱爲盟設此大誓約如有不依此誓漢蕃背約破盟者來其禍殃也倘傾覆以及動陰謀者不在破盟之限漢蕃君臣並稽首告立周細爲文二君之德萬載稱揚內外蒙庥人民咸頌矣

此碑日久剝蝕字多脫落不存兩側刻有大臣太宰尙書及僧儒姓名等字尙模糊可別傍有古柳二株老幹縱橫盤屈有類龍蚪之狀

小召

小召在大召北半里餘名曰喇木契樓高三層上有金殿一座寺爲唐文成公主所建殿內有佛像一名珠多吉相傳覺釋加摩尼之弟八歲而成佛故立此又塑像內俗人言有公主肉身座上扁額爲默棐能仁四字

布達拉（普陀羅或普陀落）

布達拉者在平地起一石山高約二里疊砌成樓其高十三層上有金殿三座亦唐文成公主所建之宮室也其金殿之下有金塔五座西殿有黃帽喇嘛創始人宗喀巴之手足印一在黃油上日久不化各殿中陳設歷代之寶珍器皿多不可紀達賴喇嘛住居於此實西藏之第一勝區也某探險者於此有記事一段揭之以供參考

普陀落宮（達賴喇嘛之宮殿）

自西門道行長廊間其西側有念車（祈禱筒也）並立八有參詣普陀落宮者往復皆回轉之器特爲其設備也由是上長八尺乃至十尺幅三尺餘之石階終則至平地其間建立石柱一上雕刻有神聖之符咒兩側摩撫甚滑自此處昇長石階二即出至普陀落之路暗黑室中

設有階梯我等遵循前進凡過階梯五乃至赤宮原名剖但馬得普是爲達賴喇嘛第一世得名士三雞嘉木磋贊助之力建築此寺自此宮中登高四望則拉薩全市及其周圍之壯觀勝景均可一覽無遺七秋即隣得招木倫河下流也河側曠野蒼茫拉薩在其中央無數森林環繞郭外有連峯二色黑而高峻其下大寺院不可名計樹木蒼鬱之中每見溜水場星羅綦布民居屋根爲半球形其色黃宮殿寺院之頂亦俱作金色互相輝映照耀佛地那奔林突勝林恰古突僕林仲張倫布及克雪張倫布等皆一一可別惟今綠葉掩蔽野不似平日之明瞭也

入至達賴喇嘛之拜謁所則人人依次靜肅前進有以金銀等爲貢獻品者即交於侍僕直納諸達賴之前首有克恰加能波及多數喇

嘛持授福皿來以其中神水（用薩法即使成黃色）散注參詣人中身掛三筋金鎖手持香爐者持黃金茶瓶者及其他持法王所用一切器具者身皆肅立不動並列於法王前亦不顧視前後左右惟各注視己之鼻準燈明皿二盞黃金所成形似花皿輝照法王禪座有大亞兒陀一（用木雕刻爲二獅子形以支法座蓋仿法東洋帝王之所坐也）即法王之獅子高坐也高四尺長六尺幅四尺餘達賴喇嘛頭上冠爲黃色名秦可補兩耳爲帽垂所覆黃色長衣周纏全身屈兩足合兩手端坐於上面謁所縱三十尺橫四十尺高十五尺有柱三本支拄天井其一本乃各合小柱四本而成中央有天窗壁掛畫掛俱用黃金爲緣形既美麗價值亦鉅桌獅子座之背面及柱等俱彩畫如支那風壁上各種歷史畫美麗耀目有佛神通之圖觀自在菩薩神通之圖無數聖賢各現神通之圖復

有宗喀巴因改革宗教侵犯萬難乃告成功之歷史畫及歷代達賴喇嘛之畫像等殿後室中懸掛美麗壁絨及緞子其形（名嘉阿寃安）以長圓之佛教旗地黑而有光戶窗之上塗爲赤黑視之足知西藏美術家不甚工巧也此大建築物之金體其壁之外部及屋根之頂皆塗之使赤（中央建築物爲九層形殊宏壯）故謂之赤宮侍僕自金瓶注茶於法王金碗中其外衆侍者遍設碗於參詣人前注茶畢必俟法王舉碗着唇然後飲下此時俱爲食前祈禱其大要曰

願常尊重三寶授以三寶之福德

侍者注茶三次飲之者決不可稍生音響侍者次盛白米於金皿中法王手觸接後以之分布於參詣人此時齊聲唱曰

最優佛者最完全之無上師也最爲確實指引人者僧伽也最無

失敗能保護人者妙法也我願皈依此三寶以爲供養

次則法王誦某文畢衆俱唱之又一人自中央起立奏於法王曰

俄母瓦幾那補米亞甫母……俄母大勢力地……俄母瓦幾那李西亞飛……有大世界爲外壁圍繞李那波山（須彌山也）諸山大王屹立於其中央山東爲兒巴古把國南有子安補林國西爲巴南七國北爲達米男國此外有衆大島嶼爲兒野磁八股藍布仙雲丹男曲古德及達米南他娥等寶石之山出現一切不思議之木不思議之牛乳不耕得實之實念車勝將軍勝皇后寶珠賢大臣象王馬王寶鉢舞伎花環工唱歌女舞踏者花供給者司香水者司燒香者司飾光者日月寶傘勝旗以此等一切物人天幸福合同爲一供養於擁有世間實物堆積無算優勝圓滿之喇嘛導師

更及聖觀自在所有臣僚從者一切之前謹願法王其爲此一切衆生受此供養也

畢彼三行禮於法王坐前立復有嚴肅儀式終則法王起立於坐於是拜謁者皆直立行敬禮

色拉寺（黃金寺）

色拉寺在召北十里因山爲趾閣房層樓參差高聳園牆如廓內有金殿三座園亭數處達賴喇嘛每歲至此讀經一次寺有掌教之呼圖克圖主持其內喇嘛有五千人寺藏鐵杵一枚稱爲金剛蓋即降魔杵也長殆二尺一頭如三稜鋼一端狀似人頭相傳昔日建寺時此物自西天飛來故人咸爭禮之

別蚌寺（藏語別爲米蚌爲推蓋米推寺之意也印度著名之史里丹李亞加達加郡有米推寺院此寺名蓋取法於彼云）

別蚌寺在拉薩西二十里據山建築層樓布列金殿三座內有達賴喇嘛避暑花園一所達賴每年至此講經一次有漢人蒙古西番楊土司魯土司布爾康布木等地人來居寺中學習藏經呼圖克圖北薩楞布領受達賴喇嘛命掌理黃教駐錫於此下山里許有垂仲殿即護法喇嘛之所居也此地垂仲無妻室亦降神附體判斷禍福外則隨地有垂仲有有妻者有無妻者不遑枚舉也

噶爾丹寺

噶爾丹寺在召東九里形勢與布達拉同頗極華麗為宗喀巴坐牀之所蓋黃教發源之地也山上多古代遺跡

桑鳶寺

桑鳶寺在召東行二日可至內供關聖帝君相傳唐以前此地附近多

鬼怪爲害人民驚擾帝君降聖除之衆始安息因建寺門奉之上以尊號曰革然結波寺中喇嘛頗衆達賴每歲至此講經此地有查洋宗山其上多石機札古寺中有洞高二千餘丈沿石梯可上洞內石蓮華佛座前石杌石盒中有白土可食味如糌粑至次日則復生入其洞者點火以行座後有大海一作惡人至此必失脚墮入海中土人頗畏憚云

垂仲殿

垂仲殿在大召東半里許寺名噶嗯殿內塑神像猙獰兇惡所居護法僧爲喇嘛裝束仍娶妻生子世傳其術所謂巫之類也每月二日及十六日則降神其法頭戴金盔上插雞羽一束高約二三尺着甲背插小旗五面全身皆以白哈達結束足履虎皮靴手執弓刀登坐法臺凡人有叩問吉凶者則托人言判决禍福出外則有從者爲鬼怪裝束執旗

鼓鈸導引前行寺內多畜放生之野獸熊狽等凡各大寺皆有垂仲亦有婦女爲之者俱爲土人所崇敬信奉無已

木鹿寺

木鹿寺在大召北小召東樓高四層建築亦頗壯麗歷爲西番僧習經之所寺西有經園造作種種經文頒行各地

菊崗寺

菊崗寺接近經園爲各種蒙古僧侶學經之所樓高三層

玉尊三巴橋

玉尊三巴橋在拉薩西一里許覆以綠色之琉璃瓦俗傳唐代所建漢人呼曰琉璃橋自此地西行一里餘即布達拉也

招拉筆筒山寺

招拉筆筒山寺在布達拉之西南山下為平地突湧之石山其頂有寺形如磨盤漢人呼為磨盤山其嶺上登臨甚險山南岩下為藏江寺中所居喇嘛皆以醫道為業

祿康插木

祿康插木在布達拉後一方有池周圍約四里中築一臺上建八角形之琉璃亭其高四層名水閣涼亭用皮船以通渡達賴喇嘛第五世坐靜之地也

宗角

宗角在布達拉北二里餘本達賴喇嘛避暑地後為佛姊所居呼畢爾罕之姊在雍正十二年病故

卜奘園

卜契園在布達拉西五里許勞湖柳林內纏頭回回教徒之禮拜所也有魚池經堂禮拜處花草芳菲風致可愛

疏日崗

疏日崗在布達拉西七里許達賴班禪兩喇嘛往來停驂飲茶之所人呼之曰經園

仍仲寧翁結巴寺

仍仲寧翁結巴寺卽後藏札什倫布（札什意言榮光也倫布塊也）寺是也在拉薩西八日可至寺倚山臨河院宇敞麗佛像莊麗班禪喇嘛坐牀其間各地土民來朝禮者不絕於道凡學經成者必至此受戒取名熬茶施衆

薩斯迦寺

薩斯迦（迦）寺在札什倫布西南為紅教始祖昆貢確嘉卜所開而紅帽

喇嘛之發源地也有世襲住持其中其教規則喇嘛當年少時可以娶妻俟生子後即不能再近家室始登法座如達賴班禪又此寺以有大圖書館得名其書籍非常浩瀚書中文字傳言以黃金及銀雕刻成之

多爾古拔姆宮

多爾古拔姆宮在雅木魯克湖中當拉薩西半月可至湖中有山上建寺極爲宏麗寺內有女呼圖克圖多爾吉拔姆統治之俗言北斗之精化生爲此昔蒙古騰巴三節亂藏時此寺第一世之僧院長顯現不可思議妙力以防守寶物不令掠奪蒙古兵之侵入寺門內也第見數匹牝豚護衛其間甫思追散之以便劫取蠢爾數豕忽然變爲僧侶及比丘尼容貌莊嚴令人尊敬雖極貪慾無衡之蒙古人至此亦遽生畏敬之心束手而歸不敢放肆云今之女呼圖克圖決不能橫臥就眠終

日憑几而寐夜則長時靜坐作沈思默考之狀每來拉薩八者以最敬禮迎之西藏呼爲扳故名

達隆寺

達隆寺自拉薩北行臨郭納山一日可至寺頗宏麗喇嘛約千餘人

熱正寺

熱正寺在角子拉上自拉薩東北行二日可至寺內喇嘛甚衆山徑曲折鳥獸寂寂無聲有欲觀者則喇嘛振鐸山禽麏鹿之屬俄然畢集

楚布寺業耶寺

楚布寺業耶寺在拉薩北七十里浪子地方有掌教呼圖克圖主之紅帽宗名噶嗎黑帽宗名沙嗎納明萬歷時曾入見勅賜以封號册印至世祖章皇帝更賜勅封大寶法王之印今承襲衣鉢者一名札吐楞布

氣一名華桑楞布氣

江巴林寺

江巴林寺在昌都（察木多也）寺內有金頂一座樓臺院宇宏闊壯麗亦一勝區也寺有掌教呼圖克圖二八一名教喇巴戈喜丹奔俄木一名拔巴丹奔姜錯

第二節　寺院內部及禮拜

各寺院之中央即爲殿堂普通民居於各種房室之外因供每日禮拜之用至少亦必設佛壇一所寺院殿堂之裏面施飾以奇麗彩色壁有圖畫赤色梁上畫蓮華等花卉轉法輪常畫於玄關前佛壇上有寶物三即佛法僧三寶也亦稱此爲佛之三位一體此三者記號每禮拜之際無地不有佛像以代表佛書籍以代表法寶塔以代表教旨云

喇嘛本堂每日模造各種物體用以供養佛前其模造品率以麥粉或米粉捏爲之喇嘛當上供時必行鄭重儀式并念佛終則如下祈禱曰願神以幸福與世界萬物使我等脫離煩惱之域云云其堂內坐次非然可觀舊僧及新僧皆正位席於本堂兩側坐長且低之曲祿上曲祿右方之一端則爲僧院長法座其次有役僧席此營造物之管理人及其助手坐次則在其反對方面皆一齊讀經掩門有禮拜間向佛有卓一可以措茶其入口處有所禱筒大小隨其地所能容禮拜側有祭壇極簡易惟有高低二列低案上爲水米花燈等供物高案上爲二三經與金剛御水鉢金屬所成之鏡鐃鈸法螺貝似長望遠鏡之號角用人大腿骨所製喇叭及大鼓等物大鼓懸於架時或穿孔於其一極支之小鼓形與日本物髣髴相似其槌用革緒結成形如球頭以叩擊之其

他有以人頭蓋骨製造爲鼓者

第三節　喇嘛訓練法

喇嘛教育科程長而且嚴八歲入寺院中學校受其檢查體格自初學始以次及古人格言日常義務之大畧俱暗記於胸中其親族則於一月間第許與此小兒面會一次如是經過十二年稱爲試驗生即喝食也其後保護者乃爲之紹介於學友列衆僧中并登錄其姓名於僧錄并捺印爲徽章如銀貨附袈裟上削髮後舉行嚴肅之宣誓式始得法名復以己費或父母費饗全寺僧人以茶乃得爲沙彌再進爲住職更必須研究學習十二年舉其課程則有加持祈禱所用書籍高僧傳及無數經典試驗頗繁公衆前辨難問答不得勝不可每隨時舉行之亦研助其修行之一方法也時或直立於二千聽衆之前以周身精神與

入問答但今日喇嘛眞正熱心自此問答法以求學練解者殊亦少數惟不過形式演習而已諺有之喇嘛食物必須鐵類玩味其言亦可以略知其大槪矣

第十五章　交通

西藏與鄰近諸國之交通及西藏內地之交通地形上悉甚困難高嶺聳雲大河橫空惟有迷徑可以置足故崎嶇嶮峻本非砲車輜重所能通運輸悉賴駄獸之背今舉其槪畧如左

第一　由支那本部方面者

一由四川成都府經打箭爐以通拉薩者

二由甘肅西寧府經靑海蒙古以通拉薩者

三由雲南大理府出西藏洛隆宗而通拉薩者

四由新疆省經後藏之北部喀豫高原而至拉薩者

第二　由印度方面者

一由捏伯爾方面者

二由大吉嶺方面者

甲　由大吉嶺至拉薩者

乙　由不丹之都府達吐者

第三　由克什米爾方面者

以下就右之條件詳說之

第一節　由支那本部方面者

一由四川成都府經打箭爐以通拉薩者

此路爲由支那本部通西藏之正驛沿途設有驛舍其驛站及里數如

左但由成都至打箭爐間以其全屬支那本部畧其驛站僅舉治道狀況而已

子　由打箭爐至拉薩驛站

打箭爐	
折多	四〇
提茹	五〇
阿娘壩	四〇
東俄洛	五〇
高日寺	二五
臥龍石	六〇
八角樓	四〇

中渡汛	五〇
麻蓋中	四〇
翦子灣	四〇
西俄洛	四〇
咱瑪拉洞	四〇
亂石窖	三〇
火竹卡	三〇
火燒坡	四〇
裡塘汛	三〇
頭塘（公塘撤）	五〇
乾海子	四〇

拉爾塘　六〇
喇嘛了　二五
二郎灣　五〇
三壩　六〇
松林口　五〇
大所（大朔）　五〇
奔察木（崩叉木）　九〇
小巴冲（長壩冲）　三〇
巴塘　五〇
午谷渡　四〇
竹巴隴　四〇

公拉	四〇
宗孚頂	五〇
莽里	四〇
那木拉	六〇
南墩	四〇
古樹	四〇
普拉	四〇
江卡汛	六〇
大廟（淥河）	五〇
梨樹	七〇
阿拉塘（阿布拉）	六〇

石板溝	三〇
阿足	六〇
噶爾塘	五〇
洛嘉谷	四〇
俄倫多	三〇
乍了汛	四〇
雨撒	二〇
昂地汛	五〇
噶噶（空撒）	一〇
汪卡	五〇
巴貢	五〇

箭隴山	六〇
包　墩	四〇
猛　卜（猛鋪）	六〇
小恩多	二〇
察木多（昌都）	六〇
俄洛橋	三〇
浪蕩溝	三〇
裹角塘（過角塘）	三〇
拉　貢（納貢）	六〇
恩達寨	六〇
恩達寨	二〇

牛糞溝（鐵斤溝）	四〇
河塘	七〇
瓦合寨	二〇
麻　里	七〇
嘉裕橋（駕馭橋）	五〇
鼻奔山根（地貢大山）	三〇
洛隆宗	五〇
紫　駝（曲齒）	一二〇
碩板多	四〇
博窩喇嘛廟（中義溝）	五〇
巴里郎	六〇

拉子 一〇〇
邊壩 六〇
毋達剛 七〇
察羅松多 五〇
朗吉宗 五〇
大窩 五〇
阿南多 五五
阿蘭卡 四〇
甲貢塘 五〇
大板橋 四〇
多洞 四〇

擦竹卡	五二
拉里汛	六〇
阿咱	六〇
山灣	九〇
常多塘	五〇
甯多塘	五〇
拉松多	四〇
江達汛	三〇
柳林卧（順達）	五〇
鹿馬嶺塘	六〇
推達塘（碩達）	一〇六

烏蘇江	六〇
仁進里	六〇
墨竹工卡	七〇
南摩（拉穆寺）	五〇
占達塘	二〇
德慶	三〇
菜里	三〇
拉薩	二三
合計	四千九百四十六里

由四川省成都府至打箭爐里程約九百七十里

丑　由成都至打箭爐沿道

過成都南門萬里橋四十里至雙流縣此地沃野平坦過南林舖黃水河羊馬河西河（即岷江）五十里爲新津縣道路亦平坦又五十里至涉江河六十里至邛州爲君平之故里城內有卓文君之當爐處司馬相如之讀書亭出南門過南河大渡上大通街至土地埡上小坡過臥龍場四十里至大塘埔即蒲江縣之界也由乾溪舖過萬江坡坡下田壩五十里過橋即白站亦名百丈縣明洪武年間開雲南道因糧道不通爲州之牧監玉鑿石開道計費萬餘工即東北之萬坡是也後改爲縣設站於此於東三里有一穴周圍百丈百丈縣蓋由此得名今蓋訛呼爲白站也過新古城和尚腦共五十里至名山縣即古之嚴道縣也縣西十五里即蒙山山頂有茶數株爲納貢之物茶譜曰山有五嶺頂有茶園謂中頂曰上淸峯所謂蒙頂也頂上有甘露井其水有異香二十里

過燒橋上坡即金雞關也山岡不大建關帝廟於上下山三十里至雅州府即古之靖州也由此過大河青衣江即古所謂平羌今呼爲官渡昔諸葛武侯平羌於此故名其地產黃連雅茶出南門上嚴道山過纍官堂下涼水井六十里至觀音舖在山谿之間出門不遠上飛龍關十五里於山頂有古剎名龍興寺下山則爲煎茶坪麻柳灣山脚下高橋關也越山脚過大關至七縱河其水從瓦屋山下發源泛舟登岸共計六十里至榮經縣即古孟州也二水環繞昔武侯所以擒孟獲處也城西有唐節度使李德裕之籌邊樓今改爲東嶽觀矣從山脚下順塌過土地橋而上山曰古城乃孟獲之舊城武侯曾穿穴入城擒獲於此形勢尙存而城中所出之穴已成一塘不時出霧飛雨故名爲古城烟雨其地產黃茶又有太湖茶觀音茶亦納貢之品四十里過鹿角埧雨池

舖至稗口站順溝而進過大渡橋芭房安樂塡黃泥舖共七十里至小
關山在山谿之內晴朗日少陰雨日多迷霧霏霏疑非陽境沿溝直上
約十里曰大關山又名九折坡祀關帝廟於上故名關山明末張獻忠
屯兵雅州欲犯西南一帶漢源街民有李華亭者年七十餘率領鄉兵
連破獻忠經七戰於九坡之上坡下皆有守隘敵分爲大小關山過江
而下不遠復沿溝而上卽丞相嶺也昔武侯屯兵之處原名功對山其
山冬春雪凌甚大路險滑而不良於行岀折盤旋直揷雲霄果親王過
此曾留題曰(奉旨撫西戎冬登丞相嶺古人名不朽千載如此永一
下山則名象鼻子有二十四盤洪武年間金川侯曾慶修鑿以通旅行
過羊棬門有兩路一至牛屎花椒坡一至淸溪縣城總計七十里至淸
溪縣卽唐之通望縣隋之朝陽縣也城之形像下山如無頭龜形南走

大田土司之界至漢源街通建昌即古之漢源縣也漢時馬岱鎮守之今尙有馬姓土人殆其裔也大田離縣治三十里有大非水田萬歷間改設爲黎州千戶縣署內有黎椒樹亦爲納貢之物俗傳唐僧取經之時插椒杖於此而生者其地近曲曲烏出北門下坡過溝上山順塘至富庄共七十里至泥頭汛順溝而進過老君劍對巖之上有水急流如劍道路崎嶇其地人物衣冠另是一種名曰猓猓乃昔之羌人也三十里至林口順溝而進上坡過頭道橋有堆卡過橋由溝不遠上飛越嶺甚陡峻過相嶺其地終年有積雪飛霜下視層雲如在天際山頂中有隘古剎關帝廟過此隘即下山無留足地共計三十里至化林坪即泰寧營也果親王有詩云（泰寧城到化林坪峻嶺臨江鳥道行天限華羌開此路叅垣宜建最高平）下山二十里過隆興鋪越右則爲沈村

土司住牧之處也由左邊小河行冷磧共三十里至冷磧土司住牧之處五十里至爐定橋地稍濶瀘河名瀘水向無橋梁開打箭爐之後始建鐵索有聖祖仁皇帝御製之碑文勒石於左橋之東西長三十一丈一尺寬九尺而施九股索之長者比橋身餘八尺覆木板於上鎮之以梁柱翼之以扶欄御賜橋名曰瀘定過橋十里曰咱里亦土司住牧處也二十里至大岡橋小坡上下約有十里為冷竹關也入溝即上大嵐山甚陡險為唐提督之兵被阻於此山脚河邊尚有兵營基址曲折而上約十里曰黃草坪果親王詩曰（已過連雲棧幾重如何首險大嵐峯行人湧湧生勞頓萬水千山不易逢）下即叙花扁也其路窄險在峭壁之上以木石培砌偏橋偶一失足則形影俱失由此有二道一以十里至頭道水此舊路已頹一由冷竹關對岸之新道路沿山岸而行

臨岐嶺江約二十里至頭道水高崖峽峙一水中流店房舖戶半在山麓半臨水邊山後聲如雷有瀑布飛湧而下果親王詩曰「微雪堅壁揷青天一線中通鳥道灘馬過溪頭蹄帶雪斷崖千尺掛龍泉」自此以往楊柳深坑掩映一路以七十里而至打箭爐矣

打箭爐者四川之最西部也昔日此地即爲交西藏之境界氣候寒冷三山環繞二水並流相傳武侯於此造箭其匠人郭姓所乘之一羊已仙去有廟存爐形容古怪夷人敬而畏之爐城只有三門無墻垣以山水爲天然城郭蓋爲口外各種番夷貿易之總滙市茶之要區也人烟輻輳市井繁華珠寶等物爲支那本部所無者反於此地產之人物衣冠風俗語言又自不同所居之屋以虎皮石砌成之內以木爲柱或三五層不等名曰碉房能抵抗銃砲之射擊所耕者荳麥青稞而所牧者

牛羊所食者黃油炒麵乳茶羊肉而所飲者卽青稞釀成之酒也土人名之曰冲又謂之曰鹵終年皆冷食所信者喇嘛故有病而不服藥唯延喇嘛誦經燃黃油燈焚蠻香旋唸蠻經旋飲蠻酒所供之物則牛肉花果等類

寅　由打箭爐至巴塘之沿道

由打箭爐北行順河而進弗遠曰二道橋有溫泉建房屋於上土民漢民共爲沐浴稱土人之婦曰紗布又曰阿家共沐浴於此處過海子山則爲惠遠廟俗名噶達卽通志所稱之折多蓋爲通各部番夷及西寧青海西藏各地之要點也果親王惠遠廟之詩曰（曙色歔欷動列屯西南蜀國共朝　滴蘇熬芋充供佛宣德還稱白藥樽）出南門走拱竹橋順沿山而上約二十餘里達其頂曰折多山高而不甚險秋冬積

雪如山由山崗而進則往惠遠之舊路也山下約三十里有人戶柴草而無食物共五十里至隄茹塘有人戶柴草五十里至納哇路不險有居夷有烟瘴順溝而進四十里至阿娘垻地方頗爲富豪由是經瓦七土司官寨過俄松多橋至東俄洛有碉房柴草由是約六十里至高日寺大山路險而深林密箐人烟不見冬春之候雪深處有嗟失路者山中有喇嘛寺曰高山寺

臥龍石者一驛也有人戶碉房亦有燒料八角樓觀漢人之店鋪土民之家屋碉房等自是至中渡河口地方溫暖東西兩岸悉爲土人住牧往來官吏應於此地換烏拉人夫（烏拉者土人之謂人夫馬牛也）雍正十三年留外委一名兵數名監視渡口有官設之渡船四隻水手十名土人所渡者爲牛皮船其形似籃隨波滾動冬春水落時以船架浮橋夏秋則用船渡

水勢洶湧險甚聞昔武侯將兵至此地即轉而南行也過河進深林山溝至麻書中有人戶二三過剪子灣有大雪山曰撥浪工山出冬蟲夏草下山西至餓隴爲宿站也有昔日年公所築之城堡山是更越雪山至喀嗎納洶再過所謂梟示賊首之人頭灣在亂石窖再經過不毛之地至火竹上爲宿站有漢人土人家屋二三而是過一橋沿河而上約三十里上坡即火燒坡也下坡即達碩塘

碩塘者宿地也從打箭爐來之人夫駄馬在此更換地甚寒冷而道路散漫設正副安撫土司三員有商民千餘戶有喇嘛寺院山原平闊夏日常降雪雹冰彈因地寒故不生五穀僅有柴草每年喇嘛之學生於八月散館 歸至對竹鄉城道壩與雲南中甸麗江接壤之地方於十月入學攜帶青稞麥糧來售賣昔年公築堡欲設官兵於此而未果也現

已置糧務文官一人及武官統率漢兵以爲駐防

自是則至頭塘在山凹中寒風凜冽刺肌上凹口有一乾湖從此至拋爾塘沿小河至喇嘛了有宿站於此處換烏拉人夫自此至二郎灣有吳王廟過三壩踰大雪山至奔察木下山越小壩沖而達巴塘矣

巴塘者一大市驛也地方遼闊沃野千里東接瓦述理塘南連滇省結黨[illegible]北至瞻對桑批德爾格忒地方西走南墩與西藏剖界置正副安撫土司二名糧務文官一名又有武官駐防之地方溫暖產各種之瓜菓所產以葡萄核桃爲最

卯　由巴塘至察木多之沿道

越一小山沿江而行渡河至竹巴籠氣候溫暖同於巴塘河爲金沙江之上流發源於乳牛山由巴塘至雲南永北一帶復迂回到敘州府也渡場有大船從巴塘到竹巴籠舟行須一日可至

從工喇（公拉）西北進越山而至空子頂沿途產葡萄核桃至蒋里換烏拉人夫過那木埔至南墩日宿站即在此處爲支那本部與西藏之交界也可換烏拉人夫有寺院曰漢人寺清朝招撫巴塘之後所建也故名其山曰寧靜山有分界之碑上鐫（西藏雲南巴塘分界）字已樸楠交雜西之界過古樹越一崎嶇之山至普拉又過山至江卡汛是爲宿站可換烏拉有營辦關房柴草又有辦兵駐防此一帶猶連桑昂晉晁田是過綠河過大雪山雪淩浩大而行步艱難過梨樹道路稍大過阿布拉至石板溝有塞站官兵可換烏拉順洞而下過雪山至阿足換烏拉由洛嘉宗至乍了之間山路崎嶇乍了汛有宿站也有營官關房人民頗多有大寺院即札雅廟也可換烏拉民俗不良慣事搶劫至雨撒之間過雪山道路陡險石最多有草無柴由是至邑地汛之間

過大雪山山高而險雪積甚厚有烟瘴嵐氣由是至空撤之間有大雪山路多曲折有二溫泉至汪卡可換烏拉自巴貢經過兩大山之羊腸道路至包墩沿河而又過險峻之山路至猛鋪從此沿山而走抵河邊尋河而上過河有大橋曰四川橋又順河而下遂至昌都即察木多北察木多者古名曰康此地為西藏川滇之交界南通猓玀生番北通西寧玉樹納克書地方二水圍繞其過北河以路之通四川者為四川橋其過南河以路之通雲南者為雲南橋地勢有高下兩臺其兵營及漢人舖戶在河之上流高一臺即喇嘛寺寺內有胡圖克圖大喇嘛並倉儲巴住之昔雲南省提督後改歸四川設臺糧務一名管理糧務游擊一名領兵以為駐防

辰　由察木多至碩般多之沿道

過喇嘛寺之南河至俄洛橋從此路稍平至浪蕩溝過過角塘至納賈之間山險而路狹過雪凌則通過困難也由恩達至鐵匠溝之間踰山嶺雪凌最甚此山四雪山相連烟瘴甚惡行步或上或下盤旋繁迂亘百餘里不見人烟聞鳥獸亦不至且謂行旅之人當有凍死於此山中者通雲南之界由河塘至瓦合塞換烏拉下山經麻里至河邊跟河而上渡嘉裕橋土人謂之三霸橋蓋言其大也由是上地貢大山山頗險而路如蛇行下山順溝至洛隆宗爲宿站有正副之第巴有碉房柴草可換烏拉越至於紮蛇之間山其附近產青金石由是至碩般多碩般多者宿站也有正副第巴碉房柴草可換烏拉路道青海玉樹爲緊要之地人戶稠密寺院整齊此地所出之馬較最佳

巳　由碩般多至拉薩之沿道

行到中義道路稍平自此至巴里湖有一山從此至拉子之間山甚險而有積雪瘴氣拉子者宿站也有碉房柴草亦出焉較越山而至邊境斷換烏拉丹達亦曰沙工拉其山腳有廟宇傳聞昔日有糧務官主僕二人凍沒於此後多靈應番人立廟塑像以祀之過此處之官兵商客禱之無不默佑平安者故人咸敬畏焉由是至朗吉宗之間跟斜坡而上甚險也夏末秋初之際尚可行其餘雪凌甚大山凹中雪深數十丈無論人畜偶一失足片影難留山梁之上雪積如城過此之人馬踏雪成槽當隆冬時尚堅硬而無礙若春盡夏初一經鎔消則崩雪勢如山傾頹覺危險聞此山從未見走獸飛禽也由朗吉宗至大窩有兩路一由山路甚窄險一爲谷地雖稍平坦然夏日水漲不可行由此至阿蘭多之間道路崎嶇由阿蘭多至甲貢塘之間越一山其山生醉馬草騾

馬若食之則立時醉倒至多洞之間道路亦崎險也由是至擦竹卡之間過羅卜公拉嶺峯高陡而甚險山凹中有一池約寬七八里長十餘里冬春須時如履平地成爲大道行人殆有不知其爲湖者夏秋之候沿邊而行其路最險擦竹卡出鹽水下山至拉里爲四通八達之路由是至阿咱之間撒拉嶺山甚險四時氷雪累頂時而吹風刮下山頂積雪過山灣至常多間路瓦子山四時皆冬而無春夏山皆不毛而多烟瘴由是過寧多塘遂達江達汛也

江達汛者宿站也二水繞闌地方險要爲西藏咽喉之重地可換烏拉過順達路鹿馬嶺過磊達至烏蘇江河雖大不甚險自此以西西至西藏道路稍平過仁進里墨竹工卡經拉穆至德慶由是經蔡里至拉薩

拉薩地方平坦一水中貫自東而流西南俗云水朝西流即此也四山

環拱如城藏風聚氣四時溫暖冬來雪少春至則花開桃紅柳綠古柏喬松僧舍梵林風景甚佳故有西方極樂之名

午　由拉薩至後藏之首府扎什倫布之驛站並沿道

由拉薩至札什倫布之驛站如左

拉薩	
登龍岡	四〇
業黨	四〇
僵里	四〇
曲水	五〇
鐵索橋	二〇
岡把澤	三五

馬隴	四〇
拜底城	六〇
撻嵒	五〇
朗噶孜	五〇
翁古	五五
熱龍	七〇
谷洗	七〇
江孜	七〇
入進岡	五五
白浪	五〇
春堆	五〇

扎什倫布　　四〇

計　　九百十五里

發拉薩凡四十里達登龍岡一路平坦沿途居民有房舍可宿泊此間渡米底克藏布河二回皆架橋梁米底克藏布河者雅魯藏布之支流也又四十里達業黨由此經僵里至曲水由拉薩至僵里間一路順河而行雖特經崖壁中然亦不甚險曲水者要隘地也人烟稠密頗富柴草此地一帶濱野平原綿亘百里之間產物不少道路亦平坦十五里至鐵索橋渡以木船水勢洶湧險甚三十五里至岡把澤有房舍柴草上下噶穆巴拉嶺山路險峻四十里過馬隴柴草稀少不堪爲宿 又行平地五十里達雅底三十五里過葉賽十五里至撻魯道路歧而爲二一一達江孜一達然巴然巴春夏二季爲商買必經之處冬季則雪凌阻

滯往來行旅全斷從此經則噶孜熱龍衍洗江卡等驛而至白浪道路概平坦無高山峻嶺之難險且沿途土地膏沃柴草肥茂惟衍洗一驛稍覺荒涼罕見人烟由白浪迤邐而進經春堆達扎什倫布此路綫爲從拉薩至札什倫布之本道而沿道悉屬於雅魯藏布江之水城土地肥沃柴草豐富且以地盡平坦爲旅行往來第一本道罔有困難其路綫要害之地有曲水巴則春堆等皆在江孜以內迤東則有錯納工布以爲蔽障均置營官俾之兼管地方民治與兵事

由札什倫布至拉薩尙別有捷徑即由巴則山之南向西北經過仁本一帶之地也由此道較往來本道約近二日行程此外更有一道即由札什倫布取道東北渡雅爾藏布江經過陽巴井之游牧地沿道有十驛此道比本道遙近殆相等又有由陽巴井達達木蒙古之游牧地之

一路沿途僅三驛即由陽巴井取道於東北者是也

其二　由甘肅省西寧府經青海蒙古而通拉薩者

往昔以此道爲正驛蓋開之最早者康熙以來皆由此道迄本朝始以過四川打箭爐爲正驛由此路線往來北京比之現在正驛其行程稍近然荒涼無人過此境者常有燃料缺乏之之虞其驛站如左

由西寧府至拉薩驛站以里數不詳畧之

西寧府　棟科爾　尼雅木溪

以上二站屬於西寧府

日推拉山　霍爾諾　霍約爾托羅該

窪罕鄂博　哈陶拉　彥達圖

珠爾朗章噶　沙拉圖　康昂拉

德爾敦　索呼拉崗　阿里湯泉
都壘淖爾　瑪爾津拉尼　特們庫珠
以上十五站屬於青海蒙古
格巴嚕中　巴沙爾圖　哩布
瑪爾禮札木　杌克達昌　拉尼巴爾
錯尼巴爾　喇嘛綽克綽　嚕爾瑪湯
嚕達蘇赤卷　喇嘛托隆谷　嚕廈
巴彥哈喇　喇嘛隆　格巴溫布
斯烏蘇木多　列布拉崗　禮瑪爾
禮那于　直撥多　科科薩里
察倉蘇木多　邢木溪　棟闊

三音庫本　彌多　多倫巴圖爾
伊克安達木　巴噶安達木　鼎谷瑪哩
畢巴魯魚

以上三十一站屬於西寧府所轄土司

當拉　索克褚卡　尼各拉
瑋褚卡　札噶爾多　香迪
蘇木多　褚那于　察倉
錯瑪喇　巴魯　哈喇烏蘇
鄂多布拉克　杌木褚卡　固瓦褚察
仲喇庫　那隆噶爾瑪　錯羅鼐
拉康洞　彭多　沙連多

倫珠宗　嘉沖　嘉里察木
薩木多嶺　拉薩
以上二十六站屬於西藏
合計　七十四站約五千里餘

由西寧府過棟科爾入青海蒙古之域其地爲游牧種族所住居烟雲渺茫旅行其間沿道經十六站而至特門庫珠

由特門庫珠以下三十一站爲西寧所屬土司地沿道概係野番聚落

由格巴噶中至喇嘛綽克之八站全屬寂寞無人之境而哩布一帶毒草叢生外來牲畜若誤食之必斃死故旅行者至此地先兜馬口而過爲目此等諸站與黃河水源鄂敦他拉之地相接故泉流百派土地卑濕也

由當拉至哈喇烏蘇營間以其屬於怒江上流哈喇烏蘇河之水域也故河水縈洄沿途渡其支流處不遑枚舉惟降雨時河水漲溢道路泥濘步行頗為艱難故由褚那于至香迪站之間以江回而出間道為常

由喀喇烏蘇營經鄂多布拉克札木褚卡而渡玉克褚河以達固瓦褚察也是曰哈喇烏蘇大道此地扼西藏之咽喉頗為要害重地而又當青海西藏往來之要衝故昔準噶爾之強盛侵入西藏皆取道於此蓋常為必爭之地也

由固瓦褚察過頂里山至仲喇庫由那隆噶爾瑪至錯羅爾間有卓孜山之險由是至拉康洞四站為阿嘉胡圖克圖之管轄地其道路亦屬平坦

由倫珠宗而南經嘉沖嘉里察木隆木多嶺以達拉薩此間一帶以屬

於米底克藏布江之水域河流縱橫頗有灌溉之便且道路亦概平坦

其三　由雲南省大理府出西藏洛隆宗以通拉薩者

由雲南入西藏有二道一爲經天竺塞寮木多者其道路雖稍寬闊然所過高山大川賊匪出沒常爲旅人害然仍以之爲雲南四川之大道也一爲經中甸卜自立阿墩子擦瓦崗達洛隆宗者此道高坡峻嶺鳥道崎嶮幾爲人跡所難到然以其較近旅行者往往由此

此間一般地勢蜿延由北奔赴於南而成怒江瀾滄江金沙江等之分水界其谷地即闢於以上諸大河之流域但山障岳疊平原甚少而道路亦即貫通於此萬山環圍之中山徑狹隘其最甚處不過一尺餘寬故崎嶇險阻本非輜重砲車所能通行運輸悉賴馬背沿途人烟稀少雖有二三市鎮然皆窮壤僻陋不足供行旅之需用殆無異於孤行荒

涼無人之境也此間跋山踰嶺每遇大江橫斷爲旅行困難眞有出人想像外者而地勢一般由北向南傾斜爲形故從雲南入西藏最爲艱難而由西藏出雲南稍較容易

由雲南至西藏之驛站

由雲南省城至大理府十四站

一右以其屬於支那本部故畧之

大理府	
沙　坪	九十清里
鄧川州	一五
三　營	五五
觀音山	三〇

劍川州	七〇
九河關	六〇
阿　喜	五〇
黃草壩	六〇
咱剌姑	五〇
橋　頭	一五
螺師灣	三〇
土官村	三〇
一家人	六〇
托木郎	五〇
小中甸	五〇

大中甸	五〇
箐口	二〇
湯碓	五〇
泥西	五〇
橋頭	四〇
卜自立	六〇
杵臼	六〇
龍樹塘	五〇
阿敦子	五〇
多木	五〇
橋頭	五〇

梅李樹　六〇
甲洹　一三〇
喇嘛臺　六〇
必兎　六〇
多臺　六〇
慾臺　七〇
臨米　一一八
喇嘛寺　二〇
江木滾　一〇
札乙滾　六〇
熱水塘　六〇

三巴拉	六〇
泯打	五〇
木科	二〇
賓達	四〇
烈達	五〇
琮瓦岡	六〇
天通	六〇
塔石	三〇
嶺達	八〇
雪爾	六〇
魯禮南	一二五〇

瓦　洞	二〇
馬里衣	六〇
曉葉桑	六〇
山橋邊	七〇
洛隆宗	四〇

合計　三千六十三里

由洛隆宗至拉薩之道以由本道略之

由大理府經鄧川而北行至劍川更東北至阿善驛此地為西藏人種聚落之最終地故以此處為漢番二民之分界阿善以南雖已屬支那本部然沿道居民尚未盡脫番風常有棲息氈帳者麗江以南因道路隨驛行旅感不便者較少沿道村落絡繹不絕為若麗江以北則全似

履無人之境也

由阿喜渡金沙江沿江之左岸至木樹灣之間沿途人煙稀少荒凉不毛

由黃草壩至咱喇姑之間道路雖不甚險然此一帶虎害最多常出沒村落旅人不可夜行

中甸分大小二區相距五十里大中甸爲由滇入藏途中之一大市驛土人稱爲結黨有居民二三百餘戶屋舍結搆皆用木材與彼攜帳幕逐水草常事遷徙者大異其趣有營官治所山寺古剎貿易亦覺繁盛購貨物使用銀塊不用銅錢秤銀塊則以石之輕重與銀相比較而認其鐵幹之戥子若其分量殆倍大於支那內地所使用者旅人至此往往不免蒙其損失然使不帶銀塊而用葉煙春茶針絲等以交換貨物則

土人咸喜而麗之有勝於銀塊十倍之價值者故旅行者以攜帶以上雜貨爲最便利現此地雖屬於雲南之官轄然風俗言語本來不同凡事皆賴繙譯行之故未做內地制度惟置土官以管理之

由中甸經西湯確至橋頭港自此至卜自立之間約六十里越一山路極險峻

卜自立爲此附近之大驛也土人成一聚落風俗亦善良行旅至此飲食起居尚覺便利唯氣候炎熱盛夏已若盛暑由卜自立至杵臼間頗多森林風光絕佳土地肥沃而耕地多產米麥由杵臼至龍樹塘間險峻山之坡路山雖不甚高峻然連亘三百餘里樹木蓊鬱成蔭不能生草坡路傾斜勢尚緩漫然沿道所經不覩一泓且乏清潔之飲料蓋此一帶水質極惡行旅最感困難也由龍樹塘至阿敦子間爲水濕卑下

之地濕氣蒸發甚有害身體之康健

由多木渡江至梅李樹即瀾滄江之上流水勢奔流不能通舟筏僅架粗造之浮橋往來雖可通然渡之掀播不已甚不安全雖不至於傾跌然江水漫橋過膝實與徒涉無所異至當雨後及暮春雪消之際水量稍為增加則流勢盪激浮橋忽然衝斷最危險也土人繫竹索於兩岸以木製流筒緊縛皮條於腰部一流而過所謂懸渡是也以百丈之寬而懸生命於一索偶一失墜則急流澎湃靡所底止其險實不堪名狀俗謂之曰流筒江行旅畏竹索之險者雖概由浮橋然浮橋亦未必安全也其危嶮或更有甚者焉浮橋之寬僅六尺餘而長幾有五十餘丈

由梅李樹至必兎百數十里又眞為絕險道路幅員僅尺許山間溪谷右負絕壁左臨深淵怪石險巖傾斜頗形急峻無階段可尋僅攀附藤

葛而過騾馬至此其險不尠往往有被跌斃者路傍枯骨散亂委地夏日經此臭氣觸鼻不堪嚮邇加以此間人烟悉絕入非裹糧馬非準備芻草不能通過此一帶地雖苦寒非常尚有牛羊糌粑等之產物

由必兎經多臺至態臺約六十里間沿怒江其兩側斷崖絕壁河岸萬丈俯窺脚下江流細延如綫山色亦明媚可謂奇勝

由臨米至江木滾間有小雪山約爲五十餘里之坡路其斜傾雖緩漫然由山下盤旋以達頂幾要一日程也沿道所經多植葡萄爲此地著名產物價亦低廉以白布一尺可換一二斗其產出夥多可知

札乙滾沿途人民成聚落此地多產糌粑爲貿易品之一種由此至熱水塘間沿於怒江兩岸峻壁對聳僅有窄徑可通經烈達遂至擦瓦崗

擦瓦崗者爲營官之治所而亦此附近之大驛也

由擦瓦崗至塔石間沿途雖略有人家然余爲山間僻村荒寥殆近無人之境且地生一種毒草牛馬食之則醉昏而不能走所謂醉草也經此處者須銜馬口而過否則必蒙不測之害

雪壩山者一大谷地也四方開闊牧草繁茂最適牧畜土人以之營生多牧牛羊二種惟風俗不善動輒出而刼畧旅人由此至瓦河間全斷人烟無屋舍帳幕之可宿行旅皆擇水草以露宿爲常由瓦河至洛隆宗沿途村落處處散點頗富樹林土地亦膏沃可見土人之事耕種也

其四　由新疆省經後藏之北部喀齊高原而通拉薩者

本道路由新疆省于闐經蘇格特伊南木拉巴喀爾入後藏之北部經舒倫沙拉布喀托羅海入前藏經查古特湖附近而通拉薩也惟近尙無由知其詳暫待後日研究

第二節　由印度方面者

其一　由捏伯爾方面者

由捏伯爾入西藏道路有四線一由捏伯爾之首府噶多曼都過熱索橋以出濟隴也二由噶多曼都經聶卡格密復由木薩橋以出聶拉木也三由葉楞城出絨轄也四由鄂博出喀達之東南也此四道悉經廓爾喀之地往昔廓爾喀之侵入西藏皆由此路線今舉其重者

由捏伯爾之首府噶多曼都至札什倫布之驛站

噶多曼都　利斯赤盤薩　聶拉木
拉閣拉　定日　哥克阿爾
薩伽　什穆蘭　札什倫布

由噶多曼都至利斯赤盤薩間行路最覺困難常有最窪下之地也惟

谷地則極平夷有注入曷拉瓦第河之坤河橫斷於此路線焉此河發源於西部之雪山而水源附近有五個小沼

由秘斯赤盤薩至聶拉木之道路悉沿布扎哥什河之右岸也其直徑雖不過二十五里然據旅行者之說橫斷該河者前後共十五次其間有三次係渡鐵橋有十一次係渡木橋其短者二十四步長者至六十步其中河水有貫流巖洞之間者此處兩岸相臨而緊接僅以二十四步之小橋橫斷之其地勢嶮峻實難名狀鐵橋雖頗爲堅牢然其構造則甚粗惡也其法係開鑿巖石而將鐵橋嵌入之通其上者危不堪言其幅寬不過一尺八寸至最狹隘者則僅九寸而其長則有三百五十八間

其側面或爲嵯峨岩礁或如斷崖絕壁而兩岸高者大約爲一千五百

尺橋下碧流混混而過狹窄之河底奔流電激搏石觸岸水聲轟轟眞足令人驚魂落魄蓋山路險惡未有如此其極者至馱馬犛牛舉不克通行旅人行李惟藉羊背負運實爲不便之極又有一胃道其險惡不讓前者然以其不相連續故行人稍不覺其艱難也

聶拉木者後藏南陲之一都會也拔出海面而位置於一萬三千九百尺上稍爲繁盛之區故近鄰諸國來從事於貿易者不少此地接於國疆爲由捏伯爾至西藏之最初部落頗爲要衝故出入行旅檢查亦甚嚴密由此地至拉蘭拉間皆爲山道海拔一萬八千四百六十尺沿途常見殘雪

由拉蘭拉至定日間爲曠漠之平原定日者後藏之一都會也海拔一萬三千九百尺有在定日相合之一支路卽由捏伯爾經濟隴絨轄而

來者也此路最便利而且於行然非官吏則不許通行

由定日渡定日河有木橋長七十五步其附近有薩伽城爲地方官駐札於此

哥克阿爾者阿蘭河之支流位置於定日楚河之左岸也由此至薩伽間以屬於阿蘭河之水域故道路皆沿河流

薩伽市街繁盛賣買亦旺海拔雖一萬三千九百尺然善開墾土地所至無不從事耕耘者由此至什穆蘭橫斷一薩布楚河其幅寬六十五步水深四尺北流而注入雅魯藏布江也由是至札什倫布路傍村落處處散點田園相連

其二　由西金方面者

甲　由大吉嶺至拉薩者

此道稍較安全蓋由東印度入西藏之孔道也商旅往來皆由於此由大吉嶺約三日行程而至塔西蘇登自是出亞東經江孜約十七日行程可達拉薩此間約二千里皆峻嶺崇山而無坦途險隘之處僅可通一單騎

亞東者由印度入西藏之關門也光緒二十年已爲通商市塲關門頗嚴往來者無路票必不許出入光緒二十五年云通過亞東關之荷馱總計五萬千五百八十頭

乙　由大吉嶺至扎什倫布者

由大吉嶺至札什倫布之驛站如左

大吉嶺　阿瓦坦　嗚布里

達布朗　札布嘉　瓦爾朗春

担拉噶　達什拉克　沙　拉

拉麻洞　達什赤蘭　寧克第

塞　城　達爾札　伯爾哥赤

札什倫布

由大吉嶺西行入捏伯爾沿阿朗河之支流轉北以橫斷喜馬拉山脈而達西藏其瓦爾朗春與担拉噶之間有的布達山道經此山道以達担拉噶殆要二日間山坡險惡由此向北部地勢漸次高隆且屬不毛絕人烟故預備食物薪材以充供給爲最緊要此山道在喜馬拉山脈之中山勢雄峻由西向東而奔馳以成捏泊爾及西藏之分水界夏日尙見白雪皚若銀山

達什拉克者此間大驛也波查種族之聚落處位置於阿蘭河支流之

左岸地勢高峻拔出海面一萬五千尺由此橫截嗟拉喇道以達沙拉村小小寒村數僅五十此地一帶因屬於定結營官之管轄故由定結派駐官吏檢查旅人極爲嚴密由此達拉麻洞有人家五十戶爲山間僻陋原不足充行旅之需用由大吉嶺至此之沿道田園甚少僅見耕有少許蜀黍而已近來此地處處田園相連播種大小麥及豆類等農事稍有可觀附近村落亦耕作土地人民克勤勞於稼穡矣此地高拔海面一萬三千二百尺屬於阿朋河之水域沿道村落即瀕於注入諸河之支流頗便灌漑氣候亦稍溫暖

由拉麻洞至達什亦蘭岡經過丁吉拉山道自達什亦蘭起即屬西金境內而路線係由哥穆洞湖之西繞北過穹克什村以再入西藏也穹克什者西金之一小村落人家僅數十戶居民好養犬常以數多相誇

由此至塞城間有溫泉含有硫黃設有四個浴槽周圍各三十尺深十三尺能療疾病最有効能浴客常爲輻湊此地麞多成羣能狎昵人不驚亦不爲害土人以爲溫泉之護神甚尊敬之由此地勢漸高至拉克則喇山道則達一萬六千尺冱寒刺肌沿途處處見冰塊之層疊此山道正在西金與西藏之國界踰之即爲西藏地也塞城近傍田野開闢利用雅爾藏布江之支流以爲灌溉沿岸村落隨處散點由塞城至札什倫布之路係從達爾札經伯爾哥亦也其間所越之喜林山積雪沒路稍險惡也然過此則頗平坦沿道村落碁布四望皆爲田園人民亦似致力耕耘者

其三　由布坦都府達旺者

達旺者布坦之一都府而又屬於達旺河水域之地方之總稱也由此

地至西藏之道路槪言之大半屬於山道然險峻部分甚少土地高度平均亦不過一萬二千尺沿途隨處皆有村落且無薪材水草缺乏之憂故此道路旣非若北道常過荒涼無人之境亦非若南道屢踰斷崖絕壁之險在西藏中可稱最佳之路也但由哥那城至達旺間聞由冬至春雪深壅道往來全斷其驛站如左

由達旺至拉薩之驛站

達旺	
般𪊲	三四
珠乾	一〇
札木喀爾莫	九
蒙駝	五

哥那城	三
給巴	三
塘售	一五
色拉薩	一七
由必	一一
拉克張	一一
喀爾乾	一三
達拉拉	九
噶爾麻拉克朵	六
必薩獨庫索	一〇
殊克雅休塘	九

鄂穆布	三
淨當	七
獨穆達	六
薩麻野孔巴	一二
哥克哈爾拉	一〇
張珠	一〇
德慶	八
拉薩	一四

由達旺經般嵛珠乾豪駝等地之道路雖有山嶺橫隔然尚可行而非險惡唯冬季深雪阻路行旅最覺困難般嵛驛近傍頗多樹木驛站亦在林木蓊鬱之中般嵛以南之地總稱曰蒙休爾言語風俗與西藏大

巽珠乾因當往來要衝拉薩政府設稅關於此派駐官吏掌理稅務凡出入之貨約以値十抽一徵收之

哥那城約三百餘戶稍爲繁盛有石疊頗爲堅牢地方官駐此蓋由拉薩所派遣者也此地有溫泉數所溫度約華氏九十一度乃至百七十度各所不一由此經給巴村至塘賫驛之路上高原沿那拉牙册湖畔湖長六里廣四里冬季全湖結氷

塘賫驛有大官衙官吏亦由拉薩所簡派此地拔海面一萬五千餘尺沍寒異常聞旅客常有爲風雪所凍死者此驛尙有通霍爾之一支路爲隊商所常往來者也

由塘賫過洫必色拉薩二村落至拉克浪路勢傾斜緩爲登躋土質豐沃耕地甚多人民亦知勤稼穡由此至達拉塘地勢漸高及一萬六千

餘尺此地蓋爲雅魯河與雅爾藏布河之分水界之一大高原也野生牛羊四望成羣原頭爲旅客計便利設最大休憩所以便旅人之止宿冬季此高原全爲積雪所覆寒威凜冽不堪

由噶爾麻拉克罕經珠克雅休塘而至鄂穆布之間屬於雅魯河之水域道路即貫通其谷地寺院村落散列路傍地之高度亦大減在一萬一千五百尺乃至二千尺之間珠克雅休塘者大驛也居民四百戶有城塞從珠克雅休至鄂穆布間道路極佳西藏未見其比

澤當與獨穆達間有渡場橫斷雅爾藏布河河面約百五十尺水深二十尺流勢甚急

由獨穆達經過薩麻野哥穆巴而至哥克哈穆拉之道路距雅爾藏布河之北僅八里甚平坦也惟細沙委地尺進寸退行步稍覺困難

由哥克哈爾拉至張珠之道路頗艮於行惟以五里之間踰越一萬六千六百二十尺之山道眞覺崎嶇可畏也此地一帶地勢曠邈河流繚繞景色絕佳勝格里湖之南年前唐拉山巍然高聳其北亦有崇山峻嶺相對崎南東則有雅拉沙穆布之高峯諸山中最高者達於二萬四千餘尺峯頭白雪如冠千古常戴由此至德慶間沿拉薩河之支流此間道路勢如波狀高下不一地質雖極膏沃然土人罔知耕耘之法開墾之方委天賦之沃野良土於荒蕪而不治惜哉

德慶城者一大市驛也此地由拉薩通北京國道中第一驛站也人烟稠密百貨畧備於市街外廓之高地設一城塞以資防衛又有一大伽藍結構壯麗有三百喇嘛僧住焉由此至拉薩之道橫截拉薩河之上流再經數村落即是

第三節　由克什米爾方面者

此道路蓋貫通西藏北部以達拉薩者也其方向自西徂東所過悉高拔海面一萬數千尺以上之高原雖有驛舍之設然不過蕭索荒村覺需用供給兩皆不便且時有全過荒涼無人之境者故行旅之不便處甚多其驛站如左

諾和	
尋噶	一三
給查喀	六
喇嘛度獨穆	一三
布讓	一四
察布克仁噶	一六

岡克尼珠密庫	一四
岷達穆察喀	二〇
雜察布哥	二一
雜察布	一〇
珠密克	一二
哥度爾藏布	一一
比蘭察鳴	一三
同第二驛	六
潘布喀部	一三
番錫克察略	一三
同第二驛	七

穆尼哥察喀	一七
同第二驛	五
休瑪哥	一二
田噶爾	一六
曼　哥	八
納林湖	一〇
雅喀爾	八
薩克赤	一〇
法朗牙克達	五
江度休珠	一〇
重瑪爾	一一

達倫噶爾	一三
哥滐里布	一六
索克瑪爾些拉	一八
索克珠拉克巴	一二
那　爾	一〇
熟喀爾戛孛	一二
伯達拉克珠喀	一四
則那克叚	一〇
拉　克	八
直布喀拉	六
噶剌動崗	一四

那瓦赤度莫	一二
鄂穆孛	一二
散克爾	一一
珠克拉爾察	四
莫巴仁	六
努哥列	一二
嘉爾度	一〇
達克動	一三
札庫達	一四
噶特馬爾	一〇
維麻噶爾莫	六

布爾琭	一四
朗克嘛裹	一四
受哥珠錫克	一三
拉嘉穆勳克巴	一六
若渡爾孔巴	七
阿嶋巴克	九
達克亦	一〇
達克麻兒珠乾	一六
巴克嶋爾莫	一六
哥布朗約克嘛	一〇
江朗	四

珍孛	一〇
拉楚	八
襄楚	一〇
札蘭	六
中羅孔克嘛	八
達朗仁克	七
楊克珠克	九
梟	八
色布	六
朗克動	六
拉薩	一四

合計　八百八十三里

由諾和經尋噶至給查噶之間屬於潘孔湖之水域也沿途頗多湖水觸處皆是或爲鹽湖或爲淡水湖大小相接散點於數十里間從尋噶驛之路沿平原而行此邊廣亘五六里北與南群嶽相對時至給查驛始入一大谷地四面遼闊而特擴張於東方一望無涯眼界所極邈若烟雲蒼茫莫辨自此以往經數驛間始終一色毫無所異起岡古尼球密庸驛道路遂舜赴於南東此地得清水極艱沼澤泉流皆帶赤色且含鹽味殊不可口

由給查布珥至比爾綜略間道路多爲河流橫斷然率清淺可徒涉且有金涸而現河底若此地一帶因有河水灌溉之便頗富植物綠樹芳草四圍掩映自球必克驛過渺茫之原野四顧瀰漫無遮目處無數山

湖碁布其間哥獨隱藏布及比闌查喀驛附近地方產出無量之硼砂硼砂層深者約二尺乃至八尺其質輕鬆人馬踏之則陷爲窪形總此路線所橫斷之泉流皆清冽而水質良故一路尙無飲料缺乏之處由此經潘布哈部驛而達休瑪哥此二三驛間道路平坦浩漠原野與天相接一望無垠野獸爲群戲舞於草叢中潘布哈部至冬季嚴寒之時則以游牧種族之輻湊地著名

由鳴爾至達倫噶克之間所過数驛皆荒村僻庄雖不足充行人需用然水草薪材尙爲饒多惟由鳴爾江度休珠二驛常仰飲水於雨必預儲之於水槽若旱燥時節偶至缺乏則困難不堪也亞馬爾達倫京二驛之近傍均有金鑛至達倫噶克金鑛其幅員亘一方里然現今已属廢鑛矣聞此驛唯冬季有土人之來居住者其他季則全斷人烟自

此之路至哥淋里布爲一小徑所橫穿成十字形小徑係由麻那噠路
瓦爾以通那克珠噶及喀木地方者也
由索克馬爾科拉至索克珠拉克巴間之道路橫斷一沙爾楚河此河
由距道路之南約三十里所連亘之雪嶺發源而奔流於峽谷之間也
平常水量甚少深不過一尺惟至夏初水量增加流勢急激渡之甚難
河水流入瑪什巴布湖更由湖之東隅流出而入那克楚河湖闊八里
長凡十三里而此道路即橫於距湖之南二里處也至索克珠拉克巴
地形稍高隆由沙爾楚河迄綠駞平原之上坦坦如砥然屢有賊匪出
沒迫脅行旅故多迂廻而由崎嶇之山道以避此危也
由索克珠拉克巴至先家拉約二百六十二里也此路至熱哈爾夏兒
學爾格那一至卑之山道出草野最平衍而易於行爾那克駝者爲此

閒之本縣住民皆游牧種族帳幕相接而成一驛地方官駐札於此道路去驛約二里歧爲二綫一通位置拉薩北之那克楚喀也數百里間全國荒涼無人之境其不便實甚一卽本道沿那克楚喀谷地自此經二三驛站至碁隆拉七地忽大隆起海拔一萬八千餘尺爲此路綫之最高地而橫挿山道之後地勢漸次低下沿一條之河流而路傍悉高嶺峻山相對時頂上積雪白光灼灼令人目眩其中高峯海拔有達於二萬二千尺者道路則貫雪山之間以達剌穆布也此間爲大村落人戶櫛比附近田園開闢樹佳多種穀菜此路綫見耕耘土地者蓋以此爲始而道路南北無數大湖相連自此經撒克爾球克拉克宜二驛至莫巴仁魁東散及珠克二山道路雖設在嶮崖之中殷然不甚險惡由是數呈開高低起伏不一或昇或降終出原野而經坦克球湖畔湖水

長二十八里寬十里湖邊則游牧種族帳幕在望由努哥列驛至嘉爾度驛間路出曠遠之牧野而回顧平敞幾亘數十里渺茫連天無物遮目且泉流縱橫湖水碁布誠至善之牧場也至嘉爾度驛與通札什倫布之一道相合此道橫截和蘭藏布河經無數村落以抵達克動驛此間沿道皆耕地產大小麥自是數驛間路過平原橫揷幾條河流而路傍山岳重疊峯上積雪千古長戴其景況同一至地之高度拔出海面在一萬五千二百尺及三百尺之間無甚高低過嘉伽拉麻喀驛能險札布達山道稍爲崎嶇然過此卽爲嘉寧湖水域路在其東平坦而亘於行經二小驛達先家城鋪店鱗次人烟稠密爲此路第一市驛而繁盛無出其右者由此驛道路歧爲二派一通札什倫布一則直通拉薩由先家城至拉薩約二百八十二里自此城至拉薩穆動克巴之十數

驛間地勢平坦河水灌漑亦便道路即貫通於此豐草牧野之中土地肥沃饒惜無耕種者蓋住民爲游牧種族專以牧畜爲業以帳幕百戶或百二十戶各聯一團路間觸處皆富於水草薪材由是經售敦錫克驛而渡那克楚喀河是爲注入騰格里湖之支流中之最大者也其驛站近傍河幅十九丈餘夏季水量愈增加則流勢亦愈急激自售敦埭錫克敷驛間屬於騰格里湖之水域路線通過湖之北部水草薪材尚豐饒多過巴克哈爾莫及鞏布蘭岳克麻之二驛其東部遙隔道路見雪嶺之起伏自北橫揷尼雅爾坎山道即爲達木蒙古之游牧地路貫廣漠〻牧野到處豐草繁茂犛牛成群由此至由羅孔克麻驛之間路出拉楚河谷地之上部沿途小邑處處碁布其谷地之北與年前唐拉山相連續山峯蜿蜒而成谷地之方界線而其南則森林鬱蒼環繞山

龍拉楚河貫通谷地旋轉灣曲終流而至拉薩爲自雜孔克麻驛起土地漸次高隆登攀海拔一萬七千八百四十尺之巴克那克山道山路險惡其頂上爲尤甚踰山道至達爾仁克驛高度低減爲一萬三千尺故山坡傾斜極爲急峻若河流則奔流直瀉恰如飛岩瀑布也過德沁城至臬之間沿途戶口繁庶田圃相連人民以耕作爲業農事頗有可觀因漸漸接近拉薩故往來頻繁沿道村落碁布人烟稠密地之高度亦大減約不過一萬二千餘尺過色布爾克致三驛遂達拉薩

第十六章　都邑

拉薩

拉薩爲前藏首府位北緯二十九度四十分東經八十八度四十分法王達賴喇嘛所都之地也東濱米底克藏布河西枕葦爲前接峻嶺後

頁高山東西約七八里南北三四里市廛雜列其間商賈輻輳街市繁盛人口約五萬餘有法王宮殿駐藏大臣等衙門

札什倫布

札什倫布爲後藏首府位北緯二十九度十七分東經八十八度四十七分依山面江最稱形勝人口約二萬有法王班禪喇嘛宮殿

類烏齊

類烏齊位察木多之西北爲喇嘛紅教胡土克圖所駐之地

碩般多

碩般多爲西藏青海交海之要路居碩布楚河之右岸有城郭人民悉住城內蓋已脫番風築室而居者

澤當

澤當爲前藏之一都府位於雅爾藏布江支流之雅爾河右岸市街稍繁貿易亦盛有二大寺住喇嘛僧七百地甚膏沃以無數村落大小寺院夾河碁布物產饒多產諸種果實林檎及梨等最著名又多大小麥豌豆與各樹木

察木多

察木多亦曰昌都位於瀾滄江上流之鄂穆楚河左岸此地爲自拉薩出打箭爐之要路三面臨河建二大橋一爲通雲南之路而建一爲通打箭爐之路而建人口約一萬二千其間有四分之一係喇嘛僧侶

墨竹工卡

墨竹工卡位於拉薩東北米底克藏布江南岸其區域狹小惟風景最佳田疇相連土民從事耕作與支那本部無異

洛隆宗

洛隆宗亦藏爐往來要津之一市鎮土地豐沃物產亦夥以磁器爲最著輸出鄰近諸國

嘉裕橋

由洛隆宗東八十里沿溜江上源有一大橋即嘉裕橋也土人稱爲三覇橋蓋爲西藏著名大橋

薩伽

薩伽在札什倫布西南爲後藏之一都府有大喇嘛廟爲胡土克圖所駐市街之大約札什倫布之半闤闠羅列買賣尙旺其商賈半係提泊爾之尼瓦爾族

聶拉木

噶拉木去札什倫布西南七百八十里有三百餘戶之市鎮由捏泊爾通西藏以此為第一要衢且係邊境咽喉軍事重地故西藏官吏對於出入行旅必嚴查行李細詰名氏然後許其通行其營商此地者以捏泊爾之落巴勤布一部人為最多蓋彼俗馴良與西藏交通雖早悉克守分從無構釁之事由此市至捏泊爾首府加都曼多約五日可達

濟隴

濟隴在札什倫布西南七百四十里為鈕楚河左岸一支流之會處氣候暖和土地肥沃一年收獲兩次所產青稞麥等極夥為輸出品之大宗戶數約四百餘戶為後藏南部一都府

定日

定日在札什倫布之西南當明楚藏布河之支流佳克楚河之會點約

二百五十戶平日雖甚寂寞然至開市及有事時則附近人民輻輳而來帳幕雲接市街霧擁荒涼之境倏變爲雜沓之區此地爲西藏南陲之鎖鑰地故中國政府特設一汛派守備一人統轄漢兵更分遣戍兵於各邊要地

亞東

亞東爲通西金國境之一小市也光緒十九年始以此地爲互市場自後日與月盛遂成西藏惟一之商埠由印度及廣東方面所來之輸出入品皆須經過此地駐藏大臣置稅關於此時時巡視

西藏通覽

第二編

第一章　史畧

西藏於唐宋曰吐蕃於元曰西蕃於明曰烏斯藏土人曰唐古忒又曰圖伯特其地本分爲四部曰衛今達賴喇嘛所居是爲中藏曰喀木今四川省邊外察木多等地方或稱曰康是爲前藏曰藏今班禪額爾德尼所居是爲後藏曰阿里爲極西之地至清朝呼衛及喀木之地爲前藏呼藏及阿里之地爲後藏合稱西藏

據漢書所記圖伯特人者古代三苗之種族也舜竄三苗於三危以三危之地爲喀木及藏之地也又漢土古代稱西徼之種族曰西戎或西羌周平王東遷（西歷紀元前七百年代）後西羌種族通於漢土類

居於隴山伊洛二水（今陝西甘肅二省及四川省之北部）之間秦始皇築長城（紀元前二百十四年）漢武帝使西羌居於塞上（紀元前百三十年代）由是種族蕃衍於漢土至晉懷帝時（紀元三百十年代）赤亭羌姚弋仲之子姚萇滅苻秦襲其跡稱帝號居於長安（今之陝西省西安府）再傳爲劉裕所滅蓋西羌之屬分百餘種族據後漢書西羌傳自爰劍後子孫支分凡百五十種其九種在析支其在河首以西蜀漢徼北者五十二種衰弱不能自立其八十九種之中惟鍾最強盛發羌唐旄等族未嘗往來漢土犛牛白馬等羌在蜀漢其種別名號皆無由知之

散處於黃河湟水大江岷山（由今甘肅及青海之地至四川之地）之間其酋長居析支（甘肅西邊外黃河灣曲之地）之西遐婆川（

大概今之拉薩之地）經魏周齊三代（自五百三十年至五百八十年）猶未通漢土隋之開皇中（自五百八十九年至九十九年）西羌之酋長有倫贊索者滅居於河州（今甘肅河州）之西之土谷渾據晉書西戎傳土谷渾者鮮卑之種族自西零以西有甘松之界極白蘭之地亘於數千里以土谷渾爲氏其牙營在青海之西十五里會其地建國居於跋布川（據大淸一統志大概爲今西藏之雅魯藏布河）以禿髮爲國號禿髮之音與吐蕃相近以是訛呼吐蕃其後遂從之

據蒙古源流考土伯特者額納特珂克之分支也額納特珂克即中印土也當距釋迦牟尼佛涅盤戊子之年（千八百有二十一年）烏迪雅納汗者爲隣國所敗棄印度東走雪山至雅爾隆贊塘爲雅

爾隆氏至其季子生有異表衆戴爲汗由此勝四方爲八十八萬土伯特國主稱爲尼雅特博汗

至唐代吐蕃最強大始通漢土貞觀十五年（六百四十年）太宗以文成公主嫁其王贊普（特勒德蘇隆贊）與之和自是吐蕃寇唐連歲不解而其寇尙未止景雲元年（七百十年）睿宗再以金城公主嫁贊普建中四年（七百八十三年）德宗割今陝西以西之地與之爲會盟於淸水（今陝西淸水縣）爾後吐蕃國勢與唐共衰種族亦日分立降至元代憲宗寶祐元年（千二百五十三年）始於河州（今甘肅河州府）置吐蕃宣慰司都元帥府又於四川之徼外碉門（今四川天全州）魚通（今四川打箭爐地）黎（今四川淸溪縣）雅（今四川雅州府）長河西（今四川打箭爐）寧（今四川寧遠

府）等處置宣撫司世祖至元六年（一千二百六十九年）復遣烏斯藏（今前藏地）宣撫司分其地爲郡縣以發思巴（喇嘛高僧）封大寶法王爲帝師使領其地

據書史會要發思巴者吐蕃薩斯迦之人生七歲誦經典數萬言能通大義世祖師之及即位使製蒙古字頒於天下（猶應參照宗教章）

其弟子爲司徒司空國公皆佩金玉印爲紅教之祖其後嗣皆爲法王今後藏薩斯迦之地有元帝師後裔喇嘛娶妻生子有後始登法座云

西蕃之僧入貢京師者最多元帝賜與金銀財寶無限於是西蕃爲釋教之國因是佛教與漢土始有關係

明太祖洪武六年（千三百七十三年）懲唐代吐蕃之亂思制御之惟因其俗信佛教用僧侶以化導之爲善以烏斯藏之攝帝師喃加巴藏爲熾盛佛寶國師使統轄其地烏斯藏本爲吐蕃中之一地而別爲一部者也其地專以佛道教化人民頗柔順而易服此地去四川之馬湖府（今屏山縣）千五百餘里（支那里以下同）去甘肅之西寧衛（今西寧府）五千餘里今前藏之地也永樂三年（千四百五年）以烏斯藏之僧哈力麻爲演教如來大寶法王又有被封大乘及大慈法王者於是其徒弟等爭來京師明廷所封者法王之外尚有闡化闡教護教輔教贊善五王西天佛二灌頂大國師九灌頂國師十八法王以下死則其子或徒弟相承襲每歲一朝貢從數百人開市貿易物品明廷度支彩多至傾府庫之財故終明之世無西番之患

黃教之祖曰宗喀巴（一名羅卜藏巴克巴）明永樂十五年（千四百十七年）生於西寧衛成化十四年（千四百七十八年）死初習紅教見其弊生別創一派其衣冠尚黃故云黃教以不娶妻之達賴班禪二大弟子世世呼畢勒罕（轉生之義）化身死之時即示轉生之所因迎立之常輪回不止達賴一世以吐蕃贊普（特勒德蘇隆贊）之後裔國人推尊爲烏斯藏之主由是烏斯藏之法王不傳於子孫而傳於轉生之喇嘛第巴（職名）使代理國政其弟子稱胡土克圖使分掌宗教皆不受明帝之封號正德五年（千五百十一年）武宗欲迎達賴二世遣使招之達賴不往遂發兵脅之強欲取去國人匿之擊退明兵達賴三世親至青海及河套之地化教諸蒙古各部靡然嚮爲即諸法王亦爲達賴之弟子多改從黃教於是黃教行於諸部以達賴爲活佛

至清朝崇德二年（一千六百三十七年）喀爾喀之三汗以達賴五世爲活佛勸發帑使延請之大宗託厄魯特蒙古貽書達賴是爲清朝通烏斯藏之始順治九年（一千六百五十二年）世祖遣使邀達賴五世封西天大自在佛領天下之釋教命和碩親王率八旗兵送之達賴五世之死也其第巴（職名）三節密之佛宣欲自專國事由是西藏大亂初當明末厄魯特部之固始汗據青海之地畧西藏由喀木之地徵其租稅藏之地則藏巴汗居之衞之地則第巴奉達賴居之而三節與藏巴汗不合終詛之謂其虐待黃教乞兵固始汗剪滅之盡逐紅教諸法王以其地分於達賴與班禪使主前後二藏使固始汗之子鄂齊汗轄其民衆其弟達賚佐之自是時西藏之名始起達賚死其子拉藏汗嗣三節又謀毒殺拉藏汗拉藏汗欲廢三節所立之假達賴新立達

賴六世乞聖祖許之是爲明末至此西藏與厄魯特之關涉也

當是時有圖伯特人所立之達賴六世與厄魯特部所立之達賴六世尙未決其眞假準噶爾汗策妄那布坦乘其隙襲西藏殺拉藏〻奪召寺重器拘禁達賴康熙五十五年（一千七百十七年）聖祖發兵與厄魯特兵共逐準噶爾奉厄魯特部所立達賴由青海至西藏座床使拉藏汗之舊臣康濟鼐掌前藏頗羅鼐掌後藏

雍正二年（一千七百二十四年）屬於達賴之噶布倫（職名）等三人忌康濟鼐之權害之欲投準噶爾世宗將發兵討之因頗羅鼐已先用後藏兵鎮定之世宗封頗羅鼐爲郡王使總轄西藏之事留正副大臣二人以兵二千分駐前後藏是爲駐藏大臣之始乾隆十五年（一千七百五十年）有朱爾墨特之亂朱爾墨特者頗羅鼐之子嗣父爲郡

王以駐藏大臣之不便於已欲除之爲稱準噶爾兵至衆兵作亂駐藏大臣謀殺朱爾墨特亦爲逆徒所害由是西藏不置汗王貝子等以噶布倫四人分其權達賴統之又爲駐藏大臣增兵千五百乾隆五十六年（一千七百九十一年）班禪之弟舍瑪爾巴教唆廓爾喀部使入寇高宗發兵鎭定之自是以後駐藏大臣行事儀注始與達賴班禪平等其噶布倫以下官吏悉由駐藏大臣與達賴會同選定事權故歸於一爾後西藏久安無事一千八百八十八年與英國在西金國境大開戰端是役也依一千八百九十年之條約表面觀之似已結局然其裏面西藏人爲種種感情不肯實施遂至千九百零三年使揚庫哈士榜奪大佐率遠征軍隊蹂躪拉薩昨年已漸終其事之一段落矣以後章詳說之茲略以下就西藏歷史舉漢籍中所記載者一二三以爲研究西藏

史者資參考爲

據唐書吐蕃傳吐蕃之風俗稱其强雄者曰贊丈夫曰普故號其君長曰贊普又贊普之妻曰朱蒙其官職大相曰論副相曰論扈弃各一人亦號大論小論也都護曰悉編掣逋內大相曰曩論掣逋亦云論莽熱副內相曰曩論覓零逋小內相曰曩論充各一人整事大相曰喻寒波掣逋副整事大相曰喻寒覓零逋整事小相曰喻寒波充皆任國事總稱此等之官職曰尚論掣逋突瞿其地亘於京師（今陝西西安府）之西凡八千里（支那里以下同）去鄯善（國展地）凡五百里有勝兵數十萬多雷霆風雹積雪盛夏如中華之春時山谷常凍冰地有寒癘入中之則啾痞促然不害性命贊普居於跋布川或邏婆川雖有城郭廬舍不肯居之聯毳帳以居號之曰大拂廬容數百人嚴其

衛候牙營甚隘部人臨於小拂廬老壽者多有至百餘歲者衣為氈韋好以赭塗面婦人辮髮而不簪之其器屈木以韋為底或以氈為盤實羹酪併而食之用手捧酒醬以飲其職官之章飾最上者為瑟瑟寶石貴金次之以金塗銀者又次之以銅為最下分大小以綴臂前辨貴賤屋皆平蓋高至數丈其稼有小麥青稞蕎麥豐豆其獸有犛牛馬犬羊彘以天鼠之皮為裘有獨峯駝日馳數百里其寶有金銀錫銅人死而葬則為家塈以塗之其吏治無文字結繩或齒木為約其刑雖小罪必抉目或刖劓以皮為鞭笞之喜怒無常其獄竄地深數丈囚人入其中至二三年始出之宴大賓客則必驅犛牛使客自射而饋之其俗重鬼貴巫以羱羝為大神喜浮屠之法習呪詛國之政事必以桑門參決多佩弓刀飲酒不得及亂婦人無及於政者

貴壯賤弱毋拜子子倨父出入則少者前而老者後重戰死以累世戰沒者爲甲門敗懦者使垂狐尾於首以示其辱不得列於衆人拜時以手据地大呼號再揖身而止居父母之喪則斷髮黛面服墨衣舉兵時以七寸之金箭爲契百里置一驛急則驛人臆前加銀鵠愈急則益多告敵之來則舉烽火其畜牧逐水草無常所其鎧胄精良雖勁弓利刃不能傷兵法甚嚴師出無餽糧以鹵獲爲資臨戰時必前隊死盡則後隊乃進其四時以麥之熟爲歲首其戲有碁與六博其樂則吹蠡擊鼓其君臣相友者有五六人謂之曰共命其君死則皆自殺以殉雖服玩乘馬亦瘞之起大屋於塚顛樹衆木而爲祠贊普與其臣歲一小盟用羊犬猴爲牲三歲一大盟用馬牛驢爲牲凡牲必折足裂腸陳前使巫告神曰有渝盟者如牲其君長殆日寢悉

菴學生陀士度陀士度生揭利失若揭利失若生勃弄若勃弄若生詎素若詎素若生論贊素論贊素生棄宗弄贊亦名棄蘇農號弗夜氏其爲人也慷慨有雄才常驅馳野馬犛牛刺之以爲樂西域諸國共爲其臣貞觀八年始遣使者通唐云云

據蒙古源流考土伯特妙音七汗之子云特勒德蘇隆贊年十六歲即汗位遣其十六臣至額納特珂克國（即今之後印度（聖武紀西藏記曰自發藏之塞稍地方西南十八日程至宗里又八日至白木戎部落其地北接後藏西按白布勒南至小西天之北界自小西天界南行十日始上樁船行半月至大西天小西天爲東天竺大西天爲中天竺白又曰後藏札什倫布之西南與布魯克及白布勒等之部落交界布勒即貲哩取白布勒國王女之地也布魯克即往東天竺之路也又有一路自阿里西南二千餘里入額納特阿克即中天竺傳音韻之學互證土伯特之三十字母合入四聲於原三十四字內刪除十一字以其餘二十三字與土伯特始創之六字相並合原有之

阿字定為三十字毋各分音韻繙譯禮經百拜懺悔經三法雲經等成文修政治制刑法屏十惡行十善既娶巴勒布國（今之溮泊泉國）王之女又婿唐太宗之文成公主各賚經卷佛像至土伯特國於是使中印度之桑吉頓必滿師勤勒布國之錫拉滿祖師鄂斯達師及唐僧瑪哈德幹師等繙譯之宣命國中八十二歲沒

由妙音七汗歷四傳而至支孫特蘇隴德纘娶唐肅宗之女金城公主迎請中印土之堪布博迪薩都師及巴特瑪一為廣建法輪一為制伏妖魔其廟宇佛殿之下層肖土伯特中層肖唐地上層肖中印土中供三世佛四面四隅象四大部洲八小部洲曾萃驅魔之咒日月之象得力四大覺路及瑪哈嘎拉大廟四大浮圖并光明塔共三十廟宇環之以金輪自汗年二十二歲興工至三十四歲始成於是

招集法衆向高行之已特瑪師練習秘咒受諸法要及七百二十佛之灌項又選土伯特之童子學繙譯印度之語言文字汗在位五十七年享年六十九歲而沒

據五代史吐蕃傳吐蕃國之地君世部族名號物俗悉見於唐書當唐之盛時河西隴右三十五州之中以涼州（今涼州府）爲最大沃土物繁而人殷富樂其地宜馬唐置八監有牧馬三十萬匹又設安西都護府（今之庫車）以羈縻西域三十六國唐之軍鎭監務三百餘城常用中國之兵更戍而置使於涼州以節度之安祿山之亂肅宗自靈武（今甘肅省靈州西北）而起悉召河西之兵使赴其難而吐蕃乘虛攻河西隴右華人百萬皆陷於吐蕃五代之時吐蕃已就微弱回鶻黨項等之諸羌分侵其地而尚未有其人民中國衰亂不能撫育之惟甘（今甘州府）涼（今涼州府）

瓜（今吐魯番）沙（今安西州）四州常自通中國甘州為回鶻之牙營也而涼瓜沙三州猶稱唐官屢來請命自梁大祖時嘗以靈武之節度使兼領河西之節度以觀察甘肅威（今中衛縣之地後晉所置也）等州也然涼州自立守將而沙州則於梁開平中有節度使張奉自稱金山白衣天子以獨立矣

據宋史吐蕃傳唐之大中三年吐蕃宰相論恐熱以秦（今秦州）原（今涇原縣）安樂（今中衛縣）及石門（今經陽縣之北）等七關來歸四年又克成（今之成縣）維（今四川省茂州之地）扶（今文縣之西地）三州五年其司沙洲（今安西州）刺史張義潮以瓜沙伊（今之哈密）肅等十一州之地來獻唐末沙瓜兩地復為所隔其國仍為衰弱種族分散大者數千家小者百十家無復為之統一者自儀渭（今甘肅省平涼府）涇（今甘肅省涇州）原（今甘肅省鎮原縣）環（今甘肅省環縣）慶（今甘肅省慶陽縣）及鎮戎（今甘肅省固原州

鹽鎮戎軍北秦州今甘肅省秦州以至靈今甘肅省靈州夏今甘肅省寧夏府皆各有首領內屬者謂之熟戶餘則謂之生戶涼州雖爲所隔然其地仍置有牧守或請命於唐後唐天成中權知涼州府今涼州府宋初稱西涼府後陷於西夏留後孫超遣其大將拓拔承誨來貢明宗召見拓拔承誨曰涼州東距靈武今靈州之西北千里北至甘州五百里舊以鄆人爲戍兵今山東省有鄆城縣及黃巢之亂遂被阻絕孫超及城中漢戶百餘皆其戍兵之子孫也其城市幅數里中有縣令判官都押衙都知兵馬使衣服語言畧近漢人即授孫超爲涼州刺史以充河西軍之節度留後至後漢乾祐中孫超死州人推其土人折逋嘉施爲權知留後遣使來貢即以折逋嘉施代孫超爲留後矣涼州郭外數千里尚有漢民所陷沒者悉事耕作其餘則皆吐蕃也其州帥稍失民情衆皆嘯聚城內有七層之浮圖閣

其帥急登閣上詒其衆曰爾若迫我則我卽焚此衆惜浮圖乃盟而舍之後周廣順三年以申師厚爲河西節度使申師厚至涼州奏請授吐蕃首領折逋支等以官而使從之後周顯德中申師厚爲折逋支等所迫以擅自還歸坐貶浮州亦不命師建隆二年靈武五部貢橐駝良馬來離等八族酋長越鬼護送入界敕書爲之獎諭秦州首領尙波千因殺傷采造務之士卒知州高防捕繫其黨四十七人以聞乃以吳廷祚爲雄武軍節度代高防安輯之吳廷祚齎敕書以賜尙波千曰朝廷制置邊防撫寧部落務期安集豈專侵漁哉蓋者秦州設置三砦不過用以采取木材供億京師雖在漢蕃之交未嘗妨汝等游牧之利與汝等所占據之植木殺傷軍人者近得高防之所奏也汝等既被拘執應聽候進止朕以汝等久致忠順必悔前非特

示懷柔各從寬宥已命吳廷祚往仲安撫諭還舊地其共體恩旨各還本族仍以錦袍銀帶賜之尙波于等悉爲感悅是年乃獻伏羌寨之地（今甘肅省伏羌縣）

據四川通志吐蕃在宋時朝貢弗絕其首領唃厮囉始居鄯州（今甘肅省碾伯縣）後徙青唐（今甘肅省西寧府地）神宗哲宗高宗之朝皆授以官元憲宗時始於河州（今之河州）置吐蕃宣慰司都元帥府又於四川省徼外碉門（今四川省天全州）魚通（今四川省打箭爐）黎（今四川省清溪縣）雅（今四川省雅州府）長河西（今四川省打箭爐之地）等處置安撫司皆屬吐蕃宣慰使世祖之時分其地爲郡縣烏思藏（今之西藏）等處置宣慰司都元帥府設官分職以吐蕃之僧發思巴爲大寶法王帝師使其領之嗣者數世其弟子爲司徒國公佩金玉印章者前後相望焉

據元史百官志宣政院者掌釋教僧徒吐蕃之境隸屬之遇吐蕃有事則爲分院以往鎮亦別有印至大征伐則使會樞密院以議其事其用人則使自爲選其爲選也軍民通攝僧俗並用至元之初始立總制院而領之以國師攷唐至吐蕃來朝則於宣政殿見之故後更名之曰宣政院

據帝師發思巴之傳曰元由朔方起固已崇尚釋教及得西域世祖以其地廣而險遠其民獷而好鬬也思因其俗以柔其人乃以吐蕃之地爲郡縣設官分職而使帝師領之乃立宣政院其爲使而居第二位者必以僧任之皆出於帝師之所辟舉也而內外總其政者卽師臣以下亦必僧俗並用軍民通攝於是帝師之命令與詔敕並行於西番百年之間朝廷所以敬禮而尊信者無所不用其極雖其帝

后妃主亦悉因受戒而爲之膜拜焉正衙朝會百官班列則帝師亦或專席於坐隅且帝即位之初每降詔褒護必有敕章絡佩監珠爲字以賜蓋其重之也如此豈猶未至與迎之則中書大臣百騎雲連馳驛以往所過悉爲供億迎送比至京師則敕大府假法駕兵仗以爲前導詔省臺院官以及百司庶府每歲二月八日用迎佛之威儀往迎之且命禮部尚書郎中專督迎接及其卒而歸葬於舍利也又命百官出郭祭餞大德九年專遣平章政事鐵木兒乘傳護送賻金五百兩銀千兩幣帛萬匹鈔三千錠皇慶二年加贈金五千兩銀一萬五千兩錦綺雜綵共一萬七千匹雖其昆弟子姓之往來者有司所供億亦爲不乏泰定間帝師之弟公哥亦思監將至京師詔中書持羊酒以行郊勞而其兄瑣南藏卜者遂尚公主封白蘭王賜金印

給圓符其弟子號爲司空司徒國王佩金玉之印章者前後相望而爲其徒者怙勢恣睢日新月盛氣燄灼灼延害四方不可勝言

書史會要載發思巴所創作之蒙古新字曰

其字母凡四十一ꡀ葛ꡁ渴ꡂ𡸁ꡃ誐ꡄ者ꡅ闕ꡆ遮ꡇ倪ꡈ怛ꡉ撻ꡊ達ꡋ闕ꡌ鉢ꡍ發ꡎ末ꡏ麻ꡐ拶ꡑ闕ꡒ惹ꡓ嚩ꡔ若ꡕ薩ꡖ阿ꡗ耶ꡘ囉ꡙ羅ꡚ設ꡛ沙ꡜ訶ꡝ啞ꡞ伊ꡟ鄔ꡠ翳ꡡ汚ꡢ遐輕呼ꡣ霞ꡤ法ꡥ惡ꡦ也ꡧ咼ꡨ耶輕呼右借漢字譯音並開口呼之漢字母之內則去[illegible]三字而增入[illegible]之四字切韻多本梵法或一母而獨成一字或二三母而成一字如[illegible]之爲天[illegible]之爲地[illegible]之爲人[illegible]之爲東[illegible]之爲西[illegible]之爲南[illegible]之爲北之類是也但只一字具有平上去三聲而無入聲輕呼入聲則同平聲凡詔誥宣

敕表牋並可以書寫其書右行其字方古嚴重也

據明外史西番傳西番者西羌之種族最多自陝西（今陝西甘肅二省地）歷四川雲南之西徼外皆是也其散處於河湟洮岷之間者自古爲中國之患最劇至元代封駙馬章古爲寧濮郡王使鎮西寧而於河內設吐蕃宣慰司以洮（今洮州廳）岷（今岷州）黎（今四川省清溪縣）雅（今四川省雅州府）諸州隸之使其統治番衆洪武二年大祖定陝西卽遣官賫詔以招諭之其酋長皆觀望而弗來復遣員外郎許允德招之乃多聽命明年吐蕃之宣慰司使鎮南普等以元代諸帝所授之金銀牌印及宣敕來上會鄧愈克河州鎮西武靖王卜納剌亦以吐蕃諸部來納欵鎮南普等入朝獻馬及方物太祖喜而賜以襲衣

明一統志曰吐蕃之地北起陝西（今陝西甘肅二省地）之細湟迤南而歷四川

至雲南西北之境洪武六年立都指揮使司二烏斯藏也（即今之前藏也）朶甘也（今四川省邊外之地）置指揮使司一隴答衛也（今四川省邊外之地）七年又置宣慰使三朶甘及董卜韓胡（今四川省天全州之西北）長河西魚通寧遠也（今打箭爐之地）元代置長河西魚通寧遠之三安撫司至明代始合爲一宣慰司一置招討司六置萬戶府四千戶所十七是皆在化外之境歲通朝貢而已自有西僧以來此屬不爲邊患遇有寇盜之時則遣僧諭之尋即解散若夫邊徼之內如陝西之岷州洮州四川之龍州（今平武縣）黎州（今淸溪縣）諸處其民雜氐羌（西羌之種族）是皆吐蕃之種落久已內屬咸聽官府之約束不復生梗惟所謂熟番者其地險隘而饋餉爲難生番則頑獷而屢爲邊害所以過絕之者其區處因得其宜蓋彼雖地瘠人貧性躁無常然其俗頗尙鬼隨其俗以爲治當仿岷州之例建

一大剎擇番僧中有道行素爲衆所信服者授之以誥印俾受職以守其地毎歲遣人以賞賚之仍於威州或茂州立一大營駐此守禦扼其要害通其互市如此則可以稍紓蜀人運輸之苦而息邊境刼掠之患

洪武初年詔吐番各族之酋長故有職官者舉至京師授以職即其地設指揮宣慰招討等司遂置五衛門賜以印使其因俗以爲治以故元之攝帝師喃加巴藏卜爲熾盛佛寶國師以故元之國公南哥思丹八亦監藏等爲都指揮同知宣慰使元帥招討等官由是番僧有被封灌頂國師及贊善王闡化王正覺大乘法王大寶法王者俱賜以印章誥命比歲或間歲一赴京師朝貢明初所置之指揮司宣慰司招討司萬戶府千戶所等凡三十有三

烏思藏都指揮使司
隴答衛指揮使司
朶甘思招討司
朶甘丹招討司
朶甘川招討司
沙兒可萬戶府
羅思端萬戶府
董卜韓胡宣慰使司
倫答千戶所
朶甘思千戶所
兆日千戶所

朶甘衛都指揮使司
朶甘宣慰使司
朶甘隴答招討司
朶甘倉塘招討司
磨兒勘招討司
乃竹萬戶府
列思麻萬戶府
長河西魚通寧遠宣慰使司
果由千戶所
刺宗千戶所
納竹千戶所

孛里加千戶所　長河西千戶所

多八參孫千戶所　加八千戶所

沙里可哈思的千戶所　孛里加思東千戶所

撒里土兒千戶所　參卜郎千戶所

剌錯牙千戶所　洩里壩千戶所

闊側魯千戶所

據明史外傳烏斯藏者在雲南西徼外去雲南麗江府千餘里由四川馬湖府(今屏山縣)起千五百餘里由陝西(今陝西甘肅二省)西寧衛起五千餘里其地多僧而無城郭群居於大土臺之上不食肉不娶妻無罪刑亦無兵革疾病少佛書甚多楞伽經至萬卷其土臺外之僧有食肉娶妻者元世祖時發思巴爲大寶法王賜以玉印命爲大元帝師自

是其徒弟之相嗣者咸稱帝師洪武之初大祖懲於唐世吐蕃之亂思所以制御之者惟因其俗利用僧弟使之化導以爲善乃遣使廣行招諭又遣陝西行省員外郎許允德使其地舉元之故官赴京師而擬授以職於是烏斯藏之攝帝師喃加巴藏卜先遣使朝貢至京師太祖喜而賜以紅綺之禪衣及鞶帽錢物

據魏源聖武記黃教之祖宗實始於宗喀巴（一名羅卜藏札克巴）以永樂十五年（即西曆一千四百十七年）生於西寧衛（今甘肅西寧府）得道於西藏之噶爾丹寺成化十四年示寂初明代諸法王皆賜紅綺禪衣本印度袈裟舊式也其後紅教專持密咒其流弊至以吞刀吐火炫俗無異師巫蠱失戒定慧宗旨宗喀巴初習紅教旣而深觀時數當改立教即會衆自黃其衣冠遺囑二大弟子世世以呼畢勒罕轉生演大

乘教呼畢勒罕者華言化身也二弟子一曰達賴喇嘛一曰班禪喇嘛喇嘛者華言無上也其班禪喇嘛又稱曰額爾德尼華言光顯也相傳達賴爲觀音合體之光班禪爲金剛化身在印度已轉生數十世其說不可得詳皆死而不失其道自知所往生其弟子輒迎而性立之常在輪回本不昧故達賴班禪易世互相爲師其教旨乖見性度生而斥聲聞小乘及幻術大乘當明代中葉已遠出紅教上然未嘗受封於中國中國亦莫之知也達賴一世曰敦根珠巴者印贊普之裔世爲番王至是舍位出家改名羅倫嘉穆錯嗣宗喀巴法傳衣鉢始以法王兼藏王事其二世曰根敦嘉穆錯者自置第巴等官代理兵刑賦税其弟子胡土克圖則分掌教化當明正德時始以活佛聞於中國武宗遣中官率將校十八兵士千人迎之達賴不願行國人匿之將士欲威以兵爲番人所敗遁還而武宗崩世宗立果盡

斥遣番僧繼又崇道教不信佛教人始以達賴之不欲行爲有前知爲三世曰鎖南嘉穆錯明史所稱鎖南堅錯也其名益著青海河套諸蒙古罔不懾服明隆慶年中蒙古順義王俺答據有青海躬入西藏迎達賴至青海建仰華寺奉之大會諸部飲長生水鎖南堅錯戒其好殺勸令東還而俺答亦勸其通中國乃自甘州遺大學士張居正書自稱釋迦牟尼比邱中國始知有活佛其人實得禪定慈忍淵默雖具他心宿命通而不自耀於是紅教中大寶大乘諸法王亦皆俯首稱弟子改從黃教化行諸部東西數萬里熬茶膜拜視若天神諸番王徒擁虛位不復能施其號令傳至第四世曰雲丹嘉穆錯生蒙古圖古隆汗族十四歲入藏坐牀二十八歲示寂故事蹟弗著然河套青海蒙古守其戒不敢抄掠西邊安枕五十餘年第五世曰羅

卜藏嘉穆錯當清太宗崇德二年喀爾喀三汗奏請發幣使延達賴喇嘛四年因厄魯特使貽達賴書於是達賴班禪及藏巴汗青海固始汗聞清朝之興於東方各報使繞塞外數萬里以崇德七年至盛京奉書及方物約共行善事幷獻卦驗知清國必當一統明年太宗遣使存問達賴班禪稱爲金剛大士是爲清朝通西藏之始

按魏默深謂宗喀巴始奉紅教後因覩時數始改立黃教攷他書解者則謂宗喀巴幼而神異精通佛法號甲勒瓦苦行於大雪山中初出家學於薩迦剌之呼圖克圖乃元代發思巴之裔紅教之祖也相傳受其戒時僧染帽諸色不成惟黃色成立因服黃色云

清國與西藏之關係年史

崇德二年（千六百三十七年）蒙古喀爾喀部馬哈撒麻諦汗遣使朝貢陳列方

物且上表章行禮其表曰聞中國欲延遠賴剌麻誠是此地七固山喀爾喀及四俄一羅特部落亦欲延請乞遣使過我國同往則甚善我等三汗亦當合爲遣使候安

三年（千六百三十八年）寔勝寺成當是之先太宗之征蒙古察哈爾部也察哈爾汗懼而出奔土伯特至打草灘而死察哈爾之部衆咸來歸順內有墨爾根剌麻載金身之護法佛而至初元世祖時有土伯特之發思巴用千金鑄護法之嘛哈噶喇佛奉祀於五臺山後請移之沙漠沙爾巴呼圖克圖喇嘛復移之於元裔察哈爾部墨爾根剌麻見天運之已歸清國奉之來歸太宗遣畢禮克圖囊蘇喇嘛迎至盛京於是太宗命工部在盛京城之西三里外建寺供之名寔勝寺鑄鐘懸之重千觔東西兩傍建石碑二座東一碑前鐫滿州字後鐫漢字西一碑前鐫蒙古字

後鑄土伯特字大宗率內外貝勒貝子文武衆官出懷遠門幸寔勝寺
畢禮克圖朗蘇喇麻引太宗至佛位前衆喇麻及僧俱作樂誦經太宗
率衆行三跪九叩頭之禮後御儀門外開宴

四年（千六百三十九年）太宗遣察漢喇麻等致書土伯特其文如左

大清國寬溫仁聖皇帝致書土伯特自古幽君所制之經典朕不欲
其泯絕而弗傳故特遣使延致聖僧爾乃土伯特之主能以佛教施
天下之賢人也倘爲前來則朕心甚悅至所以延請之詞俱由所遣
之額爾德尼達爾漢等使臣著之口傳

五年（千六百四十年）遺書土伯特之諸木漢喇嘛如左

寬溫仁聖皇帝致書諸木漢喇嘛喇嘛者護持聖道利濟群生以
能普行此二事故朕心甚悅用是致書報答喇嘛須詢於土謝圖

汗若許其來即使人報知朕當遣侍敦請若喇嘛意或不爾允亦當明言之

七年（千六百四十二年）土伯特國達賴喇嘛使者伊喇固克散呼圖克圖與厄魯特部代表青綽爾濟等至盛京太宗親率諸王貝勒大臣出懷遠門迎之太宗率衆拜天行三跪九叩頭之禮畢伊喇固克散等捧達賴喇嘛之書及黃氆氌上太宗太宗立而受之遂攜手相見於是乃命古安式安布宣讀達賴喇嘛及土伯特國藏巴汗之來書並賜以茶喇嘛誦經一遍始飲茶復大宴之伊喇固克散呼圖克圖及與之同來之喇嘛等各獻駝馬及西番菩提數珠黑狐皮羢褐花毯茶葉狐腋裘狠皮等物仍酌納之

八年（千六百四十三年）大宴土伯特國達賴喇嘛使者伊喇固克散呼圖克圖

及代尼兔特部之青綽爾濟等於崇政殿仍命八旗諸王貝勒等各大宴一次而每五日備筵一次留居八閱月至是遣還賜伊喇固克散呼圖克圖及同來喇嘛等以銀器緞朝衣等物有差太宗率諸王貝勒等送至演武塲大宴餞之太宗與達賴喇嘛之書如左

大清國寬溫仁聖皇帝爰致書於金剛大士達賴喇嘛座前今者因孝喇嘛以拯濟衆生之念欲與扶其佛法乃遣使來通書朕心甚歡悅焉茲特遣候吉安凡所欲言俱使察干格龍巴喇嘛等口悉之附奉以金碗一銀盆一銀茶桶三瑪瑙杯一水晶杯二玉杯六玉壺一鍍金甲二玲瓏撒袋二雕鞍二金鑲玉帶一鍍金銀帶一玲瓏刀二錦緞四特以侑緘又所與班禪呼圖克圖紅帽喇嘛昂薩斯嘎濟東呼圖克圖羅克巴呼圖克圖達克龍呼圖克圖等之

書旨同

是年厄魯特部顧實汗遣使奏言達賴喇嘛功德甚大應請至京師爲驅祉生靈之計

順治元年（一千六百四十四年）世祖遣使至土伯特與伊喇古克散呼圖克圖偕往迎達賴喇嘛復以書諭厄魯特部之顧實汗俾知之

三年（一千六百四十六年）先差往土伯特之察罕喇嘛至京師達賴喇嘛及厄魯特部顧實汗等差班弟喇嘛同來上表候安獻金佛念珠氆氌絨盔甲馬匹等物仍以盔甲弓矢撒袋大刀鞍轡銀器緞匹皮張等賞之

四年（一千六百四十七年）先是達賴喇嘛班禪呼圖克圖巴哈呼圖克圖魯克巴呼圖克圖伊爾禮爾薩布呼圖克圖薩恩札喇嘛額爾濟東呼圖克圖伊思達克隆呼圖克圖諾們汗等各上書問安並獻方物至是遣喇嘛

蝦格隆等存問各賜金玉器皿緞匹雕鞍甲胄等物此年達賴喇嘛及班禪呼圖克圖復上表頌功德並獻方物又厮勤圖諾顏呼圖克圖及伊思董利爾詹洋查木蘇等各上書求和併獻馬匹

五年（千六百四十八年）烏斯藏闡化王舒光等遣使率一千人貢方物賜舒光等之貢使鎖南必拉式以號爲妙勝慧智灌頂國師錫之誥命併勅諭舒光等三年進貢一次每次以百人貢進其十五人準到京師其餘以留邊爲定例

八年（千六百五十一年）遣多卜藏古西等至土伯特國賜諭書禮物使往召達賴喇嘛

九年（千六百五十二年）土伯特國達賴喇嘛將來朝表奏起行日期世祖遣理藩院侍郎沙濟達喇等迎之達賴喇嘛奏問朝見之地當在歸化城乎抑

應在代噶地方平世祖諭諸王貝勒大臣九卿科道曰當太宗皇帝時尚有喀爾喀一隅未服以外藩蒙古唯喇嘛之言是聽因延達賴喇嘛其使尚未還太宗皇帝宴駕後睿王攝政時復遣使往請達賴達賴曰我今雖弗往然我終必往於卯年順治九年當送馬匹來辰年順治十年當前往朕親政之後召之今達賴喇嘛即已啓行來從者三千人朕欲親至邊外迎之使達賴住在邊外外藩蒙古貝子等欲見達賴者即應在外相見若使達賴入內地今年歲收甚歉達賴從者又衆恐於我非益儻弗往迎之則我既召之以來必致中途而返恐喀爾喀部因之弗來歸順也迎之合理否與爾等其各抒所見以奏滿洲諸臣議曰我等往請達賴即來上親至邊外迎之使達賴住於邊外若達賴欲入內地須使其少帶隨從入內若欲在外可聽其自便上親往迎之則喀爾喀必從之

而來大有裨益設特請而不迎之恐於理未當以所以敬我之禮敬達賴卽不入喇嘛之教亦何妨衆漢臣議曰爲天下國家之主者不當往迎達賴達賴從者三千餘人且遇歲歉不可使入內地以特請之故可於諸王大臣中遣一人代爲迎之且應使達賴住於邊外卽以金銀等賜之亦所以敬之也兩議具奏世祖曰朕當裁之因諭達賴喇嘛曰朕欲出邊躬迎然內地西南盜發羽書時聞以國之大務難以輕置用是不能出邊遠迎特遣親王大臣前往俟寇靖無事便圖親往倘仍有事則惟於邊內近地相迎達賴喇嘛再奏世祖諭之曰爾來邊內疾疫甚多以於邊外相見爲便今朕當至邊外代噶地方迎爾達賴喇嘛又奏云欽賞及敕諭俱已到矣今兼程前進俟至代噶地方再爲密奏世祖將親往代噶地方大學士洪承疇陳之遴等奏曰臣等閱欽天監之奏

昨太白星與日爭光流星入紫微宮竊思日者人君之象也太白敢爭明紫微宮者人君之位也流星敢突入上天垂象誠宜警惕且今年南方苦旱北方苦澇歲飢寇警處處入告宗社重大非聖躬遠行之時雖日百神呵護六軍扈從自無他虞然邊外究不如宮中之爲固遊幸究不若靜思之爲安也達賴喇嘛自遠方來遣一大臣迎接之已足見優待之意亦可服蒙古之心何必勞聖躬親往哉天道深遠原非臣等所能測度但乘輿將駕而星變適彰此誠上蒼仁愛陛下之意也不可不深思戒之疏入世祖曰此奏甚是朕之行即停止達賴喇嘛又奏請帝欲於代噶地方相見不勝懽忭自當兼程而進更有密語當去使面奏世祖命和碩承澤親王碩塞等往迎達賴喇嘛并諭之曰前者朕下諭欲親往迎迓近因盜賊間發羽檄時聞國家重務礙難輕置是以不能

前往迎迓特遣和碩承澤親王及內大臣代迎之當悉朕不能親行之意達賴喇嘛至京師世祖延之南苑謁之賜坐以宴達賴喇嘛進馬匹方物世祖納之復御大和殿賜宴賜以金器綵緞鞍馬諸物又厄魯特部顧實汗亦上表貢方物兼請達賴喇嘛歸國此年烏斯藏天全六番董卜韓胡黎州長河西魚通寧遠泥溪沈村寧戎等土司（天全以下皆四川省西北部之地）各繳前朝敕印歸順

十年（千六百五十一年）達賴喇嘛奏言此地水土不宜身既病從人亦病意欲告歸世祖命議政王貝勒大臣會議具奏其一議曰達賴喇嘛原係特召嘗詢其事情倘不一加詢問使達賴含慍而去則喀爾喀厄魯特等各部必叛如詢之達賴之言宜於我則從不宜於我則已詢問似不可以已也其一議曰不可詢問達賴喇嘛之而不用其言則達賴益含慍而

去且既荷天佑征服各處以成大業其時並無達賴也即係特召當賜以金銀緞幣酌封名號給之册印以不加詢問爲便二議奏入世祖曰詢問達賴事情宜止焉因使部臣諭達賴曰所云水土不宜良是我等始至此地亦曾以水土不宜而病後乃相宜達賴既來且留此矣可從容往代噶俟草青之時更召外藩王貝勒等與達賴相會世祖御太和殿賜之宴併賜以鞍馬金銀珠玉緞匹等物皇太后亦賜以金銀緞匹達賴喇嘛辭之而還命和碩承澤親王碩色偕固山貝子古爾瑪紅及吳達海率八旗官兵送至代噶地方命叔和碩親王濟爾哈朗禮部尚書覺羅郎丘餞道於清河嗣又遣禮部尚書覺羅郎丘理藩院侍郎古達禮等至代噶地方賫送金册金印封達賴喇嘛用漢滿及唐古特國字其文如左

朕聞獨善兼修開宗之義弗同世出世間設教之途亦異然而明心見性與淑世覺民其歸一也茲爾樂布藏札槃素達賴喇嘛襟懷貞朗德量淵深定慧雙修色空俱泯用能宣揚釋教誨導愚蒙因之其化被西方名馳東土我皇考太宗文皇帝聞之欣尚時已遣使迎聘爾早識天心許以辰年來見朕荷皇天眷命撫有天下果如所期應聘而至儀範可親語默有度臻般若圓通之境擴慈悲攝受之門誠覺路之梯航禪林之山斗也朕甚嘉之茲册封爾為西天大善自在佛所領天下釋教普通瓦赤喇怛喇達賴喇嘛應劫現身隆興佛化隨機說法利濟群生或益無休歟

達賴喇嘛出代噶之地起程還國世祖命固山貝子吳達海餞其行達賴喇嘛上表謝領册印及封號附獻馬匹琥珀等物是年遣烏斯藏闡

化王鎖南必拉式來貢

十一年千六百五十二年世祖遣使存問達賴喇嘛及厄魯特部之顧寔汗與班禪呼圖克圖等賜以嵌松子石珊瑚金茶桶及玉瓶緞匹等物

十三年千六百五十四年烏斯藏闡化王遣國師堅錯那卜等貢方物宴賚如例是年世祖遣錫喇嘛薩穆譚格龍喇嘛等賚敕印封盆𢪐監𢪐爲闡化王

十四年千六百五十五年平西王吳三桂招降烏斯藏之大乘法王大寶法王及四川三十六州縣

十七年千六百五十八年烏斯藏大寶法王派哈里麻巴僧齎漢字印表一番字印表一併貢進方物

康熙十三年千六百七十四年平西王吳三桂謀叛聖祖命青海蒙古之兵由

松潘廳之地入四川達賴喇嘛之第巴（任國事職者）名三節（或作桑結）使達賴喇嘛上書聖祖曰吳三桂若窮蹙乞降則宥其一死倘竟鴟張不若裂土與之罷兵聖祖嚴斥之吳三桂之王雲南也曾每歲遣人至西藏煎茶拜達賴喇嘛蓋有舊誼後當清兵之圍吳世璠（三桂之孫）於雲南世璠通書西藏割中甸維西（今屬雲南）與之求援於青海蒙古其書竟爲清兵所獲未達其事而聖祖亦之不問也初土伯特有四部東曰喀木曰青海西曰衛曰藏青海之顧寔汗本厄魯特部人也於明季吞幷東二部以青海地廣令子孫游牧而喀木輸其賦於顧實汗其衛地則第巴奉達賴居之藏地則藏巴汗居之第巴桑結者與藏巴汗不相能謂拉藏汗虐部衆毀黃教乞師於顧寔汗剪滅之以其地居班禪與達賴分主三藏[illegible]逐紅帽花帽諸法王其事在崇德十年於是紅教益微幷不足爲黃教

勞顧第巴桑結之威力大熾至於事事專決矣

二十一年（千六百八十二年）第五世達賴喇嘛卒第巴桑結欲專國事秘不發喪僞言達賴入定居高閣不見人凡事傳達賴之命以行於是桑結益專橫

二十九年（千六百九十年）準噶爾部噶爾丹入寇漠南清兵敗之於烏蘭布通噶爾丹託濟隆呼圖克圖代乞和頂佛立誓而遁噶爾丹者四厄魯特之一綽羅斯人也游牧伊犂曾入藏爲喇嘛與第巴桑結相暱及其兄僧格死還伊犂殺兄子索諾木阿布坦篡其汗位遂合他三部爲準噶爾之博碩克圖汗自稱曾受達賴之封又外蒙古喀爾喀部亦曾奉黃教入西藏拜達賴喇嘛其途爲厄魯特部所隔乃自奉宗喀巴第三弟子哲卜尊丹巴之後裔爲大呼圖克圖在庫倫奉之位與班禪相亞

者凡數十年至是喀爾喀部車臣汗與土謝圖汗交惡搆兵聖祖遣使約達賴和解之第巴桑結奏使噶爾丹西勒圖往蒙古謂喇嘛坐牀者爲西勒圖蓋達賴大弟子也而喀爾喀部哲卜尊丹巴亦奉聖祖詔蒞盟壇與西勒圖並坐噶爾丹使其族人多爾濟札布隨之覩釁因責喀部待達賴無禮詬斥之遂爲土謝圖汗所殺噶爾丹遂以報仇爲名襲侵其部土謝圖汗東走訴之中國聖祖命達賴遣使罷兵第巴桑結使濟隆呼圖克圖往反陰嗾之聖祖討之準噶爾旣敗第巴桑結內有所懼乃託達賴意會青海蒙古及厄魯特各臺吉奉聖祖以尊號聖祖不受屢遣京師喇嘛入藏探之歸言第巴桑結使己遙望禮拜有喇麻立高樓之上絳紗之中香烟繚繞覩不分明

三十三年 千六百九十四年 達賴喇嘛入貢言己年邁國事決諸第巴乞錫

之封爵聖祖詔封第巴桑結爲土伯特國王

三十五年（千六百九十六年）聖祖親征噶爾丹至克魯倫河噶爾丹敗竄慰其部下曰此行非我意乃達賴使言南征大吉是以深入也上謂達賴存必無是事乃遣使賜第巴桑結書曰朕詢之降番皆言達賴喇嘛脫緇久矣爾至今匿不奏聞且達賴喇嘛存日塞外無事者六十餘年爾乃屢唆噶爾丹興戎樂禍道法安在達賴班禪分主教化向來相代持世達賴如果厭世當告諸護法主以班禪主宗喀巴之教乃使衆不尊班禪而尊己又阻班禪進京之行朕欲和解喀準兩部爾乃使有嚮行之濟隆以往烏蘭布通之役爲賊軍卜日誦經張蓋山上觀戰勝則獻帕不勝又代爲講款以誤我邊師皆係爾袒庇噶爾丹之由今爲殄滅準夷告捷禮（噶爾丹留漠北後伊犁舊部爲其兄子策妄那坦所并阿爾泰山以西皆失之噶爾丹進退無所據遂仰

藥而死以噶爾丹佩刀一及其妻阿奴之佛像一佩符一遣使齎往可令與達賴相見令班禪來京執隆濟以畀我如其不然朕其檄雲南四川陝西之師見汝城下汝其糾合四厄魯特之人以待其勿悔第巴桑結惶恐

三十六年千六百九十七年第巴桑結遣使密奏言爲衆生不幸第五世達賴喇嘛已於壬戌年示寂轉生靜體今十五歲矣前恐唐古特民人生變故未發喪今當以丑年十月二十五日出定坐牀求大皇帝勿宣泄至班禪因未出痘不敢至京濟隆當竭力致之京師乞全其身命戒體並乞封進達賴臨終牀簀尸盥拜像上許爲秘之待十月宣內外而第巴使者歸途遇策妄那布坦會擒噶爾丹之兵復宣言達賴已厭世爾部落兵勿得妄行策妄哭而歸上以第巴始終反覆持兩端乃追還其

使傳集各蒙古宣示密封則像首已墜第巴使驚仆於地第巴惡策妄那布坦盡收準部故地致噶爾丹無歸途奏防其猖獗而策妄亦奏第巴奸譎及所立新達賴之偽欲藉詞侵藏其詞曰藏中舊例以能掌教者傳之掌教自宗門以來普通菩薩（前輩達賴之別號也）海潮大士（前輩班禪之別號也）無不如是達賴圓寂之後第巴匿而弗宣舍正傳之聖徒班禪而自尊其身別奉紅教喇嘛謂即達賴化身詐傳法旨擾亂諸部青海諸臺吉所共知請明正其罪云云上以第巴策妄二人者叵測不之許也四十四年（千七百五年）第巴桑結謀毒拉藏汗不遂以兵逐之拉藏汗集衆討誅第巴聖祖詔封拉藏為翊法恭順汗拉藏者青海顧實汗之孫也顧實汗既以藏衛為達賴班禪焚香池留其長子鄂齊爾汗轄其衆次子達賚巴圖爾臺吉佐之顧實汗卒於順治十三年（千六百五十六年）鄂齊

爾汗卒於康熙九年（千六百七十年）達賚汗卒於康熙三十六年（千六百九十七年）拉藏汗嗣爵後以議立新達賴喇嘛故與第巴交惡至是奏廢第巴所立假達賴詔執獻京師行至青海病死拉藏汗與藏人謀所立博克達山之伊西嘉穆錯爲第六世達賴喇嘛者青海諸蒙古復不信之而別奉裏塘之噶爾藏嘉穆錯爲眞達賴以康熙二十二年轉生二歲著靈異至是二十歲矣諸蒙古迎至青海坐牀請賜册印致與藏中所奏互相是非上恐其搆釁詔青海達賴暫居西寧紅山寺旋移塔爾寺塔爾寺者西寧衛城西南四十里之塔山宗喀巴瘞胞衣地黃教祖寺也青海周數百里十三峯環繞之海中有二島人迹未至（即唐時所謂龍駒島也）番僧習禪定者於冰合時裹一歲糧往休之屢出異僧故青海佛法與西藏相亞兩部爭議未決而策妄那布坦擾藏之事遂起

五十五年（千七百六十年）策妄那布坦遣其臺吉大策零敦多布領精兵六千徒步繞戈壁逾和闐南大雪山涉險冒瘴晝伏夜行次年七月始達藏界詭以送丹衷夫婦爲名也初策妄那布坦取拉藏汗之姊而贅其子丹衷於伊犁不令歸聖祖以準噶爾譎詐勅拉藏毋恃親疏須防之拉藏汗耄而酗飲不以爲意布達拉西北三百里有騰格里海（蒙古語謂天田騰格里猶言天河也）西接後藏周數千里其北岸大山橫亘爲準部入藏必由之路有鐵索橋天險一夫拒隘萬衆趦趄幷無他途拉藏汗亦不之守準部兵由騰格里海突入敗唐古特兵圍攻布達拉誘其衆內應開門殺拉藏汗並虜其妻子搜各廟重器送至伊犁禁錮新達賴喇嘛於札克布里廟聖祖詔西安將軍額倫特以軍數千赴援而遣侍衛色稜宣諭青海蒙古備兵七月師逾木魯河（蒙古曰木魯烏蘇華語曰通天河乃西寧西藏之界也）色稜

軍拜都嶺額倫特軍出庫賽嶺賊佯敗屢却而精兵伏喀喇河以待額倫特率所部疾趨欲先渡河扼狼拉嶺之險比至喀喇河兩軍皆會賊脅從番衆數萬以其半據河拒清兵前進而分兵潛出其後截餉道相持月餘糧盡矢竭九月清兵覆焉賊氛益熾青海蒙古皆憚進藏奏言達賴喇嘛可隨地安禪免王師遠涉之勞而王大臣懲前敗亦皆言藏地險遠不決進兵之義聖祖以西藏屏蔽青海滇蜀苟準夷盜據將邊無寧日且賊能衝雪縋險何況我軍遂決意出軍

五十七年（千七百十八年）聖祖命皇十四子允禵爲撫遠大將軍屯青海之木魯河治兵餽將軍傅爾丹與富寧安等分出巴里坤阿爾台以獵其北將軍噶爾弼出四川將軍延信出青海兩路擣藏至是西藏諸土伯特亦知青海達賴喇嘛之眞藏中所舊立之贗合詞請於朝乞擁置禪

稿聖祖許之給以冊印

五十九年（千七百二十年）蒙古汗王貝勒台吉等各自率所部兵或數千或數百隨清兵扈從達賴喇嘛入藏軍容甚盛策零敦多布由中路自拒青海軍而分遣其宰桑以兵三千六百拒南路之師南路將軍噶爾弼招撫巴塘裏塘番衆進至察木多奪洛隆宗三巴橋之險旋奉大將軍檄俟期並進噶爾弼恐期久糧匱用副將岳鍾琪以番攻番之計招土司爲前驅集皮船渡河直趨西藏降番兵七千分兵塞險扼敵饟道而青海軍亦三敗其中途劫營之敵兵斬俘千計準噶爾兵進退受敵遂大潰不敢歸藏由舊路北竄崎嶇凍餒得還伊犁者不及半詔加封宏法覺衆第六世達賴喇嘛於九月登坐取拉藏汗所立博克達山之喇嘛歸京師盡誅準噶爾喇麻之助逆者留蒙古兵二千以拉藏汗舊臣貝

子康濟鼐掌前藏台吉頗羅鼐掌後藏御製平定西藏碑文勒石建之於布達拉大招寺

雍正三年（千七百二十四年）西藏噶布倫（掌國事之職名）等三人忌貝子康濟鼐之權聚兵害之欲投準噶爾詔將軍查郎阿率四川陝西雲南之師萬五千進討未至而台吉頗羅鼐率後藏及阿里兵九千截敵去路擒首逆世宗詔以頗羅鼐爲貝子總藏事賜犒兵銀三萬兩留大臣正副二人領川陝兵二千分駐前後藏鎮撫之是爲大臣駐藏之始是年準噶爾策妄死子策楞立請赴藏煎茶又聲言欲送還所虜拉藏汗之二子世宗詔嚴兵備之乃收前藏東西部巴塘裏塘之地歸四川設宣撫土司治之其中甸維西兩地則隸雲南設二廳治之惟察木多以外各土司仍隸西藏移達賴喇嘛於西裏塘之惠遠廟以避準噶爾之兵（惠遠廟亦名噶

適寺

八年（千七百三十年）遷達賴喇嘛於泰寧護之以兵一千每年夏初西藏官兵赴防北路騰格里海之隘以備準夷冬雪封山撤兵蓋從準部入藏之路有三其極西由葉爾羌至阿里中隔大山迂遠不易預備其東路之喀喇河又青海蒙古隔之惟中路之騰格里海偪近衛地故防守尤要十二年（千七百三十四年）準噶爾請和世宗詔果親王偕章嘉呼圖克圖赴川送達賴由泰寧歸藏減戍藏兵四之三其哲卜尊丹巴於九年移多倫泊以避準噶爾者至是亦返庫倫章嘉爲達賴剌麻請以巴塘裏塘之地還前藏以其爲達賴降生地諸土司建寺安禪制最宏麗也詔以其商稅賜之仍內屬

乾隆三年（千七百三十八年）噶爾丹策楞復請入藏煎茶頂佛高宗始許之時

貝子頗羅鼐懲前敗訓練萬騎又練步兵萬有五千於通準部各路嚴設卡倫噶爾丹策楞自是不敢南窺西藏而西南之巴勒布三部及布魯克部相繼嚮風入貢藏地大歸靜謐詔晉頗羅鼐爲郡王

十五年（千七百五十年）先是頗羅鼐死其子朱爾墨特於十二年襲封郡王以駐藏大臣不便於己先奏能駐防之兵陰通書準噶爾請兵爲外應旋殺其兄揚言準部兵至聚黨二千謀變駐藏大臣都統傅淸左都御史拉布敦覺其叛逆欲先發而左右無一兵乃以計誘朱爾墨特入寺中登樓手刃之旋被害於逆黨時第五世班禪已卒（乾隆四年卒）達賴喇嘛使番部公爵班替達攝西藏事擒逆黨以聞淸將軍策楞班第至藏詔以二臣先事靖變贈一等伯卽以其地立雙忠祠祀之永禁唐古特及準部往來之使至是西藏始不封汗王貝子以四噶布倫分其權而

總之於達賴剌麻中國駐藏大臣增兵至千五百戍藏其國事猶不盡預聞也

二十二年（千七百五十五年）高宗大征準噶爾蕩平伊犁於是藏地永無準噶爾之患是年第六世達賴剌麻卒初厄魯特顧實汗據有藏衛之地雄視諸部及綽羅斯之噶爾丹由藏歸伊犁稱受博碩克圖汗之封於達賴後策妄拉布丹由藏還亦稱曾受寶樞大慶王之封於達賴皆鑄鐵券章梵文以賜於是立固爾札廟於伊犁河北岸立海努克廟於其南岸取所掠藏中之供器實之飯厄魯特喇嘛六千餘人供養以九寶集（謂專辦供養喇嘛之事務）一萬六百戶其大喇嘛坐牀者四人曰西勒圖具誦經宝曰都綱播剌蝶唄幾捊於西藏大疑大計皆就決焉策妄那布坦及噶爾丹策楞及那木札爾三世嗣位皆請赴西藏煎茶誦經每次費二

十餘萬中國亦賜茶葉香帕以助其施達爾札達瓦齊之得立及阿睦爾撒納之構釁皆伊犁喇嘛爲之阿睦爾撒納從清軍定伊犁卽使人赴藏熬茶誦經已得總西藏四部時當振興黃教又使固爾札廟喇嘛請將軍必使己主伊犁迨叛後上疏猶以各大臣踞尚坐見喇嘛激變爲詞敗則刼奪喇嘛馬駝以遁故高宗御撰平定準部碑云其曰奉佛其心乃如夜叉羅刹之食人其所奉喇嘛亦類以淫殺爲佛事與青海一轍王師再至伊犁遙望火光燭天則固爾札廟災喇嘛皆焦土與崇奉喇嘛慈爾同歸一刼亦黃教之一大變局也至是詔仿固爾札廟式立安遠廟於熱河選置高行喇嘛以綏四衛拉來歸之衆哲卜尊丹巴胡土克圖於喀爾喀部郡王青滾雜布謀叛時先集各部落王公宣諭利害毋爲賊煽詔加封敷教安衆大喇嘛

四十五年（千七百八十年）高宗七旬萬壽第六世班禪來朝祝釐詔仿後藏札什倫布式建須彌福壽之廟於熱河（班禪第一世曰覬珠布格哷克巴勒藏二世三世無考）班禪自崇德中同達賴通貢順治中以年老未隨達賴入覲其第四世爲羅卜藏垂吉嘉穆錯也第五世曰羅卜藏伊什於乾隆二年示寂第六世曰羅卜藏巴丹伊什於乾隆六年登坐至是年四十有二矣七月班禪至接見於避暑山莊之澹泊誠敬殿上習蒙古語及平回部金川郎習回語西番語茲班禪來覲復習唐古特語故重譯朝見告語如一家舊以達賴班禪有高行入覲惟跽不拜至是班禪固請拜上嘉其恪誠從之至京接見於南苑德壽寺仍居西黃寺講經十一月以痘疾終京師詔即其地建清淨化城明年舍利金龕西歸高宗幸西黃寺拈香送之而留其高弟子羅卜藏敦珠布領班第二十八住持札什倫布廟傳授

後藏經律遷內地喇嘛百八十八人習焉是年遣使齎册印封第七世達賴剌麻時年二十二歲尙未受封至是班禪卒乃封達賴以綏唐古特之衆

五十五年（千七百九年）廓爾喀部入西藏抄掠邊疆廓爾喀本稱巴勒布分其地爲三部後爲其一小頭目所幷稱廓爾喀謂陽布其衆落地之意也初班禪剌麻卒於京師其舍利還藏也高宗所錫賚在京各王公及草地各番蒙所供養無慮數十萬金而寶冠瓔珞念珠晶玉之鉢鏤金之袈裟旃檀華旛磁茗朵帛珍瓌不可勝計仲巴呼圖克圖者班禪剌嘛之兄也爲班禪治商上事（掌金銀緞匹珍寶者）遂盡有其財其弟舍瑪爾巴以習紅教故不得分惠於是舍瑪爾巴垂涎不遂欲唆廓爾喀入寇乘之廓爾喀部遂藉士伯特商稅增額雜土於食鹽爲詞興兵闖入邊疆土

伯特兵不能鎮壓高宗遣侍衛巴忠四川將軍成德四川總督鄂輝等率兵援剿之而侍衛巴忠將軍成德等惟調停賄和陰令西藏堪布等私許以歲幣萬五千金按兵不戰誘達賴喇嘛不允而巴忠擅以賊降飾奏諷廓爾喀酋入貢受封國王是役也未交一兵縻餉百萬七月廓爾喀遣人至藏賫表貢並致駐藏大臣書請如前約鄂輝恐發覺前事屏而不奏

五十六年（一千七百九十一年）廓爾喀以督催前年所約歲金爲詞再舉由聶拉木深入後藏之地駐藏大臣保泰一聞賊至則移班禪於前藏幷張皇敵勢奏請移達賴於西甯班禪於泰寧欲以藏地委敵札什倫布寺負山面江形勢鞏固喇麻數千本可乘墉守之以待援兵而仲巴呼圖克圖挈貲先遁喇麻濟衆札蒼等復託言卜諸吉祥天母以不宜戰衆心

遂潰廓爾喀兵大掠札什倫布全藏大震兩大剌麻飛章告急侍衛巴忠扈駕熱河聞變畏罪自沉水死時鄂輝爲四川總督成德爲四川將軍因盡以罪委之巴忠謂巴忠解唐古特語故私議皆其一人所爲已二人不知也及奉命赴藏勦禦又按程緩進上知二人不足恃乃命嘉勇公福康安爲將軍超勇公海蘭察爲參贊調索倫滿兵及屯練土兵進討其軍餉則藏以東川督孫士毅主之藏以西駐藏大臣和琳主之濟隴邊外則前川督惠齡主之枷保泰於軍前命大兵由青海草地進藏較由四川打箭爐近三十日程敵狃於上年賄和之役盡運所掠歸國留千人屯界不去鄂輝成德等擁兵四千既不擊其飽颺又不攻其留敵僅破聶拉木寨敵百餘遂奏敵退欲即以竣事竟不言濟隴絨轄二處之賊上斥不許

五十七年（千七百九十二年）將軍福康安等由青海至後藏索倫兵二千金川各土司兵五千皆集幷藏內官兵三千共采買西藏糧麥七萬石牛羊二萬餘足供萬數千人一年之食毋煩內地轉運五月連敗其屯界之敵盡復藏地復大舉入廓爾喀內部分三路進攻涉其境七百餘里將逼其國都陽布之地方是時廓爾喀國境南鄰印度之地曰披楞一名噶里噶達久爲英吉利屬國與廓夷積釁福康安進兵時曾檄近廓夷東南之哲孟雄（一名西金）宗木布魯克（一名布坦）西面之巴作木朗南面之由噶爾（一名榜葛剌）披楞等部同時進攻許事平分裂其地及是廓夷南告急於披楞披楞佯以兵船赴援實陰逼其邊鄙廓夷雖支兩強大敵洶懼無已且恐清軍鬪而氣奮也再遣人詣軍中詞乞哀時清軍方挫而敵境益險且踰八月即大雪封山難返乃允其降盡獻還所掠藏中財寶金

塔頂金册印歸前被執之丹津班珠爾等并獻舍瑪爾巴之尸貢馴象番樂工請永遵約束班師高宗本欲分裂其地授諸土司而酬福康安以郡王爵及聞已受降乃允其請仍以番兵三千漢蒙古兵一千戍西藏自是駐藏二大臣行事儀注始與達賴班禪平等其西噶布倫及番目缺均由駐藏大臣與達賴喇嘛會同選授定商上刺麻銀錢出入之額與春秋巡查鄂博之制於是事權始歸於一自唐以來未有以郡縣治藏衛如今日者初達賴喇嘛之呼畢勒罕一世二世出後藏三世出前藏四世出蒙古五世出前藏六世出裏塘皆非一地一族班禪及各大呼圖克圖亦然至乾隆末而各大喇嘛類多兄弟叔姪且多出蒙古汗王貝勒子弟甚至哲卜尊丹巴示寂適土謝圖汗之福晉有姙衆即指爲呼畢勒罕及彌月竟生一女尤貽口實損蒙古之敬信蓋宗喀巴

經達賴六世班禪七世後不復再來故登座者無復眞觀密諦祇憑垂仲降神指示垂仲者猶內地之師巫也又達賴班禪親族多營爲大呼圖克圖以專財利致有仲巴弟誨盜之禍高宗久悉其弊欲革之而未有會也乘用兵之後特運神斷創頒金奔巴瓶一供於中藏之大招寺遇有呼畢勒罕出世互報差異者納籤瓶中誦經降神大臣會同達賴班禪於宗喀巴廟前掣之而各札薩克蒙古所奉之呼圖克圖其呼畢勒罕將出世亦報名理藩院與住京之章嘉呼圖克圖共掣之以定呼畢勒罕

據姚瑩康輶紀行曰達賴剌麻宗喀巴之大弟子也班禪額爾德尼宗喀巴之二弟子也一世達賴剌麻名根敦珠巴生於洪武二十四年辛未在喀那木薩喀木都熙饒巴處出家二十歲受大戒創建札

什倫布廟誦穆倫經其時某洞班禪在雪地修行聞名信附達賴根敦珠巴爲湯徹淸巴壽八十六第二輩名根敦嘉木磋生於明成化十二年丙申創建群科爾汪廟三輩名索諾木嘉木磋生於明嘉靖二十二年癸卯親赴各蒙古地方布行黃教蒙古王等咸稱爲達賴刺麻班禪額爾達拉明萬歷間封爲大國師第四輩名雲丹嘉木磋生於明萬歷十七年己丑在蒙古地方敬格爾家十五歲時即在噶爾丹寺坐臺之桑結仁慶處出家班禪羅卜藏曲津處受大戒萬歷封爲沙布達多爾濟桑結能驅邪逐祟於石上踏留足印第五輩名阿旺羅卜藏嘉木卜生於明萬歷四十五年生於前藏崇結薩爾合王家其生之日與釋迦牟尼佛同在班禪羅卜藏曲津處出家受大戒國朝崇德七年達賴刺麻同班禪刺麻差烏巴什台達盛京進貢

約行善事順治元年達賴刺麻差人進貢九年入覲　世祖章
皇帝賜居黃寺封爲掌天下黃教西方自在佛兒墨多爾濟嘉木磋
刺麻金冊十五頁第六輩名羅卜藏林沁蒼洋嘉木磋康熙二十二
年生於蒙巴拉沃松地方按通志康熙四十四年因拉藏汗請以阿
王伊西爲達賴刺麻疑卽此第七輩名羅布藏噶勒桑嘉木磋康熙
四十七年生於裏塘地方在察漢諾們罕家出家按此卽圖議所云
噶爾嘉穆也十三歲康熙五十九年　賜達賴刺麻名號統領黃教
賜書金印雍正二年　賜西方湯徹巴清巴木撒達賴刺麻掌天
下黃教金冊金印第八輩名羅丹碑旺楚克江巴爾嘉木磋乾隆二
十三年戊寅生於後藏托結地方
又云班禪第一輩名刻珠尼瑪綽爾濟佛勒布格爾生於明正統十

年乙丑第二輩名珠拜旺曲素諾木綽爾濟明布生年缺第三輩名結珠拜旺曲羅布藏敦王珠巴生明宏治十八年乙丑第四輩名班禪羅卜藏綽爾濟嘉勒參生於明隆慶元年丁卯崇德七年遣使進貢太宗文皇帝詔令班禪達賴二人內年少者拜年長者爲師學習經典壽九十六歲第五輩名班禪羅布藏伊喜生於康熙二年癸卯五十二年賜金册金印注明札什倫布各廟宇地方屬班禪管理第六輩名班禪者哲布尊巴勒墊伊喜生於乾隆三年戊午三十年賜金册四十五年入覲賜四體字玉册玉印第七輩生於乾隆三年戊午三十年賜金册四十五年入覲賜四體字玉册玉印第八輩生於乾隆四十七年壬寅達賴剌麻有金印玉寶其金印文曰敕封西天大善自在佛統領天下釋教普通瓦拉呾剌達賴剌麻之下有二呼

圖克圖一爲濟隆二爲第穆吉以其所轄地名之濟隆在後藏之南第穆在工布又有二諾門汗一爲營增諾門汗一爲噶爾丹錫呼圖薩瑪第巴克什諾門汗達賴圓寂時以班禪或兩呼圖克圖及諾門汗代理之呼圖克圖較尊諾門汗次之

達賴刺麻每於圓寂時先示人以降生之處其弟子大堪布往訪尋之小兒初見即能相識乾隆中乃發金瓶至藏貯數小兒名掣籤以防詐僞圓寂後駐藏大臣行文各路人民聞有呈報生子靈異者或有徵驗藏內則遣大堪布噶布倫持達賴生前常愛用數物雜以他物試之其兒指取不爽或見堪布出及達賴圓寂時之一二語則令其父母攜至德慶距前藏站地不遠如此者或一二人或三四人駐藏大臣覆驗之擇日以金瓶掣籤前七日各大寺刺麻虔誠誦經帮

助大臣至大招寺行禮用牙籤書各小兒名如其數人各一籤彌封
貯瓶內蓋之駐藏大臣行禮啟蓋掣取其一對衆折封既知爲某小
兒則率衆至德慶迎入大招堪布日夕守護具奏入呼畢勒罕册
上命章嘉呼圖克圖至藏照料坐牀六歲學經七歲受小戒即學禪
坐不令臥藏內公事皆班禪或呼圖克圖代決十六歲乃自理事
西藏記曰西藏一隅諸鑑多不詳載考其地即西吐番也唐爲烏斯
國明曰烏斯藏今稱圖伯特或唐古忒居萬峯中爲西方極險之區
環山拱合百源滙流自黑竹工卡以下召之南者西濕頗得天地靈
脈布達拉之飛閣層樓麗色奪目別蚌色拉甘丹桑鳶四大寺四方
拱朝界聯川滇西北與青海接壤其北直抵河湟西通西洋西南達
噶斯天文井鬼之分對也時歲稍寒物產無幾地多水泉土人以爲

海眼春則凍醒開朗夏秋覺陰雨甚盛土人分爲三部曰康曰衛曰藏康者今之察木多一路是也衛卽前藏拉撒召一帶藏則後藏札什倫布左右也此三部爲番僧之淵藪黃教之總滙其地人民尊崇佛教敬信喇嘛最信奉者爲達賴喇嘛班禪喇嘛噶嗎巴沙碼納等其他不迷性之呼圖克圖所在皆是不能枚舉番民信如靈神欽如活佛凡所謂呼畢爾罕者皆係知前生後世之人故人敬之惟番民風俗鄙汚不堪人皆垢面蓬頭形類犬羊不問僧俗惟利是視上古爲不化之地唐孝德皇帝以公主下嫁番王和親以來始與中國通往來其國始爲君者乃額勒特奔固禮之後馬克巴之子納禮藏布傳數世至蘇隆藏干布其勢始大併有西蕃之地內附於唐唐以公主妻之彼又娶白國王女爲妾唐公主好善修大小二召並築城於

布達拉爲宮室分定唐番二國疆界設立誓盟不相侵犯碑立大召之前永爲信約相傳昔唐三藏取經曾履此地今大召之前廊尙繪有師徒四衆之像猪八戒招親之高老庄卽今之朵里眞邪妄邪記之於此自唐以下宋元之間其國無聞明萬歷時太監楊英至其地勅封楚布寺業郎寺之紅帽黑帽呼圖克圖噶嗎巴沙碼納二人爲西天大善自在佛如來大寶法王灌頂大國師賜予印册封甲撥楞布氣褒玉楞布氣二人爲灌頂禪師至我太宗文皇帝崇德七年班禪額爾德尼達賴喇嘛固始汗咸謂東土有聖人出遣使達盛京行善事約歲通貢表

西藏呼大召之地爲拉薩拉薩華言佛地也舊有城郭康熙六十年定西將軍護國公策旺諾爾布毀之改築西南百堤自東北郎路山

下起至布達拉對面小山招拉筆筒止長約三千里以濕藏江水勢
今呼爲神堤每歲正月各寺喇嘛聚於倉內念大經畢使衆喇嘛各
增添砌此乃喇嘛之要役也俗傳蕃王蘇隆贊干布乃自觀音菩薩
分體化生故常在輪迴不昧其本性曰根敦朱巴曰根敦姜錯曰捌
納木姜錯曰雲登姜錯曰阿旺羅桑姜錯曰羅進仁姜錯相繼轉生凡
六世皆稱爲達賴喇嘛興黃教於西域第五世達賴喇嘛入覲世祖
章皇帝勅賜金册印封爲統領西天佛教普覺斡濟達賴喇嘛時蒙
古有古什罕自青海起兵滅藏巴汗据其地至其子達彥罕孫達賴
罕皆敬附中國後有第巴三節者專國倡亂古什罕曾孫拉藏滅之
蒙聖祖仁皇帝褒封命爲嗣罕其後達賴喇嘛又化生於裡塘名噶
爾藏嘉慕青海蒙古呼爲呼必爾罕鑾入稱爲中凹革桑姜錯生二

歲自青海蒙古至西寧之塔爾寺坐牀爲大得西方瞻仰適準噶爾逆賊策妄阿拉布坦妄自生釁自伊犂遣其賊將策凌敦多布領兵攻殺拉藏汗虜其子蘇爾札滅絕黃教荼毒生靈肆行無忌蹂躪藏地我聖祖仁皇帝天地爲心慮一隅未靖匹夫失所特遣將軍額倫特都統色倫額革職四川提督康泰統漢滿官兵分道勦伐渡通天河（即木魯烏蘇河）三敗賊衆然策凌敦多布分兵遏我糧餉軍中食盡將士空腹至哈拉烏素爲賊所困全軍餓斃提督康泰至拉里西爲賊脅喇嘛所誘殺於是賊衆肆逞螳臂爰遣靖逆將軍富寧安駐兵於巴爾庫爾以分賊勢命皇子允禵爲撫遠大將軍統帥六師駐節西寧調兵徵餉賜塔爾寺之呼畢爾罕以達賴喇嘛 名號給與册印主持黃教於是遣平逆將軍宗室延信固原提督馬繼伯加議政大臣銜

山東登州鎮總兵官李麟等率領陝甘滿漢官兵於康熙五十九年夏四月護送達賴喇嘛自西寧出口進征乃策凌敦多布猶敢施其故智三襲我營俱爲我軍所破斬獲甚衆賊師喪膽大將軍又遣征西將軍噶爾弼四川永寧協副將岳鍾琪爲先鋒統領川楚滇浙漢滿官兵由打箭爐出口大將軍則駐於木齊烏居中調度秋九月大兵會於藏中擒巨賊藍占巴駝駝宰桑黑喇嘛僞藏王甯格咱等招降逆羽莬衆於是西藏底定人民奠安月之十五日送達賴喇嘛坐牀勅封承教度生達賴喇嘛居布達拉以其土地人民賜之有御製碑文鐫石上築亭布達拉南山記其事其康濟鼐阿爾布巴隆布鼐頗羅鼐札爾鼐等五人皆封賜有差設立公所於大召寺內會辦西藏大小事務康濟鼐爲後藏人昔日拉藏罕之仲意也因準噶爾犯

藏時努力堅守阿里（西藏極西之地）之功封爲貝勒管理後藏西北一帶地方及拉藏汗所屬台吉阿旺雲登都納爾等二十餘人住居西藏均食藏內糧餉爲達賴喇嘛護衛遇有兵馬事宜卽帶此等行走阿爾布巴工布人也昔爲噶隆準噶爾犯藏時堵禦工布口子有功封爲貝子管理工布以東一帶地方兵馬事宜隆布鼐本藏人昔爲噶隆策凌敦多布犯藏時與札爾鼐同赴木爾烏蘇迎接大兵嚮導有功封爲公管理東北一帶地方兵馬事宜頗羅鼐後藏人昔拉藏汗之仲意也準噶爾犯藏時領兵擊敵爲所虜始終不降初封爲一等噶隆辦理達賴喇嘛商上事務旋封爲一等台吉管理後藏札什倫布一帶地方兵馬事宜札爾鼐本藏人昔達賴喇嘛之蒼儲巴也與隆布鼐同嚮導有功初授噶隆後封爲一等台吉管理藏內附近地方

之兵馬事務全境既定大兵凱旋至雍正元年青海羅卜藏丹津作亂恐其擾藏因遣松潘鎮總兵官周瑛領川兵二千餘名自打箭爐出口招撫霍耳甘孜一帶未順番夷一次抵西藏又遣雲南提督郝玉麟統領雲貴土官兵一千餘人駐札察木多以爲聲援次年六月探報羅卜藏丹津遁入藏境克里野地方總兵官周瑛選精騎三百與貝勒康濟鼐同率番兵萬餘自楊八景一路兼程追捕至噶爾藏骨岔阻雪回兵是年敕封達賴喇嘛爲西天大善自在佛率領天下釋教達賴喇嘛予以金册印雍正三年師旋陞周瑛爲四川提督次年春招撫揮類烏齊一帶番民雍正五年貝子阿爾布巴公隆布鼐合吉札爾鼐等謀殺貝勒康濟鼐背逆不軌藏民告變內閣學士僧格副都統馬臘洸岷協副將顏清如蒙世宗憲皇帝命先馳赴藏撫

綏人民以安番衆次年夏四月特遣都察院左都御史查郎阿爲正帥護軍統領邁祿西寧鎮總兵官周開捷副之率領永昌協副將馬紀師岬木協副將周紀鳳花馬協副將惠延祖波羅協副將劉永貴及參將遊擊各四員漢滿官兵八千四百餘人自西寧出口次命散秩大臣兼鑾儀衛周瑛爲正帥率化林協副將楊大立夔州協副將張翌及游擊守備四員川兵四千餘騎自霍甘一路進又命雲南鶴麗鎮總兵官南天祥援助協副將姚起龍廣羅協副將馮鑾及游擊守備各三員率滇兵三千自昌都一路進三路官兵尚未至藏台吉頗羅鼐糾合後藏阿里札什隆布等番夷二千餘衆直搗召地擒阿爾布巴等大兵到藏縛而獻於軍營左都御史査郎阿等公同審實奏其叛跡九月晦日磔阿爾布巴隆布鼐札爾鼐及其子於布達賴

前藏地復安勅封頗羅鼐爲貝子總管西藏事務並議移達賴喇嘛於裏塘以杜禍端由是留學士僧格都統馬臘前鋒統領邁祿散秩大臣周瑛副將馬紀師及游擊守備各四員鎮撫其地祭木多留滇兵一千名派提督張耀祖劍川協副將姚起龍及游擊守備各一員駐劄其地以爲藏兵聲援是年十一月二十三日左都御史陞吏部尙書查郎阿西寗鎮總兵周開捷領官兵五千餘名護送達賴喇嘛自召起程至裏塘派四川重慶鎮總兵官包忠補周瑛缺雍正八年準噶爾巴爾庫爾卡倫作亂由駐藏大臣奏准派學士僧格總領游擊守備各三員兵一千五百名及唐古忒兵一千名出防騰古里達木以遏其奔藏之路復於玉樹白兎河奔卡立馬爾納克產生根物角四地各置千把總一員領漢番兵數十名設卡偵探每年秋季降

封山谷始撤回藏內是年打箭爐口外噶達地方廟工告竣欽賜以匾額名惠遠達賴喇嘛移駐其中裁化林協置於惠遠名曰泰寧除協兵外別駐兵千有八百均爲防護達賴喇嘛計也九年春總兵官包進忠率學士僧格陞爲蒙古都統出防騰古里那爾夏六月護軍統領青保大理寺正卿苗壽泰寧協副將加總兵銜楊大立領川兵一千五百名來藏與副都統馬臘及舊駐藏中臺汛之川陝兵一千五百名換防冬月二十日副都統馬臘率兵歸滇省官兵之駐察木多者亦一例更換十年春青保陞蒙古都統與加總兵銜楊大立同出防騰古里那爾大立旋因事反京秋七月青保陞滿洲都統是年副都統李桂西寧鎮總兵官周起鳳四川督標中軍副將張可才率游擊守備各二員兵一千名與都統僧格前鋒統領邁祿永昌

協副將馬紀師署駐之川陝官兵更換副都統李桂至甲貢病故冬十二月總兵官周起鳳領兵入藏越四日永昌協副將馬紀師率川陝官兵一千名回汛十一年春都統青保副都統張可才出防騰古里那爾世宗憲皇帝復軫念番民積年勞苦特命於色拉召喇札什地方即今之札什城爲西藏糧務官駐札之地別建城垣留兵五百名其餘撤回是四月防兵回藏原任工部尚書副都統馬臘自京來換防抵召於是都統僧格前鋒統領邁祿副將張可才率領官兵於七月中旬分撥赴程八月城工竣重陽後四日官兵移駐札什新城十二年都統青保大理寺正卿苗壽緣事解回京派出接替之散秩大臣伯爵阿爾珣副都統那蘇泰於秋八月到藏阿爾珣於是月率其駐劄察木多之滇兵議全行撤回汛塘川兵千名內減撤四百派都司一人統領之

移駐於綏木多十六年準噶爾遣使來求成世宗憲皇帝軫念生靈疾苦允其所請定界息兵又以達賴喇嘛久離藏地使其回召以遂其性特命果親王至泰寧賜以筵宴更派副都統福壽兵部郎中那山理藩院郎中拉布坦四川督標中軍副將張學聖率領泰寧駐防之官兵五百名至夏四月護送達賴喇嘛與章嘉呼圖克圖同自惠遠起程入藏七月望二日抵召越七日乃送達賴喇嘛至布達拉坐牀焉八月二十三日郎中那山副將張學聖領兵二百五十名護送章嘉呼圖克圖赴後藏札什倫布爲禮於班禪喇嘛傳衣授戒冬至日而事乃畢十二月朔三日世宗憲皇帝之遺詔頒賚全藏中乾隆元年章嘉呼圖克圖賫詔熬茶之侍衛等同副將張學聖并先時護衛達賴喇嘛至藏之川兵俱相率自藏地起程入都按頗羅鼐後封

郡王死其子襲其職乾隆十六年謀逆伏誅其黨與叛殺都統傅清等奉旨命四川總督公策楞提督公岳鍾琪往討兵至西爐逆賊爲某所擒獲後藏地既定因永除王爵不復再置云

第二章　西藏鎖國之理由

西藏頑守鎖國主義嚴禁外人入其國內古來探險家企圖冒險者不乏卒未有奏其功者洎乎晚近鎖國益甚致入其國內而遭慘刑者指不勝屈如一千八百九十年恨利沙白基耶獨兒氏（ヘンリサベジ）（ランドル）一千八百九十四年喇因氏（ライン）悉被殺僇一千八百九十八年宣教師比達哩非哈托氏（ピーター）（リツシ）生死不明是其例證誠爲世界之一秘密國也若次章所載探險家之成功者其間調查西藏事情眞無遺憾者不過數人然則西藏人何

故如此排外與排其理由大畧如左

㈠欲維持喇嘛人民之信仰

㈡支那政府政策上教唆藏人獎勵鎖國主義

㈢英國占領西金之後西藏關於自國安危對外人益深猜疑恐怖之情

第一如前所屢述西藏者宗教國也喇嘛國也其喇嘛權力非常偉大殆有出入想像外者而彼等喇嘛若任人民輸入開明思想與信教之自由其結果必至破壞喇嘛教

第二支那政府欲專占西藏政治上商業上之利益政策上不悅外人侵入即發言藏人謂外人侵入其意在覬覦西藏俾之益深其猜忌心

第三西藏方注意外人恐怖無已忽覩英人占領西金則無端多疑之

西藏人自不能不側猜疑之目以益求堅鎖其門戶

第三章　西藏之探險者

第一節　歐美之探險者

如前所述西藏固全執鎖國主義者也然古來圖探險此國之勇者亦復不乏就中以歐美之耶蘇宣教師爲最多茲揭其一斑於左

西藏之第一旅行者卽一千三百二十五年波爾的爾列之僧（虎雜俄獨利滋古俄布巴兒天）以布天主教爲目的而入藏者是也其後一千六百二十四年有（如休托安托哩安獨拉達）者出阿古拉山印度平原越所見之雪山經千艱歷萬險始達恒河水源復不顧艱辛進而繞私托拉鳩河源之聖湖阿耨達池踰噶爾滋古羅高山然後經塘鳩茲托沙漠地以出支那是爲第二旅行者

第三旅行者爲法人（發雜固爾對泊兒）及（獨盧威拉）也彼等於一千六百六十一年出北京經坦嶋滋托沙漠六個月後達拉薩復取道涅泊爾越古齊峠過喀德曼打市以出阿古拉惜哉獨盧威拉竟於歸途中死去

第四旅行者（西玆頗利茲托德喜的利）及發雜馬洛野兒夫列呀是也彼等於一千七百一十五年越敗榜中兒山脈出克什米爾過列市經馬剌養咧以達拉薩兩人中惟德喜的利至一千七百二十九年留於拉薩

第五旅行者佛闌西斯肯哦拉吉巴的品納等是也一千七百一十九年十二法兄弟同由涅泊爾入西藏一行中惟火拉瑟的拉品納留拉薩勤學二十二年後於一千七百三十五年復歸羅馬此外九人皆在

西藏死去其時涅泊爾與西藏往復甚盛云

第六旅行者火拉瑟的拉品納及兄弟九人是也蓋品納再入藏兄弟九人新加入為一千七百三十八年同發涅泊爾為羅馬法王賫呈書狀於西藏法王後火拉瑟在涅泊爾之谷間巴達姆死去（聞此時康熙帝正遣使調和黃帽派與紅帽派云）

第七旅行者為有名蘭人（撒米油兒旺的布滋氣希）也彼身習支那服自一千七百二十四年至一千七百三十六年之間由印度入西藏由西藏至北京復由北京返拉薩由拉薩出印度的利彼於一千七百四十五年九月二十七日在巴達比咊之碧葉姆拉木敏士君之家死去

第八旅行者（爵古波古爾）是也彼於一千七百七十四年五月十

三日由印度太守瓦林黑鄉吉骨受使命獨古托兒哈米兒托毋一千七百七十五年十一月與波古兒同行於布坦受第二次使命由拉樸非奪瓦兒往巴力然後又轉道至布離貲瓦兒道以四月六日抵蓬納加

撒米青月兒唐納大尉撒米月兒打比士中尉及羅比托撒翁打等於一千七百八十三年六月奉印度總督之命而入藏是爲第九旅行者

一千八百一十一年蔴林古入西藏是爲第十旅行者

雀馬霧可樂士其先至拉達克及準噶爾在普古盧之剌麻寺研究西藏語由一千八百二十七年至一千八百三十年間著書甚夥

第十一旅行者法國教師耶姆布古及亞泊機托一千八百四十四年從支那本部方面入藏

第十二旅行者俄國陸軍大佐蒲列則姑兒斯提氏於一千八百七十一年及同八十五年二次入西藏（本書插圖多據該氏旅行記）

第十三旅行者英人慨步天提兒也於一千八百七十九年入西藏

第十四旅行者一撒拉次托厓獨拉打打斯氏也）彼以印度學者旅行家著名一千八百八十一年及同八十二年入西藏頗事詳細之調查本書各誌參考氏著者不少

第十五旅行者一千八百八十八年北京駐在之合衆國公使館書記官洛次古菲爾氏也

第十六旅行者一千八百九十年法人捧巴兒及哦爾列昂安義兩氏也

第十七旅行者一千八百九十一年英人漸烏月兒氏也

第十八旅行者卽有名之特娜孃於一千八百九十二年入西藏

第十九旅行者一千八百九十三年法人獨拉隱師及若列納爾奪兩氏也

第二十旅行者英人利孳孳打兒偕其妻與甥一千八百九十五年曾至離拉薩四十里之丘陵然究未能入拉薩

第二十一旅行者一千八百九十八年哩非哈托氏與其妻也

第二十二旅行者法國旅行博士斯烏掩縮笛引氏於一千九百零二年入藏

日本之探險入藏者亦不乏人然關於此之記事姑俟後日

第二節　斯烏掩縮笛引博士之旅行談撮要

博士自明治三十六年探險西藏後在法國巴黎地學協會開幻燈演

述會大演精細之旅行談

博士之旅行可謂踏破泱漭無垠之新土歷盡詰屈難行之險阻矣其結果至使從來久行於世之中央亞細亞地圖生一大變更博士製有千尺長之地圖約千餘頁及實地之撮影三千幅携回法京凡從來學者聚訟莫由折衷之羅布泊所在問題亦依博士此次探險而悉予解決且於此湖沿岸發見無數蕪城廢市古刹荒堂搜獲多種古文書器爲第三世期關於西藏之政治地文學有益書籍云

此旅行也徹頭徹尾苦心不乏博士一行數十人悉拌喇嘛僧裝越高山涉沙漠約三年零三日之旅行中有兩年六月係全履交通絕斷荒凉無人之地惟由查古亞利古至拉達克之行殆費八月之久是行也眞可謂爲橫斷西藏之高原矣即屬平地亦比歐美最高峯白山爲高

兼之空氣稀薄一行甚苦呼吸迫切且竟有至於全不能呼吸者隨行中有四人慘與高原之露同消有二人伏臥駝背久已絕息程經過後始爲發見

步行之人因空氣稀薄寒氣凛冽覺一縷冷氣由足爪侵入足背由足背侵入兩膝而兩足遂如鐵桿漸升於腹部漸及於胸部漸貫於頭腦而感覺遂失瞑目而逝矣惟博士身體既極強健且始終係騎馬旅行尙未過受苦痛然乘馬必須整頓姿勢不料憑伏馬上身體亦不能稍動且有時心臟痛而欲裂殊覺難堪

率行之馬及駱駝罹害甚多馬計四十五匹除博士所乘一匹外悉斃駱駝則全部俱失痛定思痛人情之常試回憶當時苦況博士尙有戚慨歎歔弗能自已者大抵冒險旅行約有十次以高原橫斷之一次爲

特困難云

由養吉古爾至撻奴氣掩打利亞雖一百八十里之沙漠亦非常困難此處通行人類以博士爲嚆矢經過此間約費三星期其氣候則降至寒暑針零度以下三十度然一行尚無損傷只失去駱駝一匹而已（考博士第一次旅行在此沙漠除同行二人外悉死亡）沙漠中飲水漸虞旱知其絕無者因用駱駝四匹載冰塊柴木以行然沙底深處駱駝之足常陷尺餘於沙中進行至爲艱難加以所備冰塊漸飲漸盡主僕偕行日睹骸骨曝露砂磧不以爲意仍駢枕露寢於沙漠中夜深甫眠突有柔物冷冷觸手不可思議羣相驚愕先後蹶起悵望四圍悉一變而爲銀世界矣咄咄何物哉蓋天降雪也一行躍上喜天賜飲料飽餐弗竭詎料帷幕無備不得不同臥雪中於是一行之人旣樂雪花可飲又苦雪氈難臥然飲雪之樂

究足以壓倒臥雪之苦一行無恙遂得通過沙漠矣此沙漠蓋爲戈壁沙漠之一部云

博士之謀入西藏首都拉薩也此次旅行前後已及兩次其第一次博士由同行分道自率從者二名馬四匹驢五匹向拉薩首都前行緣此地因宗教上政治上之關係一切禁外國人之擅入若偶一敗露必被殺僇博士因是掛黑色眼鏡更變容顏作喇嘛僧裝以進以爲此行或可達其目的孰意近郊纖師探知博士向拉薩而來早已密稟官吏準備一切博士方欣拉薩近在目前不日可到忽來一隊西藏兵士將博士合圍矣

初博士同行將近拉薩見原野游牧藏人甚多方深疑懼殊彼等乍見博士躡足附耳交相喋喋驚異人從天降反以得覩爲榮不惜種種殷

勤欵洽備至此卽博士被擒之晝間也暨入夜一行張幕止宿屈指明日可達目的地方夢繞拉薩魂遊佛地夜深四邊忽騷蜂擁而來同行罔識何事而數百藏兵已包圍帳幕矣中有一人似指揮官者向博士咤曰汝等若再進前一步則身首必異處其勿悔兵士中有多數喇嘛詣博士前求取去眼鏡蓋彼等疑博士必爲綠眼故爲是請詎知博士雖係白種原屬黑睛及見廬山眞面目反出彼等望外矣然博士自是日爲番兵所圍全受捕虜之待遇番兵等徹夜焚篝火嚴重警戒焉

其時俄古捷地方之長官尙未迎到博士等懸於此處守待閱五日彼地方長官着美麗衣裝爲無數兵士擁護而來告博士曰頃奉達賴喇嘛親諭務且優待遠人若但向拉薩方面再越一步則應斬無赦可惜可惜解圍後派兵士二十五名護送一行出納助秋加之境外矣

博士既脫虜網尙不爲懲復謀再進拉薩此次擬率全旅隊從他方間道趨入然於途中又爲五百西藏騎兵所捕獲矣謂博士曰汝等苟悍然不顧必欲闖入拉薩不但汝等之身徒膏斧鉞即我輩亦必同歸一斬博士問何故不許入拉薩彼等不答凡拉薩府內一切狀況絲毫不肯洩漏蓋彼國因宗教上政治上之關係以拉薩爲禁府其堅拒外人侵入洵周且至而五百騎兵爲防博士再入拉薩於博士退卻後猶尾行十日之久似此鎖國主義頑守不變即歐美探險家無論如何智深如何勇沈如何變化其貌僞飾其裝覺入拉薩者終屬不可能之事也最著名之羅布泊今則湖水全涸而成一凹形之荒土矣無居民無樹木於其北岸發見廢滅市街之迹此地在昔似爲名都對郭居邑相承之區其高境尙有廢牆圮址可想見當日中央規模之壯麗焉又發見

有車輪鐵斧大甕等悉爲千六百年前之物也博士又發見支那文學所識書籍數種內記曰（一將佐四十名所領之一軍隊當到噶什喀爾須準備接待）蓋此地係由北京到噶什喀爾之要道其道路今尙保存實世界一最長道路也

西藏東部有一死海博士曾駕輕舟遊其湖面湖水含有多量鹽質湖底則全爲鹽塊所凍結舟亦爲鹽染成白色試掬一滴水於舟中則直凝而爲鹽設將湖面浮水汲引他處則湖中當盡爲鹽磚無疑博士在此湖上曾遭暴風經非常艱難云云

按斯烏拉白笛引博士在巴里地學協會之演述此行也外務次官爲大臣之代理訪造博士曾以法國政府名義贈博士以勳章云

第三節　笛羅孃之探險談撮要

笛羅孃之出發也唯準備馬十四天幕二幅麥粉兩月食料外攜有一箱內盛輕便寢床一套是爲備贈酋長之物帶有銀貨及支那綿布若干是實孃之旅費及抵印度之後更增購英國製之布疋少許添製棹上用具箱內容薄盌一木盌二銅皿一以及洋食所需之小刀小叉匙子各一然此類物品於途中大半入於賊手即孃自需用亦苦其無其他惟所攜切要書籍與新約全書讚美歌類日記手抄帳數册而已孃此行也當雨淋雪濕之夜以玉屑統質之軀露宿於荒郊者約二十度若得巖窟就宿已爲此番旅行窮奢極娛之事至如我輩安居之高樓大廈則實孃之夢想所未到者焉且更換衣類亦未多備隨行中有支那人三名一途中死去一背孃逃歸一欲謀害孃命惟有一西藏人名蓬子始終隨孃無異云

隨行孃身之支那人體最強壯竟以踏寒不堪致斃途中惟孃素有口癖動呼（神祐我輩）故雖迭經厄境亦常保心身安靜云

一行之將接近拉薩府也危機漸漸逼迫隨孃之西藏人二名惴惴然恐怖無暨孃後嘗追述其苦心以告人曰（余當時所最困難者莫若謀消從僕之懼心也）蓋當其時支那官吏方待而要孃孃之一行處敵地中心遁逃無數四面楚歌愈逼愈急同行者方股慄聞孃仰天歎曰（一切信仰惟爾上帝一切救助惟爾上帝上帝乎爾其以有靈之覺覆我無辜之身也）從僕聞之竟以信念戰勝懼心以纖弱之婦人能使懦夫興起如三軍挾纊故事其智略俠氣誠哉非可及已

孃平日以機變剛毅寬大率部下接衆人途中兩次遇賊狙擊其第一次之偶遭賊狙也賊等初下馬踞地作閑靜吃茶之態以使孃不測少

頃乃向引火奴點火上馬突然襲來將火繩銃任意爆發而來幸擊而弗中未受損傷其第二次二百餘名賊徒追擊孃等彈丸無數紛如雨霰迸液與石俱飛一行中有蒙古人之伴隨及馱物之犛牛其犛牛或斃或被射殺蒙古人二名倒臥前面

孃既脫此危難仍冒險進行至拉薩府前約隔三日程之一最高地果被西藏官所拘留矣孃十五日間屈處狹穢之獄中處心積慮惟自分之生命是戰惟從僕之生命是戰最初有下級酋長來行豫審最後又有肥大官吏由納助秋加來為判決其法廷張白色大幕而於前面劃青色縫於內部則垂有幕其上方二三官吏巍然高踞官高一級則椅高一段按序列坐各官前面設有茶棹陳有支那磁器之茶碗附近處又置有青白色火缽貯火於內廷丁從火上取壺再三酌茶於判官碗

內慘哉囚人運命死生一髮惟委之於怡然飲茶之裁判官手也而帳幕後方尚有多數從僕鵠立座後喋喋喃喃不識何語

笛羅孃坐天幕中聽判官之審判官以外人妄入此國問罪謂不得許入拉薩並不許到印度之大吉嶺惟孃在途中爲西藏人所刼掠之財物西藏政府甚奇特也反酬以天幕及馬並給孃以歸支那之充分旅費孃冒多數危險始逃虎口於西藏內部一年中悉爲惡險時期至西紀一千八百九十三年始返至四川省打箭爐

按笛羅孃於西紀一千八百五十五年生於英國之月姑烈門托此次壯遊正當三十六歲時也其父炯笛羅終身歲月半消耗於世界之漫遊孃沐此感化自幼即好旅行後遂以此次探險著名

第四章　西藏與俄國

俄所謂奉先帝遺訓，經營東方，着着實行蒙古懷柔之策者也。至其染指西藏，由來雖遠，然其運動得手，逐次進步，證諸歷史實去今三十年前之事。

當時俄國建蒙古懷柔之策於其所侵畧之布哩呀次托（ブリヤツト）人（布哩呀次托人者一種之人種而居於蒙古之庫倫恰克圖及西比利亞拜加爾地方信奉佛教之人民也）許以宗教之自由原來俄國政府以希臘爲國教於本國內固嚴禁宗教自由實行頑強壓制主義者也惟對於布哩呀次托人極用寬大之處置不惟不防礙彼等信教於彼寺院反大加保護獎勵佛教之發達是詎俄之誠意哉蓋俄政府非能崇信佛教者不過借此使彼僧侶心悅誠服爲收畧上手腕之作用耳又派布哩呀次托人多數喇嘛至西藏留學如噶爾丹別

蚌色拉及扎什倫布各寺常見一百餘名之入學者此政策果收何效乎當於次說之

俄國又籠絡蒙古庫倫所居住之大喇嘛傑孛宗坦巴（チエブツンタンバ）胡圖克圖以爲藥籠中物蓋庫倫大喇嘛如前篇宗教章所述達賴納次喇嘛世世轉生其信仰其威勢足以凌駕蒙古諸王隱然有蒙古皇帝之觀而傑孛宗坦巴氏覩淸國現勢之衰微正欲利用信仰之強大脫離淸國之羈絆作襲成吉思汗偉業之夢想適遇俄國多方盡力購彼歡心遂相接合至於肝膽相照

於是俄先使傑孛宗坦巴往說達賴喇嘛焉而直接當此交涉之任者係在西藏得次安尼堪布位階之德爾姐（ドルチエ）也而德爾姐者又係露領布理呀次托八

俄國政府欲利用喇嘛之事旣如上述其善用手段之俄國又將布哩呀次托青年誘入本國施以文明教育卒業後再歸蒙古地方各就適當之職業德爾姐者亦在其中之一人也彼頴敏有奇略於青年羣中嶄然獨露頭角彼在此學俄國語知歐洲之大勢而又通蒙古之文字彼之歸蒙古也爲俄國之東方經營大爲盡力俄國政府甚寵愛之卽彼在俄所娶之婦人亦由俄皇頒賜勳章以示優待然不幸所娶俄婦未幾死去彼甚消魂俄政府勉彼對於西藏之密策給多數資金使爲喇嘛留學西藏彼在拉薩研究西藏語十有餘年曾受文明教育以明晰之頭腦研究西藏文學其學識遠超庸衆未幾遂選爲達賴喇嘛之侍講矣（按次安尼（ツアンニ）者問答定義之意也卽爲達賴問答之敎師）彼旣被選爲達賴侍講也彼乃以得意之才畧論世界之大勢謂清政府不足依賴謂英國北

侵藏事危迫其喇嘛教之運命勢不至被外教蹂躪殆盡不止因就地圖指示俄國幅員剴切說明謂其國力之澎漲版圖之擴張大有兼歐幷亞之勢默察將來定可認爲世界之統一者確足倚爲喇嘛教之保護者復援黃教派經書中引證未來紀（按未來紀者昔宋喇嘛所作也謂西藏當佛教紊亂將近滅亡之時北方之國有一有力之佛法太王起而統一此世界云云西藏一般人民方信此說疑爲將來讖語）謂其中所謂佛法太王者孰歟即俄國皇帝是也促達賴暗爲注意謀脫淸國之束縛依俄國之援助以防英人之北侵保自國之獨立原來銳敏如達賴爲彼說所浸漬其志意似怦怦欲動適値達賴成人侍講之職稍得暇餘次安尼堪布因歸蒙古故鄉提供種種之證據物件將一切狀況報告俄國政府俄國政府復給以莫大之機密費其後彼數數往來俄國及西藏間常携金銀及他珍奇雜物小銃等贈之法王又於西藏諸大

寺院捐助多金達賴炫於文明之利器喇嘛醉於閃灼之黃金而次安尼堪布之聲遂嘖嘖喧傳於西藏中矣

當此次安尼堪布之策略着着成功俄國西藏之關係遂益益近於親密而復於一方逞其慣用之手段。恩威并用。巧向清國政府肆其要挾、於一千九百零二年六月（光緒二十八年）遂得締結清俄密約其內容之主要者如左

一清國若國家瀕於危急則以西藏之權利讓與俄國俄國應以其代償盡力於清國之保全

一清國當內亂若以自力不能截定之時俄國應派兵代清國截定之

一俄國應置官府於西藏代清國管理西藏事務

一清國應自己設立領事館於西藏

一鐵道礦山之權一概歸俄國管理但清國有時得同享權利

據右之條約觀之西藏已半脫清國之藩籬半成俄國之保護國矣而此密約果能着着實行否耶

達賴見英之對藏政策既漸次逼迫以來而北京政府對於此事又未見有何等之設施於是益信交俄爲上策遂從次安尼堪布之勸擬親往俄都與俄皇會見然達賴之巡遊國外援舊例須奉北京皇帝之詔敕此事必難望北京皇帝之許可而欲自行出奔拉薩又恐別生何等障礙難達其目的正躊躇難决之間

驀然報道日俄之交戰也俄應致其全力於東三省於清俄密約之實行竟生一大頓挫於是英見此機千載一時萬不可失一千九百零三

年使大佐楊庫哈士榜奪率遠征隊侵入西藏（事詳英藏關係章內）英兵入藏尚隔拉薩三日行程達賴深處布達拉宮中昏然不知暨聞警始星夜倉皇出奔拉薩臨行時召噶爾丹之大喇嘛授以達賴印以後專相託伴七名侍從急行矣時在光緒三十年五月十七日也而彼次安尼堪布者亦引率布哩呀茲託人七十名護衛達賴

推達賴之意殆欲利用此機赴俄都謁見俄皇也當達賴出西藏入青海至甘肅省沿途教士正歡迎大佛羣集禮拜春來滿州日俄開戰矣並傳聞俄軍連敗者不乏達賴聞彼等風說竊有所慮迺聲言曰余之此行也蓋將往蒙古庫倫見大喇嘛傑孛宗坦巴胡圖克圖也彼於是果由嘉峪關入蒙古至庫倫矣聞達賴現在尚未還藏淹留於西寧之塔爾寺（即宗喀巴發祥之地）

悲哉俄國其對於西藏不知經幾年籌畫費幾許運動始將藏人誘入鈎餌竟因日俄一戰化爲雲散烟消其銜恨於日本當何如耶然試反此而觀英與西藏果成若何關係其大勢或益明瞭焉

第五章　西藏與英國

第一節　關於緬甸西藏之條約

初英人之畧印度也其勢力漸次澎漲欲更進而經營緬甸西藏光緒十二年六月二十三日即西紀一千八百八十六年七月二十四日遂與淸國政府結定　緬甸西藏條約茲由東亞同文會所編之特殊條約彙纂內摘要如左

甲　說明

一千八百七十六年天津條約（即英法聯軍入北京之役）其特別條欵中含有淸國政府允許英國派遣使節遊歷西藏一條其後英之圖實行此規定者無日或忘至一千八百八十四年印度民政廳吏員可兒曼馬苛侖得

本國政府許可欲遊拉薩向淸政府請求旅行護照馬苛倫從北京倫敦間兩面周旋後卒由淸國總理衙門發給旅行護照并得種種利益之許可當時馬氏若輕騎簡從速向西藏進發或得安全之保護優渥之歡待其情其勢均有可望乃馬氏不乘此機徒逡巡躊躇更欲鋪張其行連結多數學者擬到西藏考察礦脈且初意係由支那本部入西藏至是忽變而欲從印度向西藏淸政府之意固非因是而不悅其行也最足異者藏人聞之極力反對彼等之入藏有寧以干戈相見而不辭之勢於是淸政府處此兩難對付非以兵力壓制西藏卽當容許西藏之請求取消總理衙門所給之旅行護照二者必擇其一而欲擇其後者又須改正天津條約不可不與英國協商

西藏問題緣是發生適遇一千六百六十年緬甸被英國所併吞矣緬

甸者自古獨立國也自康熙四年始入貢清朝然因君主廢立鄰近諸國分合無常對清國交際自有厚薄且時鬪反亂以干戈相見者數數焉乾隆五十年大征之後緬始全奉清國封册約一年一貢自後常循其例無異

英國既征服印度其勢漸次東進十八世紀之末因國事犯人引渡事件與緬甸忽生一大衝突（緬甸於東方克服亞爾塔榜待納次瑟哩木兩洲於西方占有阿拉康與英領拍爾喀爾相接壤時阿拉康人不服緬王舉兵謀獨立敗而遁於英領拍爾喀爾地英領印度總督據文明法律不允引渡國事犯人而欲與緬甸協議派大佐賽牾士等至阿華孟雲政府以英人不過一種商人弗應且再三索交國事犯人爭英領附近島岐之所有權遂搆兵於拍爾喀爾（緬甸一時雖克抵禦英

軍然卒以力竭難支一千八百六年二月二十四日在漾塔波締結和約緬甸賠償英國軍費百萬磅更將阿次薩姆阿拉康特納次瑟哩木三洲之地割讓與英（是爲第一次緬甸戰役）

右之和約於償金割地之外尙載有通商條約之豫約及英國理事官之駐劄商人之保護等件嗣英人雖請結定通商條約緬甸不爾派遣理事官輒拒絕之且虐待英商或課以重稅或加以禁錮印度總督達盧吉憤之使少將拉木拍托詰問阿華政府兼要索百萬磅之償金及地方官之謝罪狀然阿華抗不之應至使兩國復以兵戎相見緬軍既敗一千八百五十一年十二月二十日在蘭貢重定條約又將白希州割讓與英於是下緬甸全歸英領矣

蘭貢條約之後通商條約既已成立英商陸續往來上緬甸者不絕然

其時緬王殘忍屢行暴政若政權留於緬王之手英國商人生命財產究不可期其安全且此際法國於印度支那方面正欲排斥英之勢力以扶植己之勢力因遣使臣笛隆庫爾赴緬甸乘緬王正對英國懷惡意一千八百八十四年遂與之密結法緬兩國攻守同盟之約翌年一月十五日在巴里公布之（條約中載法國應將緬王奇息波之實兄覬覦王位者禁拘之緬甸應將湄公河左河左涯之領土悉割讓與法國）於是英思此時若不速將緬甸征服於內進通商外擴國權均難達其目的遂決定併吞緬甸之策時緬甸國王與孟買通商公司偶起爭議印度太守打次虎阿靈伯擬居間調停緬王不應伯悉此機可乘遂通牒緬王請速將爭議公平判定而一面逼緬王承認英國理事官之護衛兵駐札緬京以爲英國臣民之保護換言之即問緬甸肯受英

國之保護與否請其確答緬王莫何徒支吾而出消極之回答伯遂本印度事務大臣蘭札兒士克阿奇兒之命令出師征緬是役也英將軍布倫達哇士托僅率一旅團之兵泝意拉茲提江向緬京蔓多倫緬人雖沿途堵禦然英軍觸處擊敗緬軍將近阿華時緬王命內務大臣蕭意阿古雀古持使節乘緬船一隻向英乞和英將軍答曰若將國王都府軍隊概行交出可允其請緬使雖爲之應英軍即進入阿華市悉收其軍器復進而占領緬京蔓多倫捕縛緬王及同族一千八百八十五年十一月二十八日遂將上緬甸全土併吞矣英將軍自奉印度太守之命以上征途也其閒不過旬餘竟一戰而奏此膚功彼向所謂淸國者固方以緬甸認爲己之屬藩者也所謂法國者亦久扶植勢力於此地以畧作根據者也然兩國當此悉拱手以放任英國之攫取者何也

當時淸法兩國正搆釁安南不遑他顧英將軍遂以迅雷不及掩耳之勢攫緬入手其眼光之神速手段之險鷙眞足令人五體投地英旣併呑緬甸與支那壤地漸次密接爲整理新領土之疆界自不能不與淸國政府一事協商此次談判係由英國首相薩爾斯拍利侯繼爲嚕茨拍利侯與淸國駐扎倫敦之公使所開其所提條約案亦非一種就中大要（第一緬甸淸國間文牘往來要置帝國於對等地位（第二蔓多倫首坐僧侶要將該事件離英國政府之關涉俾之純然爲其本國之事件（第三將 Shan 部釋曰州之領土與伊拉瓦笛河上之通商權予淸國藉此使淸國對於緬甸讓與貢獻之要求就此等議案推之當時北京政府欲將英國遣使西藏之條約取消故對於緬甸朝貢之要求僅以形式的認容而滿足未嘗別要實行之詳細規定可知是以兩政

府欲將該問題迅速決定遂加西藏使節事件於本條約以結定之矣據本條約其關於西藏方面者中止遊藏使節之派遣豫約印藏間通商之講求也其關於緬甸方面者清國從來所謂十年一貢只朦朧之關係本易取得竟將伊拉瓦笛河上之港口亦棄之而使歸於英領全緬之主權其後雖迭經外交談判然貢獻要求竟全歸放棄清國僅得郁州重要領土之一部耳然後又因清國割江洪領土湄公河外之地與法國與英國此次條約相違背竟使所已取得之郁州領土復爲英國取還之矣

(乙) 原文

大不列顛愛蘭女王印度女皇帝陛下及清國皇帝陛下爲永久維持兩帝國間親睦好意之關係促進擴張其臣民與領土間通商之交際

以誠實之希望締結千載之條約

大不列顛方

前爲女皇帝陛下之華盛頓駐劄公使館書記官此頃在清國

爲女皇帝陛下之辦理公使聖米克爾及聖基俄爾基最高勳

位哩可拉士羅笛利古俄可兒

清國皇帝方

總理衙門首相慶親王總理大臣工部侍郎孫毓汶

第一條　每屆十年遣使貢獻緬地產物者原爲緬甸國之舊例故英國允緬甸之最主權者照常例十年入貢一次但使節一行須爲緬甸種族

第二條　凡屬英國現在所施行於緬甸之主權及規則無論關於如

續拾壹

何事件只要英國所認爲適當之事卽可自由徑行清國不得反對

第三條 緬甸淸國間之疆域應依境界劃定委員以劃分之疆界通商之條件應照疆界通商條約以決定之兩國當協同一致保護奬勵淸緬間之通商

第四條 據淸國政府所探究之情事前天津條約特別條欵中所規定關於西藏使節遣派一事發見障礙甚多英國政府承認使節遣派之中止

凡英國政府對於印度西藏間之疆界貿易所計畫布置之事件淸國政府將其事情詳密探考之後應以促進發達通商之目的採訓諭奬勵人民之方法若可實行之場合淸國

政府應進而詳細調查通商章程若發見有障礙難去之場
合英國政府亦不當強之

第五條　本條約應請兩國皇帝批准批准後再將約中之名氏日月
注清速在倫敦交換

其相互協議可爲其證者應記入其名蓋印

在北京作三通

耶蘇紀元一千八百八十六年六月二十四日

中歷光緒十二年六月二十三日

哩可拉士羅笛利古俄可兒　印

慶親王　印

孫毓汶　印

附錄摘譯成田安輝藏英交涉沿革

英人可兒蔓馬苛倫者孟加爾政府中有力之書記官而卓有遠識者也彼知印度若與西藏互通貿易可大獲利爰請於淸國政府欲持使節入西藏與藏王商議振興印藏貿易之策得允後彼因道經西藏在藏境附近與西藏地方官遇得其歡心後藏大喇嘛之宰相亦以書贈彼表其歡迎之意一千八百八十五年彼被任爲商務使欲作拉薩行所持護照係根據天津條約所規定可以旅行佛教聖都而得自中國者其後始知此護照爲中國之紙上許可毫無効力迺能其行

當英瓦氏爲印度太守時數與西藏交涉自後百餘年間乃絕不相聞問暨馬氏爲使而兩地復通印度政府因馬氏行爲之大驚

經費修 Cai 河沿岸道路架橋設驛用意甚至然馬氏因此遷延十一月始至西藏西金交界之孔始那娜摩嶺麓之賈戈留不數日而大雪杜途未能前進不得已仍返南方低地馬氏有詩寫其情狀

Lachen 綠林緊何美猗 Zemoo 之波耀似銀猗 紛亂流而前進 Pallamsamdong 霜白於玉 Kamba 之村雪已深深猗 Kongra-lamo 雪山之裙野 毛牛 Corten 戢戢羣步猗 執戎器者百餘人 Tungu 城主突如其來 奇妙之寶輪塔 Yaks 已迎我前猗

賈戈介於且日美俄莫二二三八五坎秋雞等大氷山間一荒寒僻地也馬氏旅行備嘗其苦讀其詩可以知之今所舉者僅其全集之一二也

馬氏之至干壩城也城主幾曰奔聲稱未奉藏中何等命令縱令極重公文亦不能受馬氏答以自至後藏首都札什倫布交呈城主然以應因收其書未幾而後藏首相以書復馬氏表交親之意後馬氏爲商務使欲至拉薩遂釀藏英開戰之禍後支那政府并割讓緬甸一部以賂英蓋前已畧言之矣

第二節　印藏條約　一名西金條約

光緒十六年二月二十七日
西一八九〇年三月十七日

東亞同文會編
條約彙纂拔萃

甲　說明

本條約爲清國所簡派之駐藏大臣副都統升泰同英國所簡派之印度總督馬爾圭斯蘭士頓於光緒十六年二月二十七日西一千八百九十年三月十七日在孟加臘首府加爾各搭記名調印復於同年七月十二日卽西八月二十七日在英京倫敦外務省經兩國皇帝之批准爲原本之交換者也名雖稱曰印藏條約其實非關於印度西藏全體之事件不過規定南印度一小地方名西金（卽哲孟雄）與西藏境界關係及一切關係而已

考西金者東接布坦西鄰廓爾喀北與西藏犬牙相錯爲古昔獨立之王國也地味豐腴森林匝野北向西藏愈行愈峻不過二哩其傾斜高度卽約有二千呎溯王始祖所從出蓋去今二百六十餘年前始出西藏播遷此國今王則其第九世也人種風俗宗教概似西藏以西藏語

爲上等國語國王稱佳爾步世世結婚於西藏貴族現國王之室猶爲西藏法王近親者之女故此國與其隸於印度不如屬於西藏爲宜每代朝政皆爲高等僧官所掌握彼等對王諺爲尊敬稱王爲西藏前代王蘇龍突安坎浚之化身生而神靈爲僧侶的國王持謬說惑愚民以爲鞏固一己地位之計

自英國勢力漸次及於印度南端一千八百十四年廓爾喀之戰役英人將割取尼爾保之地悉與西金遂以其代償購得西金爲保護國矣尼爾保者蒙古人漸染印度文化喜馬拉亞山中建國之一也廓爾喀人種居其內天性勇武肆其威力迄十八世紀末遂奪據尼爾保全國千八百十四年侵入印度道經西金喜馬拉亞山脈上國遠及亞山讐其威稜悉爲震動英政府逐廓爾喀出西金境復西金王位將喜馬拉

亞山脈下鐵來及摩蘭等地奪之以與西金有事則英人且任保護之責意在防禦尼爾保人南下使不得侵畧印度也越十四年西金與尼爾失和英政府派委員古蘭提氏調停其事古氏主張租借西金之大吉嶺為英避暑地一千八百三十五年西金竟如英人希望割讓大吉嶺及與印度平原連接山地於英英政府每歲以三百磅為西金國王年俸而所謂世界第一高峯之大吉嶺為歐美人探奇訪勝於不絕者遂歸英人握掌中矣

大吉嶺自為英人新殖民地以來日以非常速度發達繁盛其間西金王及柄政僧官亦相安於無事後僧相（僧為宰相）西藏人也極為狡獪徒營私利甚至逞其暴力侵犯外境營買賣奴隸之業購自西金運至西藏罔顧己為地方長官之職持此目的侵及英領拐帶英治下民籍所屬

之土人英人要其返還不惟不聽反強英人將其奴隸之逃至六吉嶺者概行交出千八百四十九年英大吉嶺知事坎蒲倬爾因此事欲與西金平和交涉赴其王居他毋籠被彼捕縛幽囚至六星期同時又有英人非加亞者旅行其地亦遭其亂與坎蒲倬爾俱斃於非命英人因此制護下部西金並鐵水等地方放逐與英爲敵之僧官及數年之間不給國王年俸諸欵要求西金承諾以爲取償之策然此奸僧潛由且日那嶺至西藏春不西金王之避暑離宮教唆國王仍行與英爲惡拐帶刼掠無所不至千八百六十年可羅冷爾戈那遂率英軍遠征其地偕使臣阿期倫顯進占王宮他毋籠媾和之下西金因許英人以自由貿易保護商旅修築道路及代謀英與西藏交通便宜諸事而每歲所受英給之年俸遂增至一千二百磅矣貪愚如此烏得弗亡

西金既緣是懾於英國威力並於英國金錢入於英國之勢力範圍矣彼當時所謂世界第一秘密國從來未經外人所窺破之西藏者至是竟與英領相觸接益爲英人所覬覦英人初欲由此方面入而探攷其內容既根據一千八百八十四年天津條約派遣使節矣然又因藏人稱兵反抗未克達厥目的卒以一千八百八十六年之緬藏條約承諾使節派遣之中止英之使節既輟弗前西藏因往說西金王謂英國使節之不敢進行全爲恐懼藏人之結果欲借以示西藏威力復干涉西金內政將踰嶺而來之各種貿易概行禁絕並勸西金王移居西藏境內王從其勸棄本國而入居西藏者殆二年餘其間英國數數迫王歸國言西金國勢日衰其民復因王徵求無厭迫於飢寒勢將作亂如不速行回國整理庶政保持安寧則英必停給王之年俸以懲罰云云王

卒不歸而西藏人之左袒王者後乘英人不備一千八百八十七年派兵至西金境內於咱利嶺之林東麓上建築堡塞汲汲設防遮斷英人貿易英國大怒於次年三月遂出師破西藏軍將藏人悉行驅逐西金境外更與西金王交涉使其還居他毋籠爾後英人遂置政務官於此以監督之其內政外交咸依英官之指揮以行名雖爲保護國實則已成英國之領土王不過擁一虛位作傀儡而已夫英國既以如此深遠政策誘西金入其牢籠歸其束縛其第一步之目的可云達矣至此所當進行者(一)西藏既與所領西金相鄰接其疆界不可不劃定(二)西金與西藏歷史上關係非淺既期歸於英國之主權自不可不使西藏之主權國淸政府爲之承認(三)以喜馬拉亞山脈爲印藏境之界線其距離線雖甚長然西有廓爾喀國南有布坦國介居其間不便開通入西

藏之道路惟西金既直與西藏相毗連則英國若欲向素所經營夢寐未釋之西藏爲政治上商業上開鑿道路以謀便利舍由此地進步別無捷逕四前光緒十二年六月之藏緬條約關於印度通商旣豫約續定章程至此亦有實行之必要有是數因此英國所以急向清國交涉招全權大使於加爾各搭以締結本條約者也

據本條約東由布垣之境界起西至廓爾喀之境界止以印哲間之分水嶺爲界清國已承認英國對於西金握有內政外交之全權其他關於通商遊牧及外交文移往復之事件應再經雙方協議而後確定

就本條約中應經再議而後確定之事於本條約成後數年（一千八百九十五年前）曾經清國派委員李某至加爾各搭與英國委員會商議定章程矣編末獲其原文然明治三十四五年我國有調查該地

事情而歸來者就而詢之其關於通商所現行之規則大約如左

自一千八百九十五年五月一日在西金隣近西藏界內之亞東地方新開一印藏兩國人之貿易場如鹽茶酒兵器彈藥無論輸出輸入雖悉禁制然其他貨物一概出入自由五年以內全免關稅（時已經過五年然尚依然循舊例無更異也）只出入貨物要向稅關提出報章寫清重量價格而已其稅關長係英人項打聳隸屬於總稅務司赫德管理之下執行事務外有支那人及西藏人數名承稅關長之命令商旅往來貨物出入不可自由繞越惟英國人到稅關設立之地得買賣物品賃屋住居然仍不許由稅關更進西藏境內一步西藏人雖不許住居關稅設立之地然至西金方面則全不禁制但其出也必嚴限以日期不可不準其期以還且稟請出關領取

護照一切周旋甚爲煩縟實際上究不易出而藏人之出關及外人之入藏均有官吏在亞東西去數里設卡盤查云

乙　原文

第一款　藏哲之界以自布坦交界之支莫摯山起至廓爾喀邊界止分梯斯塔及近山南流諸小河屬哲莫竹及近山北流諸小河屬藏均以一帶分水嶺之山頂爲界

第二款　哲孟雄（即西金）由英國保護督理即爲依認其內政外交均應專由英國逕諸部長暨官員等除由英國經理準行之事外概不得與無論何國交涉往來

第三款　中英兩國互允以第一款所定界限爲準由兩國遵守並使兩邊各無犯越之事

第四款　藏哲通商應如何增益便利一事容後再議務期彼此均受其利益

第五款　哲孟雄境內游牧一事彼此言明俟查明情形後再爲議訂

第六款　印藏官員因公交涉如何文移往來彼此言明俟後再商另訂

第七款　自此條款批准互換之日爲始限以六個月由中國駐藏大臣英國印度執政大臣各派委員一人將第四第五第六三款言明隨後議訂各節兼同會商以期妥協

第八款　以上條款既定後應送兩國批准隨將條款原本在倫敦互換彼此各執以昭信守

丙　關於印藏條約所應增補之通商傳信游牧等件及關於西

東開放之規定（一千八百九十三年十二月五日 光緒十九年十二月十八日）在大吉嶺調印

譯者按此次補定條約關於亞東開放等情形原書說明過畧譯者已將日人成田安輝所著藏英交涉沿革摘譯數章補錄於後以備參攷

第一條　在西藏境內之亞東開設一貿易市塲自千八百九十四年五月一日起凡英國商民來貿此地者應悉爲開放印度政府爲在此市塲監視英國貿易狀況當派遣官吏自由住居

第二條　在亞東從事貿易之英國商民凡與亞東接界之地無論何處得自由旅行其住居亞東者爲起居之便利貨物之蓄藏得自由租借房屋及倉庫清國政府就前記之目的應供給適當之房庫與英國商民至印度政府據第一條之規定所

簡派駐扎亞東之官吏尤當特別供給高朗之邸宅妥爲照料英國臣民不問何人可以物易錢以錢購物懋遷有無其發賣洋貨之輸入與收買土產而運出無論使用如何種類之運送器具不得受何等煩累之制限從地方一般習慣以營商業理應自由是英國商民其生命財產不可不加意保護又亞東接境之間籠脚與大溪溫兩地西藏當局者所設之休憩所英國商民旅行至此日暮止宿可以租借

第三條　左記物品如武器彈藥軍需品鹽酒類魔醉劑等之輸出入兩國政府胥得嚴爲禁止但兩政府中於自己一方有圖課稅爲適當之時可以允許

第四條　前條列舉物品以外之貨物若經由西藏西金之境界不論

其從英領印度入西藏者由西藏入英領印度者自亞東開放之日起五年期間內應免課稅如已經過此期間之後必依所望互相協定一定稅則始得實施

印度茶之輸入西藏者其輸入稅不得超過支那茶輸入英國之稅則但印度茶之貿易當他種商品免稅五年之期間內應暫停止

第五條　運到亞東之一切貨物無論由英領印度到者由西藏到者應就貨物之種類數量價值等提出詳細報單於該地稅關以受檢查

第六條　凡英國商民清國商民西藏人民若在西藏境內關於貿易偶起爭端時須細察其情形以派遣西金之政務官與清國

國境官吏互相面談以決定之面談之目的在確查事實下公允判斷然後報告以所屬國之法律處理之

第七條　由英國印度總督送清國駐藏大臣之公文應由住西金之政務官移交清國國境官吏其清國官須急派差呈遞由清國駐藏大臣送英國印度總督之公文應由清國國境官吏移交駐扎西金之英政務官其英政務官務要火速遞送

第八條　英清兩國官憲於印藏間往復文牘應以相當敬意妥爲辦理務期兩國官憲文移往還迅速便宜

第九條　自亞東開放之日起經過一年之後凡西藏人有欲繼續在西金收養家畜者應遵照英國政府在西金隨時所頒發之

牧畜規則就此規程務望愼守勿得違反

一般規程

第一項　住西金之政務官與清國國境官吏若有意見衝突時應各報告其事於所屬長官間若仍難決定之時應各申告於己國政府以請處決

第二項　自本條約實施之日起經過五年後各當事者應於六個月前爲之申告以特派之委員改訂此條約其委員須予以便宜行事議決改正採用擴張之全權

第三項　據印藏條約第七條載明該條約之第四第五第六三個條約中所留遺之問題應容後決定一事英清兩國政府爲會商討議既約定協同派遣委員此項與被派委員會見既將

該問題議定後應再將前記補遺之九條與一般規程之三條作成取極書調印該九條及三條之規程兩方宜言應合本條約而成一部分其爲證之委員各署其名於下

在大吉嶺作四通

西歷一千八百九十三年十二月五日

光緒十九年十月二十八日

英國委員　月打布溜婆兒　印

清國委員　何　長　清　印

同總稅務司　赫　德　印

附錄摘譯成田安輝藏英交涉沿革

藏英戰爭

英滅西金復遣馬苛倫入藏華人有識者方竊竊然憂其禍之將

及於藏而藏人見馬氏之不能達其目的也反謂英人易與一八八七年整兵救西金入其國內林東之地建城設堡翌年三月英出兵攻之藏兵敗走陷利領英人因此徵役所喪金錢與鉅糧食來自印度平原至山中再用牛馬及土人背送始達軍前自起史他橋至沛東距離極短然其運貨每百斤約一二盧比（印度役名）數千苦力乘此漁利暴富者甚衆後英人中多有憤此役所得不足以償所失者云

英人善練尼保爾西金印度等土人爲兵以制土人叛亂其中尼保爾兵尤稱武勇樂從英人命令自殘同種英人以蒙古人擊蒙古人蓋始於北清之役

英國駐屯印度西金境上某佐官嘗有言曰率土民兵一大隊可以橫行中國之西藏境內使之跪伏馬前

林東者藏英商路中一要區也高於平地六百餘呎拔出海面一

萬二千六百十七呎道路險惡空氣稀薄人馬有登者數步一休藏兵據此爲營然卒見敗於英人者實由武器惡劣之故其第一防禦柵立於九千六百呎高地上純用生竹爲壁頂上石城防備亦嚴英古那哈母將軍督兵攻之損傷甚少大破藏人假使藏人此時稍有普通武器必不至爲英人所破也

西藏指揮官稱達奔卽弓長也小銃稱米達卽火弓也火繩弓矢銃投石之外別無武器惟篤信喇嘛呪文及占卜等事以爲一誦呪文不惟神人畢助卽槍林彈雨之內亦可無害故已軍死傷徧地彼等心中尙謂此次呪文背誦之法或有未善次回改良必可有效喃喃不已終不信其敗也英人於陣地拾視所棄風車上刻呪文告擊破敵人殺盡敵人等語嘛兒嘛達測量局更有藏人所

繪西金及獨吉嶺地圖極形奇怪不可識別以原人時代之人類烏能與英相抗喪師失地宜矣

砲兵藏人視爲最大勁敵故英軍砲彈墜裂藏軍中央全隊立亂潰走不遑退至一高地暫期堵禦復爲英人所破英人以破竹之勢蹂躪和嶺直至春碑平野如使決意再戰藏人必至全軍覆沒幸其驛碑碑塘之地有中國官署旗幟高懸飄飄空際英人慮傷中國感情乃弭兵休戰後移屯挪丹（黑色牧場之意）其地接近哈利（譯音爲突）亞倫布愛原之意）嶺西南爲拔海一萬二千三十呎一平野世界中歐洲兵士屯營最高之地恐以此爲最四圍皆有丘陵宛如釜底藏人不知兵法且武器惡劣性質怯懦故英人得坦然屯此無懼所設防備不過土壘塹壕立木爲舍而已附近林木無多然有松檜等

樹可供薪伐水則有小溪清池可供飲用惟登高遠矚則寒山無語凍水不流空色陰沈天風蕭瑟英兵取倫敦市最繁盛街道之名名士人所聚之地以表思鄉愛國之意安縴經此見平地有無數亘石堆築爲臺其上者英人墓蓋戰死於此者也歐人墳墓在世界中恐亦以此地爲最寒威凜烈空氣稀薄不讓日本富士山頂上以海國英兵能捧身殉國駐屯於此甯不令人肅然起敬邪駐屯軍隊由英兵士兵二千名及從軍者九百三十名而成防寒衣服極爲整備毛布萬一千匹長短靴四千一百雙厚短衫三千六百件羊皮上着二千二百件毛織襪八千雙毛織褲同上手套毛織脛卷背心印度式短防水布防水覆肩背衣眼鏡等均無一不有用意之周誠爲可感更反觀藏兵則毫無給與憐而蕩然自負糌粑袋與敵奮戰

飢寒交迫欲其制勝爲可得乎殊亦可憐也已
藏人敬畏英軍每一見或叩頭或吐舌爲禮英人不解其意常有一兵士對其士官言曰最汚穢之西藏人向吾長吐其舌加以鞭擊愈見長吐余於是再痛扑之云
由那塘至啥利嶺沿路蜿蜒緣山前進達於提俄可那嶺一帶諸山皆稱登兒比德翁蓋英之登兒比軍隊於此得最終之大勝利故取名之以爲紀念提俄可那嶺爲拔海一萬三千五百五十呎高地當未戰之前一夕英軍斥候過此寂無一西藏人其夜英軍屯於那塘附近去此一英里半終宵亦毫無聲響萬籟皆靜至曉忽見西藏人於其間築牆以爲防禦之計高與胸齊長約四五里英人驚詫爲鬼工數千藏兵麕集其內縱橫呼嘯乃英兵一舉隊

前進開砲轟擊藏人終至大敗塗地以盡血肉之軀不敵文明利器其信然邪

安輝曰吾前經此地時從僕指舊戰場爲吾言曰前年戰役是處死屍纍纍所謂流血成川積骨爲山者也嗚呼當日藏人死傷之鉅由此可以知矣藏英當初激戰之地如支那人於龍洞山西藏人於林東嶺其頹垣敗壘間基石磊磊不可勝計然其上皆刻有六字之陀羅尼呪藏人信此呪文謂可以克敵取勝是與古人絕食禱佛以求冥福反招餓死者何以異哉皇天無私惟援下民之能自立者已不自立而惟天是賴奚其有勝算耶彼西歐文明今已冠絕八區背棄之則其國民可以亡取法而光大之則其國民可以立與西藏既無文明可以自立復反抗人之文明拒而不受

其敗宜矣雖然彼亦無異之蒙古人種而最可哀矜者也誰能發揚蹈厲爲其師導以扶持教訓之責自任使之同此蒼蒼烝民受文明之化育浴汪濊之德澤者乎

噶爾噶達中英會議

中國當藏英未戰前對於英人每謂藏人不能鎮撫以爲推諉之計（外交政策如是如是）既聞藏人敗乃遣人至獨吉嶺欲與英人協議善後事宜駐藏幫辦大臣副都統銜升泰爲正使稅尙書張提督及西藏官吏副之一行所用防寒器物如掩耳掩鼻蓋頭眼鏡等物獨吉嶺人無不詫爲奇觀云（安輝按藏與支那之交每由印度出海以歸支那或由印度赴西藏任橫斷藏境以歸者亦有之其有經過西金印度地方者於其地方進步發達之理由始無一人注意觀察但空過其地方而已）

獨吉嶺會議在承認西金歸英人保護劃定疆界幷各選委員協

議咱利嶺一帶通商事宜支那使者不俟再返北京商議即踰龍洞城塞遺壘至印度噶兒噶達政廳與英國代表印度太守馬兒克史藍師董議定協約其狀如左

千八百九十年三月十七日（光緒十六年二月二十七日）英外務次官迎支那來使於政廳階下上階外務長官來迎通過廊下警衛羅列導入協議室駐藏大臣（藏語爲安邦）一行當即易着美服須臾太守及其幕僚爲評議官者二人整容入室外務長官爲之紹介於是太守乞使者坐於已右方椅上其他官吏及支那官二人俱坐惟四人旁立各提出全權委員之資格證明書承認後即閉戶朗讀條約文對照中英兩國所書約十五分畢再開戶條約文四通遂由兩全權記名於上支那全權以筆署名鄭重從事

英太守 Lansdowne 則非常放恣有類塗鴉既終侍者封之先押支那朱印次以英政府印章押於封蠟上此一大活劇遂畢世稱爲藏印條約或西金條約其年八月二十七日（中七月十二日）在英京倫敦外務省將兩國元首批准原本互相交換文凡八欵前已備列

亞東稅關

一千八百九十三年中英委員會於國境（疑在亞東）所議之事在發達兩國通商幷劃定疆界然英人因要求不遂失望而退蓋中國不允在兩界上樹立標章以分區域亞東雖開爲貿易地又禁止西藏之商人來往有貿易之名無貿易之實較之未戰前尤覺不便英人詰問則藉口拉薩喇嘛主張不同無可如何以爲推諉之計

實則藏人甚喜外人且通商可互謀利益自無不樂爲之者惟支那欲獨攬西藏商權政治上更不欲與他國稍有關係故自鶴客卽哈克入藏以後卽嗾喇嘛排斥外人立其幕內隱爲指揮一千八百七十三年駐藏大臣曾與西金王書言貴國接界西藏陛下復夙識吾人計畫如英人有欲通過我國境者必嚴行拒絕之貴國內爲英人平治道路豈非陛下過失苟再行如此恐有不利此後陛下當盡其責任以奉班禪喇嘛及第十三代清國皇帝之命云云書爲英人所得有識者皆言支那每藉喇嘛爲詞在西藏內自高地位使英人於前年戰爭消耗鉅額軍費一無所得英國及印度商品與西藏羊毛黃金等可相互市時節復行妨害之策似此狡而無信難保不再生事端不如棄之不顧逕與西藏人直接交

涉庶爲得貨嗚呼木必先腐而後蟲生之支那政府專重延宕不思杜絕葛藤致啟他人覬覦之漸後日藏英之禍蓋已淵源於此時矣

咱利嶺藏哲貿易之通道也不甚險峻踰而北則爲亞東中國人呼其附近山谷之地爲靖西藏人呼梯樂摩亞英人則曰春碑原野中一小村爲昔西金王別墅故有此名前英人曼林格曾由此入拉薩瓦氏之使薄姑兒一七七三年及他阿那亞一七八三年亦相次通此藏英失和英兵來者僉皆稱其氣候溫和風景優美土地肥沃闤闠相望家屋堅牢建築得法地域雖小實勝於西金云惟安輝過此則覺寒風烈烈每數日不輟殊缺點耳英人於此戰役所耗金錢至少不下一百萬磅結果則無所得反招損失惜其不要

求支那讓割此地也如其欲之吾想支那政府必無異議蓋地理上此野本屬西金與尼保爾西金布丹同居流入印度溪河之傾斜面二百餘年前曾傳屬於西金或布丹支那官吏因俸給微薄復過肆誅求以供嗜好土民見英政府公正皆欲叛就之氣候乾燥清涼不似獨吉嶺之有濕氣居之最適衛生況復層巒聳翠風光明媚最美之地如佳西米爾亦稱弗尺由印度入中央西藏此復居其孔道英人之應經營彰彰明矣今日自西金至此通道極爲迂曲險一萬四千三百八十呎之咱利嶺復下降九千呎始能達此商物運搬人馬來往甚爲不便不如沿摩河（卽突附下河）前進較爲平易或延長既設之孟加爾提俄爾士及南拜鐵道以達此地則不過數時間卽可往來一八六四年沙亞修倫圓等氏爲英使

赴布丹橫斷摩河曾有言曰此地假使歸諸我國則不經雪山之險沿摩河爲道藏印二地卽可交通自如利莫大焉今日英人尙有尊其特識者布丹一角介於春碑印度平原間土人缺乏金錢地價甚賤人烟稀少護謨樹及他森林無有存者英軍人瓦德爾氏久駐此地深悉藏哲情形曾獻策宜乘時將廉價土地購入不見納可以知英人心之所注矣

假使英之印度鐵道一日延至春碑更再直貫西藏高原以達恒河殊亦易易事耳而英人朝夕所望者也蓋西藏將來必成商業上重地且就黃金豐富居世界首位一事而論已有布設鐵道價値况有之則藏印間交通較諸俄國更易一朝中英有事英人自春碑進軍不過一星期卽可占領拉薩俄人欲來則一年時日大

半消費於旅行中自加西噶爾及帕米爾等地橫斷沙漠困難百倍必經數月始至此雖英人自安之說然俄人善用外交手段以籠絡達賴喇嘛且準噶爾亦曾踰沙漠以陷拉薩英人未可以高枕無擾也由印度亞山沿恒河布設鐵道爲入藏最捷徑然蠻族縱橫近日尙無平定之望欲由亞東或春碑至拉薩者普通行旅則二日至帕里五日達江孜七日至札什倫布十三日可達拉薩如急行則八日已足普通旅行者一有關隘每須留滯故由亞東至拉薩必十八日乃至二十日偕隊商同行則須二十五日一八九四年五月一日支那在亞東開設稅關援照各埠海關歸赫德氏管理之例仍用英人監掌關務安輝嘗調查其貿易大勢此關爲印度西金前後藏諸地通商孔道自開關後五年間物品往來

毫不徵稅以奬商業期滿後酌量情形制定稅法然至一九〇三年尙未徵收因不許藏人來往貿易不盛貨物有過者但記其品目數量惟銃砲彈藥刀劍鹽茶禁止輸出輸入西藏產天然鹽其值極賤英人懼奪印度鹽業故禁西藏輸出藏人專用中國茶而印度茶價廉入藏必擾中茶銷路故禁其輸入自四川省打箭爐輸入西藏茶葉總價每年值一百二三十萬兩本歲一九〇三年亞東關貿易總額如左

輸入西藏總額 七三四〇七五盧比　輸出總額 七八三四八〇盧比

合計 一五一七五五五盧比

輸入品中木綿製品約一百萬乃至二百萬亞德毛織物五萬乃至七萬亞德支那絹織物約七萬盧比支那磁器珊瑚各二萬盧

比煙草四萬盧比輸出品則羊毛三百萬乃至四百萬斤價約四五十萬盧比麝香金銀價亦甚夥此外西藏尙與四川之打箭爐甘肅之丹噶爾雲南之大理及佳西米爾布丹尼保爾各地互相通商惟尙在幼稚時代日本入藏貨物爲木綿織物火柴洋傘等數量尙少品劣價低率由中國人及印度人手輸入日本火柴與瑞典製競爭銷額相敵惟日本製象畫商標杳聲價較佳此地空氣稀薄土味乾燥火柴心如未製造則至此僅藥品發火心木不燃洋傘則日製與印度製競爭印製價低而物惡自藏輸入日本者不過羊毛麝香之類藏中黃金豐富既爲世人公認惟與其地民智同在未開之列必先開民智始可以言採掘鑛產蓋藏人迷信風水較諸支那尤甚故民智不開而欲採掘非威迫不可英俄

知之故朝夕覬覦冀攬巨利惟其地空氣稀薄寒冷薪炭缺乏欲行採掘似稍困難然亦非無法可設也藏人多購德國貨蓋因價廉故我日本品適於藏人嗜好者不少惜乎未經紹介輸入不多夫西藏貿易今雖寡少然爲他日計吾人不可不力求播種之策結成商業關係況其人種宗教與我相同其土地復爲亞洲西部之藩屏者哉嗟我國人幸其注意此地也

一九〇三年有歐人七名游亞東其八月駐藏大臣安成抵拉薩有獻象二濠洲馬一豹一及外國名鳥於達賴喇嘛者亦自亞東通過此地最高溫度至華氏七十度最低十度春碑低於亞東較之稍暖藏哲國境如咱利嶺等地所設架空鐵索線（高山及低山頂間架設鐵線以運貨物）以運物品者初行着手測量尙未畢事也

干埧城會議

一九〇三年秋中英兩全權會於干埧協議藏事其地位置爲北緯二十八度三分東經八十八度六分拔海一萬三千六百呎較之日本富士山尚高一千二百呎距藏哲國境約二十哩距買戈村約三十五哩英之副使爲西金政務長官白氏彼當馬苛倫入藏時曾任開拓西金改良通道之任馬氏過後二年而其實始舉監者日馳數十里從事指揮重要通路無不平治以便使節及往來者一八八二年印度學者秋月居士（從河口慧海所譯原音不如此也）奉英人命自西金尼保爾赴拉薩非常困苦僅乃得達後藏一大喇嘛厚遇之令其歸途可就自孔姑那娜嶺地以出 Lachen 原之公道較爲平易云亦可以知其險夷矣秋月居士過干埧日記有曰

余於十二月（一八八二年）九日午後二時至此止於同行者之友人家主人非常歡迎茶後余訪城主則城在一小丘上登之須歷急峻石階層爲二層頗廣闊入城主方讀書問我身分及旅行目的皆甚欣悅押印於護照別時復贈米肉布帛等期以明年再會途遇野羊野狐甚多自　爾（疑是滂哩）漸登山至孔姑那娜摩嶺一宿白雪遍野幸有犂牛毛製天幕并燃牛糞無數不覺寒也翌十月十日達於九千云

此次干壩會議爲劃界通商二事英以楊古北大佐爲全權委員白氏副之有土人二百名同行又別派兵三百駐於唐姑以備事變支那全權則爲駐藏大臣惟聞英人已決意進占春碑流域大約因要求不遂之故此地氣候之良爲藏中第一且富於風景較

諸獨吉嶺尤適衛生介在西金布丹間有亞東稅關亞東關仁進岡珪瑪碑碑塘春碑等村邑碑碑塘有支那官名靖西軍糧府更東北行爲靖西內關有支那兵及統領衙門稱靖西大營其附近我林格守兵約三百自此行一日則達帕里卽所謂春碑流域也英之有識者久欲乘時占取以便布設鐵道直抵拉薩此次派兵所謂虎入羊羣藏人旣愚昏無知支那亦非能爲力東亞西方之屏藩四川天府之保障蓋從茲破壞矣豈不哀哉

第三節　楊庫哈士榜奪大佐之遠征及中英續訂印藏條約

英國之對藏政策旣如此着着實行進步矣還觀西藏其素爲彼支配之布坦西金各部已漸次被英蠶食殆盡藏人對外飲恨呑聲積憤莫洩遂益以鎖國主義爲不二良策致關於印藏條約之實行踰久而難

得其要領英國當此雖屢逼清國政府嚴重交涉然支吾爲遷延爲清政府亦惟以最劣之手段妄覔無事於目前英於是知依清非計乃轉一方針直接向達賴喇嘛開始談判然英雖多方誘人致言左右終不能使全部條約見諸履行天方佑英好機忽至彼向所迷注目西藏之俄國曾以籠絡手段誘達賴爲藥籠中物者至此突與日本在東方開一大戰釁英政府知西藏之事及此不圖後將噬臍一千九百零三年（明治三十六年）乃命楊庫哈士榜爲大佐率遠征軍從西金侵入西藏其目的在逼印藏條約之全部實行而一方欲借以偵探西藏國內之實力

遠征軍十二月三十日到清強甕庫入棕碧河流此處有清國官吏數名形式上雖日阻遏然究未作何等頑強之抵抗即迎降英軍矣其進

而抵次亞利也爲十二月二十四日將屆歲暮英軍住此俟馬古獨爾托將軍所率之分遣隊來淹留至次年三月二十七日始再前進向江孜江孜爲到拉薩與札什倫布之分途處頗爲重地至三月末日到西藏軍戍衛地茨納地方西藏始由拉薩派遣一將官來堵禦英軍之前行大佐因告其將謂英軍此行全屬和平之舉若允我前進必俾汝國反受利益語未及終一千五百西藏人拔刀突襲英軍肉薄馬古獨爾托將軍之身邊幾陷危險事急矣可奈何馬古獨爾托自以短銃斃敵二人的伊利滅爾日日報社之通信員正在描繪戰中之形勝毫未注意竟爲所襲創傷十二處時英軍約千人有大砲一門機關砲二門速出應戰彼特刀劍負鳥槍以應敵之藏人其不足當英軍之新式利砲明甚甫一交鋒全軍遂潰死傷七百餘悉遁走英軍追奔逐北入江孜

乃止軍向拉薩駐藏大臣通牒請斥達賴剌嘛速委任西藏全權官吏來開談判此時達賴尙欲依賴俄國不允與英國開交涉暨六月七日英軍之陸續入前後藏者其總數已達四千六百人並運到巨砲十二門藏人知事已無濟乃揚降旛詣大佐營乞暫休戰以俟西藏派遣官吏之來於是加一定條件約以三十日日暮爲期允其休戰然及其期藏中派遣使者仍未至復求再延休戰期間至七月二日西藏使者始詣英軍會見大佐楊庫哈士榜彝維時大佐對於西藏使者縷晰陳述英藏兩國歷來交涉之顚末謂英國當初固希望和平協定者也今日之釁全由西藏人民抗敵行爲所釀而成爾藏人民難辭厥告西藏使者對此責問饒有辯解卒以難得要領而散初大佐當西藏使者來時卽要求使者將該地砲壘西藏兵隊先行撤退使者謂此事非得達賴

喇嘛之親諭雖爲諾否之確答至是其砲壘附近仍汲汲皇皇有益修戰備之狀是爲最後休戰期之五日正午時也西藏使者卒未就議和一事作何等回答於是馬古獨爾托始振全隊向砲壘轟擊敗走頑強之敵軍將其砲壘悉爲破壞十三日楊谷哈士榜貸大佐傳檄遠近以英軍進向拉薩之意旨曉諭西藏人民並申警告謂西藏人若仍敢出以抗敵行爲則英國政府之要挾必益加嚴其要挾之寬嚴全視西藏官民所執之態意如何其翌日大佐爲二千六百餘將士所護衛向拉薩直發沿途所經接敵砲火十九日抵納喀則會西藏講和使者來言拉薩爲彼國純然之宗教府非商議國事之地請將軍隊引還江孜在該地會商大佐鑑於前言之無信峻拒不許命續振軍隊直擣巢穴於八月三日午正始達拉薩目的地而達賴喇嘛已於是日之先出布達

拉宮走青海方面矣英軍自越納喀前附近之加羅拉嶺以來如行無人之境未嘗遇藏人何等阻礙暨入拉薩該府之常置近衛藏兵已退撤府外之地市間居民不露絲毫惡意惟蟻附蜂趨擁道以觀英軍如爲生平所未經見者其屯駐地附近大開市場羅列物品以供遠來珍客之需要駐藏大臣先訪英國使臣謂關於條約之協定只要勢所能及總爲貴國盡力調停并以食料品分犒軍隊次則有涅伯爾之代表者來謁英軍圖爾後便利也大佐催促西藏當局者速開條約之協議當局者互諉其責竟虛耗數十日始告折衝時駐藏大臣及西藏高官遣書達賴喇嘛請其速還拉薩達賴反與階德爾妃更向蒙古遁走已如前章所述矣終與副王班禪額爾德尼商議結果訂結條約十款時

一千九百零四年九月二日也

其條款與記於後章之中英續訂藏印條約之附約其文悉同茲不贅錄

右之條約蓋印後揚庫哈士榜鑾大佐欲再使清國駐藏大臣有黍承認此約因提出左記之協商案以求其蓋印其辭曰

光緒十六年加爾喀搭所訂之英清條約及十九年所補訂之協約內疑惑爲難之處甚多藏人不聽清國開導全不遵行辦理故英本國應自爲辦理特派邊務大臣揚庫哈士榜鑾與清國駐藏大臣有黍會商擬妥辦一切然時宜難協因就光緒十八年條約內疑惑爲難處英本國與西藏間結訂十條經清國駐藏大臣有黍查閱並無異議署名蓋印自今回與清國協商定約之後西藏不得將玆條約再稍違背本件因光緒十六年十九年英清兩國

所締結之條約及規則中有未妥當及難實行之處西藏未能遵行英國特遣全權大臣揚庫哈士榜奪至其境界擬爲會議不意偶啓兵端致傷和好茲所締結之條約蓋爲達賴喇嘛與英大臣揚庫哈士榜奪會商結訂以畫押蓋印者也將用是以永期和好焉

駐藏大臣有泰接此照會以清曆七月廿三日將條文電告北京政府且其條文之末復附駐有敷語曰（英使本條約之締結係依英國皇帝之勅旨決不能更變）清國外務部於是月二十八日接有泰之電報即電諭曰此條約有害清國主權不可蓋印

駐藏大臣將其旨趣通牒英國英國不顧仍悍然執強硬之手段爾後兩國交涉談判曾於印度加爾各搭開之矣互議互駁相持不下當時

俄國在滿洲既連戰連敗應致全力於該方戰爭又無暇餘與英國爭西藏之問題度惟德法兩國駐清公使陰諷陽勸或向清國曾加助言然終不能屈英國之所主張也雖然此問題之遷延畢竟爲清國政府之不利一則徒使西藏土民失其信用一則對於內政整理必生種種障礙故嗣依清政府之提議將談判地移於北京一千九百零六年四月中旬清國外務部與英國公使始開談判樽俎之間歷日無幾至四月二十七日遂得次記條約之蓋印

中英續訂藏印條約　由清國商務官報摘載

光緒十六年二月二十七日一千八百九十年三月十七日及光緒十九年十月二十八日一千八百九十三年十二月五日中英兩國所訂之藏印條約內所載各款因西藏不肯遵照實行英國

政府不得不設法以保全該兩條約之權利故光緒三十年七月二十八日一千九百四年九月七日在拉薩締結條約十款光緒三十年十月初五日同年十一月十一日印度總督代英國政府所批准之英藏條約十一條茲將該條約所已加變更之處合併聲明附屬於此

第一條　英藏兩國必盡力設法使光緒三十年七月二十八日一千九百四年九月七日所定之條約（卽本文之附約）得以實行

第二條　英國政府承諾不將西藏土地收入其版圖並不干與西藏一切政治清國政府亦承諾不許他國干與西藏內政及占領西藏土地

第三條　一千九百四年九月七日之英藏條約第九條第四節所聲

別合卷

明之各種權利除與淸國之外不得別與他國政府及他國人但於其第二條所載之市場英國應設電線以通信印度境內之利益業與淸國商定

第四條

一千八百九十年之中英條約與一千八百九十三年章程內所載各條凡與本條約及附約所不違反者俱應實力施行

第五條

此條約用中英兩國文字作成詳細校正俾兩文符合但於文義上若有爭點則應以英文爲本據

第六條

此條約應經兩國皇帝批准署名其批准書從兩國全權署名之日起算限三個月在倫敦交換

今中英兩國大使就此條約記名調印作英文四通漢文四通爲

證據

大英國欽差駐劄中華便宜行事全權大臣　薩道義

大清國欽差全權大臣外務部右侍郎　唐紹儀

光緒三十二年四月初四日

西曆一千九百零六年四月二十七日

在北京調印

附約

光緒三十年七月二十八日即西曆一千九百四年九月七日所彙經結訂之條約及所聲明者揭載於左

光緒十六年十九年中國與英國所定之兩次英藏條約按其意義與施行均有疑難之處又英藏間歷年原屬和好近因事故致感情互相睽闊今擬重修前好應將疑難之事悉為解定大英國

政府特派邊務大臣揚庫哈士榜犇代表英國噶爾丹寺長羅生曼爾曾及噶布倫並色拉別蚌噶爾丹三寺之呼圖克圖與西藏民教諸首領代表西藏議定左列之條款

第一款　西藏承諾將光緒十六年中英兩國所定條約遵行之即該條約第一款所定之西金哲孟雄與西藏邊界亦悉承認並允

按此款建刊界石

第二款　西藏承諾將江孜噶大克及亞東爲英國通商市場任英國及西藏商民隨意往來貿易且光緒十九年中國與英國所訂之條約內其於亞東有關係各款西藏允將江孜及噶大克兩處亦照亞東各款同樣施行但爾後英國西藏若雙方承諾改正之時右三個商埠應照改正規則辦理即於該三

處設立商埠之外凡西藏現所通行之道路貿易一概不得阻礙俟將來商業繁盛斟酌之後可許添設通商市塲其方法須從上述規則同樣辦理

第三款　光緒十九年之中英條約中所應改正之處宜提作別案斟酌處理西藏承諾此時派有專權之官吏與英國政府所派遣之官吏會議之後再爲改正

第四款　西藏承諾將來於制定稅則內之課稅外無論何種稅金概不徵收

第五款　西藏對於英國從印度境界到江孜噶大克之各通路不得稍加阻礙且應隨時修理以計貿易之便又亞東江孜噶大克之各通路以及將來繼續設立之通商塲西藏固有官吏

住居英國亦應派官吏住右之各處若英國官吏有呈遞公文於西藏官吏及清國駐藏大臣之時其住居商埸之官吏應負責任爲之領收轉遞其回信之遞送亦應同樣

第六款

自西藏違背條約英國爲詰問其罪派遣軍隊至拉薩及往赴拉薩之邊務大臣與隨員護衛兵等旣被西藏人侮辱攻擊以是西藏應負兵費及妄加侮攻無禮之賠償以黃金五十萬磅合銀七百五十萬盧比納給英國政府此賠償金或在西藏境內或在英領大吉領孔拉白古里等應依英國隨時所指定之地納交其納交之法以每年西曆一月一日納交十萬盧比限七十五年一律償清其授受塲所應由英國豫爲通知第一期納交在西曆一千九百零六年一月一日

第七款 英國政府爲上述賠償金之納交及第二第三第四第五各款所關於開設商埠之擔保當屯駐兵隊於春碑俟西藏賠款悉爲償清而通商各埠亦無誤開設經三年後以其最終之日撤退之

第八款 西藏承諾將由印度邊界至江孜拉薩之砲臺山寨等一概削平並將堵截通路之兵備一概撤退

第九款 西藏非經英國政府先爲承諾不能舉辦左記五項之事

一 西藏不得將其土地用讓與賣却租借抵當及他之如何名義許與其權利於外國

二 對於西藏一切之事無論何方外國不得涉干

三 無論何方外國不得派遣官吏及代理人進入西藏境內

四　鐵道道路電線礦山及他一切何種權利均不得許與屬於外國籍之人民自不待論若萬有許與此類權利之時應將與此相當之權利或與此相同之權利使英國政府同樣享受

五　西藏之各種收入或爲貨物或爲金銀錢幣等類不許用抵當名義給與各外國及屬於各外國籍之人民

第十款　此條約共作五通經協議各員於光緒甲辰年七月二十八日即西歷一千九百四年九月七日在拉薩記名調印以爲證據

大英國邊務大臣楊庫哈士榜奪印

西藏法王　達賴喇嘛　印

此印爲噶爾丹寺長所鈐記

噶布倫　印

別蚌寺　印

色拉寺　印

噶爾丹寺　印

西藏首領　印

英藏兩國各員彼此聲明今日所定之條約以英文爲標準

印度總督　噶士爾　署名

此條約西曆一千九百四年十一月十一日曾在印度新辣經印度總督批准

印度政府外務大臣　甫倫薩　署名

再據印度總督所聲明之條款附於業經批准之光緒三十年七

月二十八日即西歷一千九百四年九月七日所訂之英藏條約內光緒三十年七月二十八日西歷一千九百四年九月七日英國所派遣之邊務大臣揚庫哈士榜奪代表英國噶爾丹寺長羅生戛爾曾及噶布倫辣色拉別蚌噶爾丹三寺之呼圖克圖偕西藏民教諸首領代表西藏所締結之十條既經印度總督批准之後復特加恩惠許左記之件

一　此條約第六欵所載西藏應賠償英國之入藏兵費七百五十萬盧比允減爲二百五十萬盧比

二　此條約所定之賠償金於三年三期納交之後英國所派駐春碑之兵隊聲明可以撤退但此條約第二款所定之通商市場西藏應照第七款三年間開設且須照條約內之各節一一

誠實遵辦

印度總督　噶士爾　記名調印

此款於西歷一千九百四年十二月十一日印度總督名於此

印度總督外務大臣　甫倫薩　署名

由是觀之英國對於西藏之政策固已完全獲得優先權矣然英國復深有仿效於俄國之絡籠手段誘致副王班禪額爾德尼使往印度謁見英國皇太子且勸導西金王子留學英京倫敦擬將自國文明從該方面漸次輸入西藏一面投出巨資開鑿境上新路俾將來鐵道敷設容易成功加以一帶邊境電線連續一朝有警消息靈通可以速窺他國之動靜吁將來世界秘密國之開發其不以意外速力為之進行者幾何哉喜馬拉亞山中諸秘密小國英人對之超然立於他國干涉抗

議種種阻撓之外所謂商業政策殖民政策國境政策着着並進東自西藏方面銳意突出以觸接揚子江流域西起波斯灣沿亞剌比亞沿岸欲建設一大帝國雄圖勃勃若不可遏未識天下人亦有所聞見否

第六章　論清俄英與西藏之關係

西藏與支那之關係就前政體史略等章觀之已可曉然其大概矣要之西藏者名義上雖曰支那屬國然西藏人對支那表恭順之時代久已過去現在藏人方以藐支那輕支那者厭棄支那人以今日之狀態推之支那政府對於西藏恐萬難恢復其衰勢以挽回其主權此實吾人所敢逆為推斷者也反此若英國在西藏之成效既乘俄之無暇藐清之無能由西金破西藏走達賴逼班禪訂此籠絡無餘之條約獲此壟斷獨登之權利蕞爾藏人直英人之机上內釜中魚耳亦何待論雖

然西藏之成功者英國也然英國於將來能旁若無人永久保是成功歟是猶屬一疑問何者彼向之俄國既竭多數腦力運多數手段耗多數金錢以購得清俄密約能甘心喪棄以付諸煙消以坐聽英人之高視闊步獨握全藏利源耶聞俄國現任駐清使公波可吉羅夫昨年夏間赴任時曾經蒙古庫倫與出奔之達賴密晤或已於此餧以黃金俾其布教於彼國領土之喇嘛信徒是暫事休養之俄國其多年鷹瞵虎視向蒙藏方面所潛植之勢力當再澎湃湧現於東亞之日或已弗遠似此一英一俄對於西藏其政策之伸縮雖互有消長然將來之解決西藏問題者或不外此俄英兩雄吾人當此誠不可不凝神活目以注意彼方也何則西藏問題者固與四川問題支那問題且東亞大局問題悉與有最大影響者也

西藏通覽終